

Tolentino y otros rebeldes abandonaron «su cuartel general»

Pleno apoyo del Gobierno español a Cory Aquino

Arturo Tolentino que el pasado domingo se «autoproclamó» presidente interino de Filipinas hasta la vuelta del dictador Ferdinand Marcos, abandonó al fin el hotel de Manila que había convertido en su cuartel general para entrevistarse con una representación del Gobierno de Cory Aquino.

Al salir de las instalaciones se hallaba acompañado de «su» ministro de Justicia, Rafael Recto; del expresidente de la Asamblea Nacional, Nicanor Iñiguez y de dos generales rebeldes, entre ellos, Jaime Echevarría.

Esta decisión la adoptó después de que la presidenta Cory Aquino concediese un plazo de 24 horas para que «se ponga fin a esta aventura». El hotel está rodeado desde el domingo por fuerzas del Ejército leales a la presidenta.

Tolentino había dicho que estaba apoyado por 300 militares y varios miles de personas.

Por su parte, Cory Aquino ha afirmado que todo está controlado y que el intento de golpe de Estado ha sido autorizado por Marcos desde Honolulu.

Por otra parte, el Gobierno español reiteró ayer al vicepresidente y ministro de Asuntos Exteriores de Filipinas, Salvador Laurel, su apoyo al proceso democrático del país asiático.

Salvador Laurel fue condecorado ayer, durante una cena ofrecida en su honor por el ministro de Asuntos Exteriores español, Francisco Fernández Ordóñez, con la Gran Cruz de Isabel la Católica.

El vicepresidente filipino, que comenzó ayer su primera visita oficial a España, se entrevistó con el presidente del Gobierno en funciones, Felipe González, con quien trató de la situación en Filipinas.

Páginas 14, 19 y 21

La sequía ha afectado en Burgos a la mayoría del cultivo de cereales

Entre un 25 y un 50 por ciento se perderá este año, según el delegado de Agricultura

De un 25 a un 50 por ciento de la cosecha de cebada y trigo se perderá este año, como consecuencia de la sequía. Estas son las estimaciones hechas por la Delegación de Agricultura, que difieren de las efectuadas por la Federación de Uniones de Agricultores y Ganaderos y UFADE, para quienes en términos generales, las pérdidas oscilarán entre el cincuenta y el setenta y cinco por ciento.

Los efectos de la escasez de lluvias son más débiles al Norte y Este de la provincia y más acusados al Sur y al Oeste; de manera que las comarcas más castigadas son las de Pisúerga, Páramos, y parte de Arlanza y Ribera. Las previsiones que la Delegación ha hecho muestran pérdidas muy significadas en cebada, de hasta la mi-



La cosecha cerealista burgalesa ha sufrido este año graves pérdidas.

La cosecha, y otras menores en el cultivo de trigo, que podrán variar entre el 25 y el 30 por ciento. En definitiva, se calcula que la cosecha de cebada alcanzará solamente alrededor de

400.000 toneladas, frente a las 760.000 del año pasado. En cuanto al trigo se recolectarán unas 300.000 ó 350.000 toneladas, casi 150.000 menos que la campaña anterior.

Prácticamente el ochenta por ciento de la superficie que en Burgos se dedica a los cereales ha sido afectada por la sequía.

Página 5.

El Papa se despidió de Colombia con una llamada a la paz y la justicia

El Papa Juan Pablo II se despidió ayer de Colombia, a las 12,26 (17,26 gtm), tras una visita pastoral de siete días y en su alocución final reiteró un llamamiento a la paz y la justicia en este país andino.

«Adelante, el Papa se va, pero queda con vosotros. Adelante siempre con la paz de Cristo», dijo el Pontífice en el aeropuerto «Ernesto Cortizos», de esta ciudad del Norte del país, donde fue

despedido por el presidente Belisario Betancur.

En el último discurso —el vigésimo séptimo de los que pronunció en Colombia—, el obispo de Roma pidió «al Señor para que sostenga y premie los esfuerzos que realizan —Betancur y todas las autoridades de la nación— para asegurar a su patria un porvenir de paz, justicia y bienestar».

Aplastante victoria electoral de Nakasone

Para el primer ministro, el resultado es «la voz del pueblo, del cielo y de Dios»

Por aplastante mayoría el Partido Liberal Democrático que lidera el primer ministro Yasuhiro Nakasone obtuvo el mayor triunfo registrado en la historia de los comicios japoneses.

A primera hora de la mañana de ayer se daba a conocer oficialmente el resultado de las elecciones. Nakasone alcanzó 298 escaños de la Dieta sobre los 503 atribuidos y solamente faltaban computarse los votos para nueve escaños más, ya que el Parlamento está integrado por 512 diputados:

Los comicios de la víspera representaron una gran derrota para el mayor partido de oposición, el socialista, que pasaron de 109 escaños en la Dieta saliente a solamente 82 elegidos hasta la hora mencionada.



Nakasone

Página 19

- Hoy, descanso para la selección española de baloncesto

Página 22

- Pello Ruiz Cabestany ganó la cuarta etapa del Tour de Francia

Página 24

- Mañana comienza el concurso hípico de saltos

Página 26

La fiesta de San Fermín en Burgos

El Hogar Navarro celebró ayer la fiesta de su Patrono San Fermín. Por la mañana hubo encierros en «El Plantío» con la presencia de varios miles de personas. Algunos corredores resultaron contusos. Luego tuvo lugar la misa y la comida seguida de fiesta navarra con la intervención de los grupos «Alma Navarra», «Navarra canta» y la «Escuela de jotas de Tudela», asistiendo las autoridades y presenciando las actuaciones de la Plaza Mayor numeroso público.



Páginas 7 y 14

- Se retrasa la visita de José María Cuevas

Página 6

- Gira de conciertos del Coro de la Real y Antigua de Gamonal

Página 6

- Jornada de hermanamiento entre jubilados de Burgos y Cilleruelo de Abajo

Página 10

- Posible subvención de la Junta Regional a Miranda

Página 12

- La Contribución Urbana, tema de malestar en Aranda

Página 13

Día a día

Prosigue una Historia

Casi como un regalo de fiestas o una invitación a la lectura durante las vacaciones de este verano —la trama es cosa nuestra— la Caja de Ahorros Municipal ha presentado el segundo volumen del tomo primero de la Historia de Burgos, que inició el pasado año y que por doquier se considera el más ambicioso esfuerzo bibliográfico de cuantos se han hecho en los últimos tiempos en nuestra provincia. Cubre además un gran vacío como conjunto cultural dedicado en su temática general a Burgos.

Los elogios que ha merecido el trabajo dedicado a la Edad Media y en una etapa fundamental para el conocimiento de este solar castellano, de su cultura, de su expansión y proyección universal. El libro abarca desde el 711 al 1516. Azcárate dice que el hecho más significativo de ese tiempo es la proyección y expansión del pueblo castellano hacia fuera y el deseo de no quedar concentrado.

El catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid y muy vinculado siempre a la Historia burgalesa y a la Universidad, Luis Suárez Fernández fechas y hechos históricos que se contemplan en esos años que un equipo de expertos estudia, trabaja e investiga bajo la dirección del profesor Angel Montenegro.

En ese tiempo la ciudad ve alzar su nueva Catedral gótica, que reemplaza a la románica que se quedó pequeña para la boda del Rey. Es el fluir de las peregrinaciones jacobinas a Compostela, el tiempo de expansión económica y burguesa y la enorme extensión de las instituciones monásticas medievales que de forma tan acertada estudia nuestro ilustre paisano monseñor Demetrio Mansilla Reoyo, obispo actual mirobrigense.

No pretende este comentario editorial adentrarse en el contenido de este volumen que acaba de conocer la luz de la cultura burgalesa. Simplemente dejar constancia del contenido que existe en los círculos intelectuales y en las instituciones y entidades de Burgos por el segundo alumbramiento de esa familia numerosa que será toda la colección dedicada a la Historia de nuestra tierra.

Los mismos deseos expresados en ocasión anterior cabe reiterarles ahora para estímulo de quienes se han propuesto tarea bibliográfica tan ambiciosa y trascendente.

EDICTO

DOÑA FELISA ATIENZA RODRIGUEZ, Juez de Primera Instancia del Juzgado de Primera Instancia de Briviesca y su partido,

HAGO SABER: Que en este Juzgado y promovido por DON ANASTASIO GARCIA HERIZ, mayor de edad, casado, labrador y vecino y natural de Oña, se tramita expediente de dominio para la inmatriculación del Registro de la Propiedad de Briviesca, de la siguiente:

«Finca sita en el término municipal de Oña, al pago de La Campana, linda Norte, herederos de Isaac Bárcena; Sur, herederos de Higinio Giménez; Este y Oeste, camino vecinal, tiene una extensión superficial aproximada de 2.000 metros cuadrados».

El solicitante carece de título escrito de dominio respecto a dicha finca, la que viene poseyendo desde tiempo inmemorial ininterrumpidamente, y durante más de treinta años.

En virtud de lo acordado en resolución de esta fecha, se cita a los colindantes Herederos de Isaac Bárcena y herederos de Higinio Giménez, y a cualquier persona que pueda tener algún derecho real sobre aludida finca y demás ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, para que todos ellos, dentro de los DIEZ DIAS siguientes a la publicación del presente en DIARIO DE BURGOS, puedan comparecer en el expediente a alegar lo que a su derecho convenga, bajo apercibimiento que de no verificarlo les parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Briviesca, a veintiséis de Junio de mil novecientos ochenta y seis.

E./
Ilegible

El Secretario,
Ilegible

Ya sólo queda de las fiestas la entrega de premios y trofeos de los concursos convocados con motivo de la Semana Mayor festera. Luego viene la reunión de la Comisión Mixta de Festejos que hará la autocrítica, es deseable que sea sincera de lo que ha sido todo lo programado en estos días. El balance en general es satisfactorio por los festejos programados y por la participación multitudinaria en los principales acontecimientos.

Siempre hay que mejorar, echar ingenio e imaginación para conseguir cada año nuevos objetivos. Es momento de comenzar a trabajar en las fiestas del 87.

Estos días, millares de burgaleses van a visitar el paseo del Empeinado con motivo de las fiestas de la Virgen del Carmen. Van a tener ocasión de comprobar lo necesarias que son las obras que programa el Ayuntamiento y que cabe pensar que iniciará antes de que llegue el otoño que por aquí suele ser bueno. Si entramos más tarde en el invierno, los trabajos se

Quisicosas

eternizan y el coste es mayor.

Pero el proyecto resulta necesario. Compruébelo usted mismo.

Siguen llegando quejas de burgaleses que no descansan bien a causa de ruidos, fiestas y juergas nocturnas de verano. Son varias las llamadas telefónicas recibidas en el periódico y también algunos testimonios escritos.

Cabe pensar que todo sea fruto de la semana de fiestas que ha concluido y que el descanso volverá a conseguirse sin grandes esfuerzos.

Con ese viento que refresca por las noches y la tranquilidad de Burgos, el dormir es una delicia aún en pleno Julio o Agosto. No pueden decir lo mismo en otras partes.

Ventajas para veranear en Burgos.

Quintanar también celebra estos días sus fiestas de San Cristóbal. El turismo es una fuente de riqueza en

esa zona hermosísima de pinares. Su alcalde insiste en que el empleo es la asignatura pendiente y algo en lo que debe haber un común esfuerzo de todos a nivel nacional. De lo contrario, los parados serán cada vez más y un país así, negro porvenir le esperaba.

Después de los encierros de estos días en Burgos, suponemos que la brigada de obras procederá inmediatamente a la reparación de la zona de El Plantío en cuanto a los agujeros hechos para la colocación del tablado. Y esos arreglos deben hacerse bien cual corresponde a una zona perfectamente pavimentada.

Este es el comentario percibido en el fin de semana después de los encierros de vaquillas junto al coso taurino.

Están a punto de iniciarse los actos conmemorativos de la entrega de la medalla de oro de la Ciudad al Ejército del Aire, siempre

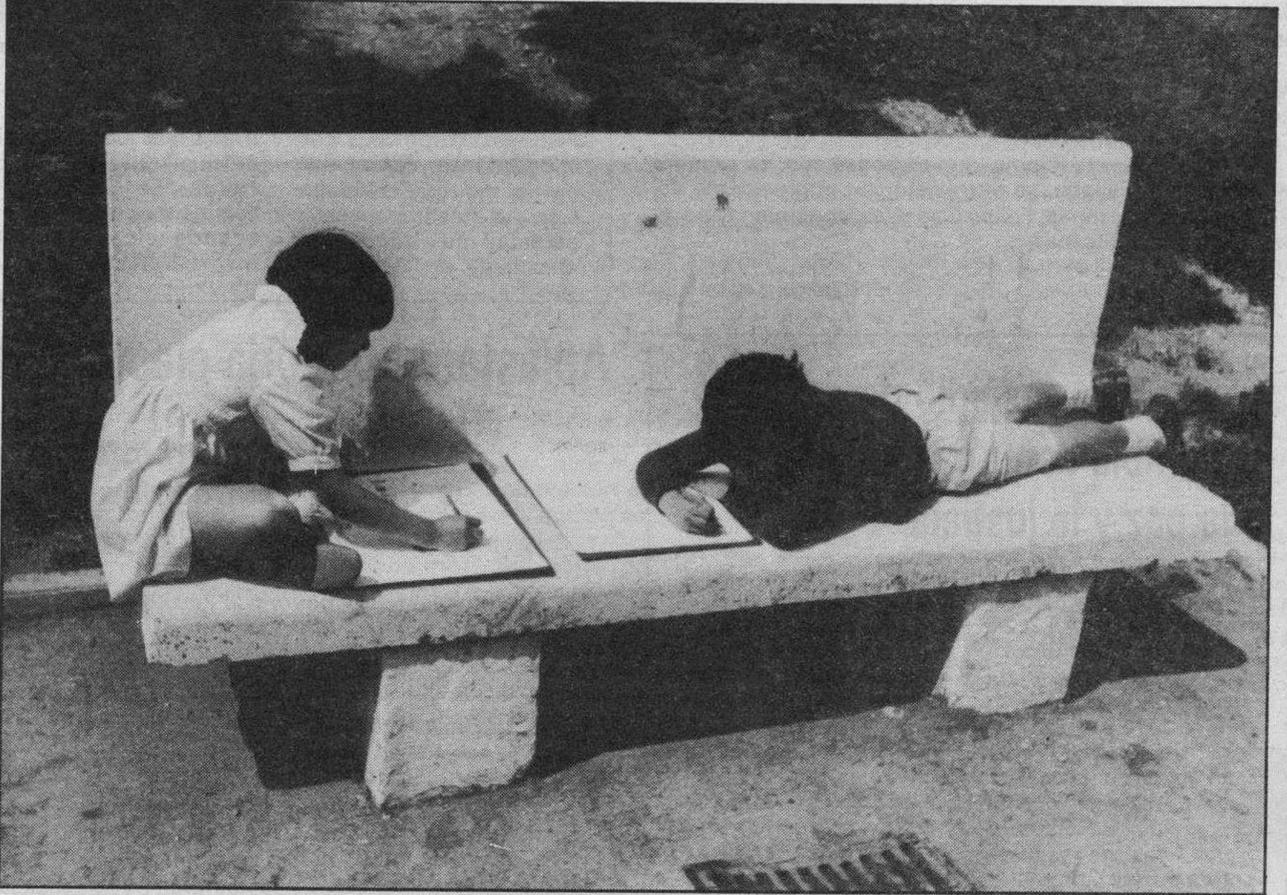
tan vinculado a la ciudad, especialmente por la Milicia Aérea Universitaria. ¿Quizás es el momento de hablar de una mejora y rehabilitación para usos civiles del aeródromo? Esa fue una aspiración burgalesa que nunca llegó a cumplirse. El gesto de la Ciudad hacia el Aire es sincero y de reconocimiento por tantos lustros de ilustre vecindad junto al término de Burgos, ya que Villafraja no se incorporó a la Ciudad hasta fecha bien reciente.

Mantener limpia la ciudad es una de las cosas que tenemos a gala en Burgos, comenzando por el Ayuntamiento y siguiendo (algo se notará) por el vecindario. Pero no está bien caer en exageraciones, cuando los medios que deben emplearse son limitados.

Y una de las mayores limitaciones la constituye el agua. Así, no parece muy adecuado, en plena escasez, dedicar tantos litros a la limpieza de las calles, mientras el Arlanzón, el pobre, baja exhausto, que hasta los peces se mueren.

Martinillos

Retina



Cualquier lugar es bueno.— El momento es de máxima atención para los dibujantes y el banco resulta lo suficientemente espacioso como para que la pareja pueda dedicarse a crear sus propias «obras». La imagen es lo suficientemente expresiva para ser hermosa. Son escenas de «escuelas de verano al aire libre» que se prodigan estos días.

VENDEDOR BURGOS Y PROVINCIA

SE REQUIERE:

- Experiencia en la venta de Fabricados Cárnicos, (Cocidos, Curados y Salazones).
- Capacidad de trabajo.
- Residencia en Burgos.
- Dedicación absoluta.
- Incorporación inmediata.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Zona exclusiva.
- Extensa y agresiva gama de productos de gran consumo.
- Contrato mercantil.
- Remuneración a convenir.

Interesados escribir de puño y letra, adjuntando foto reciente e indicando historial personal y profesional con teléfono de contacto al Apartado de Correos 28.026 de Madrid (Referencia: L-5).

TOBOGAN GRAN LIQUIDACION DE TALLAS SUELTAS

PLAZA DE ESPAÑA

PARQUE DE ARTILLERIA DE BURGOS (Mayoría)

Hasta las 12 horas del día 23 de Julio actual, se admiten ofertas para adquisición de UNA COCINA-AUTOSERVICIO para el Destacamento de Zaballa (Alava) por un importe límite de 1.322.560 pesetas.

El Pliego de Bases por el que se registró este suministro se encuentra a disposición de los ofertantes, en las oficinas de Mayoría (Caja) de este Parque, calle Santa Bárbara, s/n.

El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario.
El Comandante Mayor

Llevábamos un par de décadas escuchando el canto de las Casandras demográficas, que anunciaban a la Humanidad desdichadas sin cuento si no se ponía freno al aumento de la población. Pero, recientemente, en los foros internacionales ha cambiado notablemente el tono. Así se ha visto en la última Conferencia sobre Población y Futuro Urbano, que ha puesto más énfasis en las políticas de desarrollo que en el control de la natalidad.

La Conferencia, celebrada en Barcelona del 19 al 22 de Mayo pasado, reunió a representantes de 78 ciudades de todo el Mundo, que se espera que para el año 2000 sobrepasarán los cuatro millones de habitantes. Las megápolis constituyen uno de los fenómenos más sintomáticos del actual problema demográfico. Las grandes aglomeraciones urbanas plantean infinidad de dificultades, agravadas en el caso de las metrópolis del Tercer Mundo por la miseria de la mayoría de sus pobladores, hacinados en inmensos barrios de chabolas en unas condiciones inhumanas.

Miseria en las ciudades

De hecho, fueron los problemas de las grandes ciudades de los países pobres los que atrajeron casi toda la atención en los debates de la Conferencia. Y ello, por una cuestión de números. Hace cincuenta años, una reunión internacional para tratar del futuro de las megápolis habría convocado a representantes de gobiernos opulentos y a unos cuantos arquitectos modernistas. Pero en la asamblea de Barcelona han predominado los venidos de países en vías de desarrollo. En 1970, entre las 20 ciudades más grandes del Planeta, 10 eran del Tercer Mundo; hoy son 12 y en el año 2000 serán 17.

En la actualidad, las megápolis ya no son necesariamente signo de riqueza, sino casi de todo lo contrario. La mayor urbe del Mundo (18 millones de habitantes) es Méjico, donde casi la cuarta parte de la población carece absolutamente de servicios sanitarios y más de cien mil personas mueren cada año a causa de condiciones de vida insalubres. Para el final del siglo, la segunda ciudad más grande será Sao Paulo, que tiene unos problemas similares. Y, después de Tokio, en los puestos cuarto y quinto estarán, respectivamente, Calcuta y Bombay.

Horizonte negro

Con este panorama en ciernes, se intuía un final pesimista para la Conferencia. En el Tercer Mundo, parecía prevalecer la tesis que considera el crecimiento urbano como un factor negativo. Los países desarrollados intentaban imponer un enfoque más optimista, con pocas probabilidades de éxito, dada su situación minoritaria. Fácilmente se podía replicar a los occidentales, que, si para ello la gran ciudad no representa un mal, es simplemente debido a que los habitantes de sus urbes no están mal alimentados. Por ello, se adivinaba difícil el acuerdo entre unos y otros y la Declaración final de la Conferencia podía quedar en testimonio de la diversidad irreductible de dos perspectivas divergentes.

El ocaso del pesimismo maltusiano

Rafael Serrano

De todas formas, las previsiones apuntaban a un balance pesimista, impuesto por la mayoría. Se perpetuaría, en definitiva, el enfoque de la anterior convocatoria, que tuvo lugar en 1980 en Roma. En esa edición de la Conferencia, se dijo que «el proceso de urbanización sólo puede ser planificado cuando se controlan (...) los factores demográficos que contribuyen a este proceso», abogando por el establecimiento de «objetivos nacionales y regionales para la tasa de crecimiento de la población». Además, si la asamblea de Barcelona se ratificaba en tales juicios, no haría otra cosa, al fin y al cabo, que continuar la tónica habitual del Fondo de las Naciones Unidas para Actividades sobre la Población (FNUAP), organismo convocante de estas reuniones. En una memoria previa a la Conferencia, el FNUAP, en efecto, volvía a pronunciarse por el control de la natalidad.

Problema de alimentos y no de bocas

Sin embargo, el final ha sido bien distinto. Los representantes del Tercer Mundo, inesperadamente, se decantaron hacia el optimismo, haciendo incluir en la Declaración final un reconocimiento expreso de que los grandes asentamientos urbanos «no son ni buenos ni malos en sí mismos». Cosa que se parece mucho a la tesis introducida en la última Conferencia Mundial sobre Población (Méjico, 1984) por la delegación norteamericana, según la cual «el crecimiento demográfico es, en sí mismo, un factor neutral».

El cambio de los países en vías de desarrollo responde a un examen más detenido, por parte de éstos, de su situación. Los delegados de estas naciones hicieron mucho hincapié en que la tragedia de sus megápolis no está en el número sino en la miseria de sus habitantes. Se trajeron a colación las estadísticas que muestran que, en todos los casos, los indicadores educativos, sanitarios, de empleo y de nivel de vida, por bajos que sean en las grandes ciudades tercermundistas, son superiores a los de las zonas rurales de los correspondientes entornos. Las enormes aglomeraciones urbanas de los países pobres —se insistió— son producto de una afluencia sin precedentes de campesinos, que —a pesar de todo— están mejor en las miserables chabolas suburbanas que en sus tierras de origen.

Ello se explica, en buena parte, por las equivocadas políticas de desarrollo adoptadas por muchos países del Tercer Mundo, que —en su aspiración a una rápida industrialización— han desatendido la agricultura, ocupación de la inmensa mayoría de su población. Así, se ha favorecido la naciente industria —localizada en las ciudades— manteniendo artificialmente bajos los precios agrícolas. Con ello, el cultivo de la tierra se ha conver-

tido en una actividad ruinoso y se ha estimulado extraordinariamente el éxodo rural.

Soluciones positivas

Las conclusiones de la Conferencia de Barcelona son congruentes con este nuevo análisis. De esta suerte, a la hora de diagnosticar los problemas de las grandes ciudades del Tercer Mundo, la Declaración final no habla tanto de exceso de población cuanto de escasez de recursos. Las políticas de regulación demográfica ya no aparecen como el núcleo sino como un aspecto complementario de los planes de desarrollo. Es significativo el rechazo unánime de los reunidos a las medidas de restricción de la movilidad de las personas, llevadas a cabo en ciertos países (URSS, China, Filipinas...) para contener la afluencia de inmigrantes a las ciudades. Por el contrario, todas las delegaciones suscribieron la declaración en favor de la libertad de cada cual de establecerse donde quiera.

Las soluciones sugeridas por la Conferencia son la ayuda económica y técnica de los países desarrollados al Tercer Mundo (con una referencia a la «deuda impagable» que pesa sobre las naciones pobres), el reequilibrio entre la ciudad y el campo, favoreciendo a éste y la descentralización administrativa para dar mayor autonomía a los poderes locales (propuesta por los delegados occidentales). En cambio, la planificación familiar, si bien ha sido citada en la Declaración, ha quedado en sordina. El representante de Méjico declaró en la asamblea que «no sería un éxito poner el énfasis en la planificación familiar: sería un retroceso».

¿Anticonceptivos? no, gracias

En suma, las naciones aún no desarrolladas han perdido la confianza en los programas de control de la natalidad, al percatarse de que su principal problema es la existencia de grandes extensiones de terreno potencialmente productivo que están prácticamente deshabitadas, como señaló la representación argentina. Así, la mayoría de los delegados de estos países no perdieron la ocasión de dejar claro a sus colegas del mundo opulento, que su cruz «no es la elevada tasa de natalidad, sino los reducidos ingresos de la población».

Al final, pues, la Conferencia manifestó un inesperado optimismo sobre el fenómeno urbano como factor de crecimiento económico. Y planteó soluciones al problema demográfico muy alejadas de las hasta ahora habituales, que se basaban en temores poco fundados a la llamada explosión de la natalidad. Se impuso la tesis de que la clave está en la injusta distribución de la riqueza, no en un exceso de población en las regiones desfavorecidas del Planeta. Si a esto se añade que los países desarrollados tampoco insistieron en el tema del control demográfico, dado que su problema es el envejecimiento de su población, resulta que Malthus está perdiendo cartel en el Mundo. Con lo que parece ganar fuerza la idea de que, si se quiere dar verdadera solución a la pobreza del Tercer Mundo, las naciones más afortunadas tendrán que rascarse los bolsillos y no precisamente para exportar anticonceptivos, que siempre salen más baratos que los tractores.

Encuentro en el espejo

Alfredo Rubio
Del Ambito María Corral

El espejo era un adminículo más para afeitarme, como la máquina eléctrica o la loción «after-shave».

Pero hoy me fijé en mis ojos. Me miré como cuando uno mira a los ojos de otra persona, poniendo en esta mirada el alma y estableciéndose con «ese otro» una conversación profunda sin necesidad de palabras. Hoy, sin saber por qué, me he mirado así. He establecido conmigo mismo un diálogo hondo que me ha llegado, con cierto escalofrío, a la misma consciencia.

Al verme objetivado en el espejo, me he descubierto uno entre los otros, tan digno de ser apreciado, amado, como hay que hacerlo con el prójimo. Me he descubierto menesteroso de mi atención. Y yo me he sentido culpable de olvidarme de ése que tenía enfrente, de someterlo sin piedad no sólo a los otros sino, con mayor frecuencia aún, a mis ambiciones. He marginado, casi siempre, a ese ser con mi mismo nombre y apellidos que este amanecer tenía bien enfocado por la luz del lavabo.

He descubierto, de repente, que también tengo deberes para esa persona —que soy yo mismo— tan pisoteada por mis urgentes e importantes quehaceres... Que ese hombre cansado y algo melancólico tiene derechos que reclamarme: cuidados, descanso, sosiego, comprensión, afecto...

Parecía que, mudo, me lo imploraba mansamente como un perro maltratado. He descubierto, sí, que yo era soberbio y he sentido remordimientos de haber tratado con altanería a ese «yo-otro» reflejado en el espejo, que ha sido hartado sumiso. Ha despertado en mí, todo un sector ético que mantenía penumbroso en el desván. He sido demasiado Señor de mí mismo, y ello es peligroso; nos hace proclives a acabar siendo, además, señores de los otros. No. Hay que ser servidores por aprecio, de los demás y también ¿por qué no?, de uno mismo, ya que soy tan débil como la muchedumbre.

En el Viejo Testamento se nos decía que había que amar a los demás como a uno mismo. En el Nuevo se colige una revolución copernicana de esa medida del amor: que uno se debe amar a sí mismo en la misma medida —ni más ni menos— que uno ame a los demás. Porque se es, humildemente, uno como los otros.

Solamente sintiéndome amado por ellos y por mí mismo, es como podrá ser límpido hontanar de vida, dispuesto a darse sin medida incluso a los que no nos aman, ni siquiera se aman a sí mismos. El ser humano necesita esencialmente de los otros seres humanos; si no ama a los demás, mal podrá llegar a ser un espécimen en plenitud. Pero, si a la vez uno no se ama con dignidad, ¿qué podrá dar a los otros sino un ser ultrajado por uno mismo? ¿Qué testimonio, qué garantía de respeto, libertad, comprensión y cuidado?

¡Pobre yo de mi espejo, qué poco me he preocupado de ti! Me lo han dicho tus ojos esta mañana con una sola mirada, larga, sin apenas reproche, pero más certeramente expresiva que todas las palabras.

Cartas al DIARIO

Valdivielso: «Añoranzas, sueños y espejismos»

Yo soy castellana,
burgalesa del Norte,
que en las playas del Sur,
vivo... soñando,
añorando mis bosques.
Y las mis torrenteras
que zigzagueando,
al mi Ebro llegan,
buscando, remanso
a las sus turbulencias.
Manantiales filtrados
por los mis roquedales,
tornasolando peñascos
con los rayos solares.
Mis nudosas encinas
donde el cuco, canta
una sola armonía.
Y mi vida transcurre,
ante un mar tranquilo
soñando... espejismos
de montañas abruptas,
«hullagas» «alboros» y riscos.
Y las algas semejan,
—bondadoso espejismo—
helechos y musgos
flotando en el limo.
Y añoro añorando,
al compás viviendo,
soñaré... espejismos
sin querer, muriendo.

María-Jesús G. Pereda

Religión

Terminó la visita pastoral del Prelado

Burgos (DB).— El Prelado de la diócesis, doctor don Teodoro Cardenal Fernández, realizó ayer por la tarde la visita pastoral a Hontomín, Ubierna y Rioseras.

Con las citadas termina la visita pastoral de este año a las parroquias de la zona pastoral Amaya.

Rosario penitencial de la Aurora

Dentro del programa de cultos que se vienen celebrando, en la iglesia de los PP. Carmelitas, con motivo de la Novena dedicada a la Stma. Virgen del Carmen; mañana, miércoles, día 9, tendrá lugar el primer Rosario de penitencia. —El mismo dará comienzo, a las 7 de la mañana, en la parroquia de San Gil, siguiendo este itinerario: Calle de San Gil, Plaza de la Flora, calle Laín Calvo, Arco de Santa María, Paseo del Generalísimo, Puente Besón e iglesia del Carmen—. La intención espiritual de este Rosario será la de la paz, por celebrarse este año el «año internacional de la paz». También se rogará por los que no tienen trabajo y por el cese del terrorismo. Una vez llegados al templo del Carmen, a las 7,30, se iniciará la celebración de la Eucaristía. A este acto mariano y de penitencia se invita a los miembros de las Asociaciones del Carmen y a los devotos de la Stma. Virgen en su advocación del Carmen.



Asistentes al acto efectuado ayer por el Ayuntamiento.

Recepción en el Ayuntamiento a los participantes en el Torneo de Tenis

Se hizo entrega de los diplomas por el teniente de alcalde, Sr. Del Diego

Burgos (DB).— En las pistas de «Río Vena» se celebró el fin de semana pasado el primer torneo «24 horas de tenis», patrocinado por el Ayuntamiento de Burgos y organizado por el Club de Tenis «El Cid», con la colaboración de varias firmas comerciales y de la Caja de Ahorros Municipal. Durante las 24 horas

que duró la competición hubo un ambiente de amistad y confraternización entre los 52 participantes, amenizado por el equipo de megafonía amablemente cedido por la Diputación.

Como colofón de este torneo, ayer lunes, día 7, se celebró una recepción en el Ayuntamiento con

entrega de diplomas por parte del teniente de alcalde, don Enrique del Diego a los más destacados participantes, pronunciando unas palabras de felicitación a todos y de modo especial a los ganadores de esta competición que se ha desarrollado dentro de las fiestas mayores de nuestra ciudad.

Hoy comienza el homenaje de la ciudad al Ejército del Aire

Burgos (DB).— Esta tarde comienzan los actos que han de celebrarse con motivo del homenaje que la ciudad rendirá al Ejército del Aire al que se le ha concedido la Medalla de Oro.

Hoy, por tanto, a las siete de la tarde, quedará inaugurada la exposición «El Ejército del Aire, hoy», en el claustro del Monasterio de San Juan.

Seguidamente (ocho y cuarto), en la sala capitular del citado monasterio pronunciará una conferencia don Emilio Herrera Alonso.

Para pasado mañana, jueves, se tiene prevista, a las seis y media de la tarde, en el estadio «El Plantío», la actuación de P.A.P.E.A. (Patrulla Acrobática de Paracaidistas del Ejército del Aire).

Nombramiento judicial

Burgos (DB).— Por acuerdo de 25 de Junio, el Pleno del Consejo General del Poder Judicial, ha acordado nombrar a don Juan Sancho Fraile, magistrado de la Audiencia Territorial

de Burgos, para el cargo de Juez Unipersonal del Tribunal Tutelar de Menores de dicha capital y que ejercerá simultáneamente con su actual destino.



PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL JOVEN

Tomás Francisco Segura Martín

Fallecido el día 9 de Julio de 1985

Q.E.P.D.

Sus padres, Francisco y María del Carmen; hermana, María Luz y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Cosme y San Damián, mañana, miércoles, a las ocho y cuarto de la tarde. Actos de caridad por los que quedan muy agradecidos.

Burgos, 8 de Julio de 1986



La misa que se celebrará hoy, martes, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Agueda, será aplicada por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

Don Agustín
Sagredo Pampliega

Que falleció el pasado día 14 de Junio

Q.E.P.D.

Sus amigos, agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 8 Julio, 1986



EL REVDO. SEÑOR

Don Florencio Sáiz Reoyo

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad y 49 de sacerdocio, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q.E.P.D.

Su apenada hermana, doña Visitación; hermanos políticos, Juan Colina y Elvira Basterica (Vda. de don Francisco Sáiz); sobrinos, Pedro, Mercedes, Rafael, Florentina, Teresa, Amparo y Javier; primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las doce, en la iglesia parroquial de San Bartolomé Apóstol, de Palazuelos de la Sierra. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Palazuelos de la Sierra

Burgos, 8 de Julio de 1986

(Funeraria «San José»)



Don Florencio Sáiz Reoyo

(Sacerdote)

Entregó su vida al Señor en el día de ayer, a los 71 años de edad y 49 de sacerdocio, en Palazuelos de la Sierra.

Q.E.P.D.

La parroquia y los sacerdotes del Arciprestazgo se unen en oración por el eterno descanso de su alma.

Y os invitan a participar en la Eucaristía que se celebrará a las doce de la mañana de hoy, en la iglesia parroquial de San Bartolomé Apóstol, de Palazuelos de la Sierra.

Vivía: Palazuelos de la Sierra

Burgos, 8 de Julio de 1986

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

Don Heraclio de la Hera García

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Silvina Peña Pérez; hijos, doña Ignacia, doña Teresa, doña Eladia, don Fidel, doña María Pilar, doña María Ascensión, don Santiago, don José Antonio y doña María José; hijos políticos, don Aurelio Pérez, don José María Ruiz de Angulo, doña Fransua, don Panagotis Constantincu, don Mauricio Roquer y don José Luis Fernández; hermanos, don Emiliano, don Ausencio, don Aurelio, doña Eladia, doña Exiquia, doña Fidela y don Nicolás; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de El Salvador, hoy, martes, a las once y media y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Avenida Eladio Perlado, 51.

Burgos, 8 de Julio de 1986

Servicios fúnebres «La Cruz»

Agradecimiento

La familia de DON BERNARDO MONASTERIO PRADO, fallecido el pasado día 29 de Junio (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Agradecimiento

La familia de DON ISMAEL DE CEA RUBIO, fallecido el día 30 de Junio de 1986 (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.



El novenario de misas, que dio comienzo ayer, lunes, día 7, a las siete y media de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, es aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

Don Bernardo
Monasterio Prado

Fallecido el pasado día 29 de Junio

Q.E.P.D.

Su familia agradece la asistencia a tan piadosos actos.



La sequía ha causado daños de un 30 por ciento en el trigo.

La sequía ha afectado al 80 por ciento de la superficie cerealista burgalesa

Según previsiones de la Delegación, la cosecha de cebada puede no superar las 400.000 toneladas, y la de trigo oscilará entre 300.000 y 350.000

Burgos (DB). — El ochenta por ciento de la superficie agraria burgalesa dedicada al cultivo de cereales está afectada por la sequía. Los daños que la Delegación provincial de Agricultura, calcula se van a producir, por esta causa, oscilan entre un 25 y un 30 por ciento en trigos y un 40 a un 50 por ciento en cebadas. Para dar una idea general, el delegado, Fran-

cisco Javier Rodríguez, nos facilitó una media provincial que se sitúa en torno al 30 por ciento. Es decir, el ochenta por ciento de la superficie de cereales sufrirá, durante esta campaña, unos daños medios del 30 por ciento, por efecto de la escasez de lluvias registrada durante los meses de Mayo, Junio y lo que llevamos de Julio.

Los agricultores de algunas comarcas achacan los daños de esta campaña, tanto como a la sequía, a las heladas tardías, producidas después de Mayo. Sin embargo, en la Delegación se piensa que la causa fundamental de la mala situación de los cereales es la escasez de lluvias.

El señor Rodríguez nos facilitó datos estimativos al respecto: Unas 130.000 hectáreas de trigo, y otras 250.000 de cebada —aproximadamente el ochenta por ciento de la superficie sembrada— han sufrido daños que oscilan, como se ha dicho al principio de esta información, entre el 25 y el 30 por ciento en trigo y el 40 y el 50 por ciento en cebada. Por tanto, las previsiones son francamente pesimistas. Las comarcas más castigadas son las de Páramos y Pisuerga, junto con Arlanza y Ribera; las menos, Bureba, Miranda y Merindades. Es decir, la cuantía de los daños calculados va adquiriendo intensidad a medida que nos desplazamos por una línea que cruzara la provincia de Noreste a Suroeste.

Con estas previsiones, y teniendo en cuenta que durante la campaña 84/85 se recogieron 451.000 toneladas de trigo y al pie de las 760.000 de cebada, no es aventurado asegurar, como declaró el delegado provincial de Agricultura, que la recolección de cebada puede quedarse por debajo de las 400.000 toneladas, y la de trigo oscilará entre las 300.000 y las 350.000.

Seguro integral

Javier Rodríguez fue muy claro a la hora de explicar los pasos que la Administración se propone re-

correr, y que están perfectamente delimitados, en su opinión. En la actualidad existe un seguro integral de cereales, que cubre, entre otros riesgos, los de la sequía. Así, los agricultores que hayan suscrito dicho seguro podrán acceder a las indemnizaciones correspondientes. Pero quienes no hayan suscrito el seguro deberán asumir estas pérdidas, sin otra opción posible; por otro lado, Javier Rodríguez desechó la declaración de zona catastrófica, supuesto que está perfectamente definido; además, no se cumplen, en este caso, las condiciones para solicitarla.

Pastos

Preocupa asimismo la situación en los pastos. Así como la de otros cultivos aún está por determinar, y es prematuro aventurar estimaciones, los pastos han sufrido una acusada degradación, al punto de acarrear serios males para la ganadería extensiva. Si bien Burgos está en mejores condiciones que otras provincias de la Comunidad, como Avila, por ejemplo, la Junta ha habilitado una línea de créditos, con un interés inferior al 5 por ciento y a devolver en un año; la ayuda se canaliza a través de dos modalidades: 15.000 pesetas por cada vaca, hasta un máximo de 500.000 por explotación; por otro lado, habrá subvenciones especiales para la construcción de abrevaderos —100.000 pesetas— que soliciten agrupaciones de ganaderos o entidades locales. Existe además otra subvención para el transporte de agua, aunque no será necesaria en Burgos. Con el delegado de Agri-

cultura hablamos también de otras cuestiones, como la tasa de corresponsabilidad de cereales y la cuota de leche. Javier Rodríguez asegura que ninguna va a afectar a las explotaciones burgalesas, al quedar encuadrada la provincia en la zona de montaña. Prácticamente todos los productores de Burgos quedarán exentos de pagar la tasa de corresponsabilidad; lo mismo sucede con la reducción del 3 por ciento en la cuota lechera.

NUEVO CONCURSO

Normas del NUEVO CONCURSO DB

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 50.000 Ptas.
- 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 10.500 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º.— En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º.— Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
 - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
 - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa. Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones. Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas. Ejemplos: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón. SUERTE.

NOTA

Los organizadores del nuevo concurso DB con motivo del aumento al doble del precio de la apuesta de la Loto, para no ser menos, han decidido aumentar también al doble el fijo, es decir de 25.000 pesetas a 50.000 pesetas, ya que las 210 apuestas han pasado de costar 5.250 pesetas a 10.500 pesetas.

Lotería **primitiva**

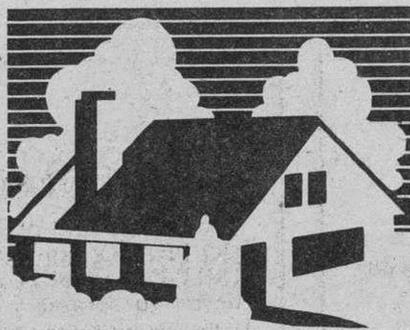
1	8	X	22	29	36	43
2	9	X	23	X	X	44
X	10	17	24	31	38	X
4	11	X	25	32	X	46
5	12	19	26	X	40	47
6	13	20	27	34	41	48
7	14	21	28	X	42	49

NUESTRO BOLETO MULTIPLE

Sorteo N.º 28
Fecha 10-7-86

Apuestas jugadas
210

Su vivienda merece crédito



Si usted desea comprar, reformar o ampliar su vivienda, venga a la Caja del Círculo. Porque en la Caja del Círculo encontrará el Crédito adecuado para resolver su problema.

Un Crédito rápido de conseguir y cómodo de pagar.
Un Crédito, en definitiva, eficaz.
Venga a la Caja del Círculo.
Venga donde su ahorro tiene crédito.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

DEL CIRCULO CATOLICO

«El molinero» y un recuerdo emocionado

José María Sanz Briones
(Presidente de Honor del Orfeón Burgalés)

«Que le quiero labrador, que coja los bueyes y se vaya a arar...»

Acababa, el director del Orfeón, en el escenario del Teatro Avenida, de pronunciar una sentida dedicatoria, de esta canción burgalesa,

del inolvidable musicólogo, extraordinario compositor, burgalés esclarecido y burgalesista hasta la médula, muy poco político y amante, como pocos, de lo más entrañable de nuestro pueblo: Antonio José Martínez Palacios...

Coincidimos Carlos Martínez y yo, en que de todas las obras que interpretó el Orfeón en el concierto de ferias, la más adecuada para la visión poética y burgalesa de Fede, hablo del amigo entrañable y fraterno de siempre, Federico Salvador Puy, era «El molinero».

No pude asistir a las honras fúnebres de Fede, por encontrarme muy lejos de Burgos y sin teléfono para un aviso de urgencia. Me he enterado de lo emotivo del acto, con la lectura en el mismo del redondo soneto al Cristo de San Gil. La Real Hermandad, nuestra Cofradía, estuvo presente y la insignia de la misma, abrazó el cuerpo muerto de nuestro hermano, que se nos fue para siempre.

Pero el escuchar, una vez más, acaso para mí, la interpretación más emocionante y sentida de «El molinero», fue en esta triste ocasión. El recuerdo se iba hacia tantos conciertos, hacia tantas estampas, en que la bronca y potente voz de Federico empastaba la cuerda de bajos del Orfeón, a su paso por la Junta Directiva en la Secretaría de mi presidente, ante el chiste, siempre ocurrente, con el que Fede hacía más agradables nuestras reuniones, en las que todos servíamos, con el mayor interés, al Orfeón y a Burgos.

El día 7 de Enero publiqué, en estas mismas columnas «Compañero del alma...» después del emocionante homenaje a Fede. La enfermedad era



Coro del Orfeón Burgalés.

irreversible y yo traté de darle ánimos con estas frases: «tienes que continuar gozando y sufriendo el frío cierzo burgalés, que atraviesa el cuerpo y penetra en el alma. Y por ello da savia inspiradora para continuar cantando, poéticamente, a esta dura y noble tierra en que nacimos. Y al llegar al más allá, que yo te deseo muy lejano, poder decir, en el fielato eterno, lo que también deseo para mí: «Señor, a caso me equivoqué», pero ¡nadá más!

En esta época tercermundista de España, donde el rock, la música dura (¿), los ruidos de todas cla-

ses, las luces enervantes en «pub» y discotecas y aún en otros lugares al aire libre, están destrozando los nervios, la vista y el oído de nuestros jóvenes y de esto tenemos abundantes ejemplos, el escuchar un concierto como el de Ferias, de nuestro Orfeón, con tantas obras de música popular y romántica, ensancha el corazón y proporciona paz al espíritu, equilibrio en el comportamiento.

Y la poesía de Fede está en esta línea. Como homenaje al amigo que se nos fue cantando a las cosas del espíritu, termino

este humilde y fervoroso recuerdo, con estrofas de su fecunda obra. Hace mucha falta que una juventud emponzoñada con un programa de perversión, «sabiamente dirigido», para hacerla inoperante y ayuna de los viejos y eternos valores de los que resulta la paz social, programa que abarca desde la droga, el rock, los ruidos y la luz cegadora, el alcohol y hasta la «sexualidad a lo perro» y en cualquier parte, cambie de caminos, si queremos que nuestro pueblo no se degrade y se anule en el concierto de los pueblos libres.

«Libertad»

En la prisión de cristal,
pide el pajarito de oro
un almendro y un rosal,
donde en arpegio sonoro
diga al cielo un madrigal...
¡Abre niño su prisión...!
Pajarito tú naciste...
con alas en tu canción.

Guitarra

¡Guitarra, dulce guitarra!
Panoplia con seis floretes
que se clavan en el alma,
trenzado de seis arterias
en un latido de plata...
Y al embrujo de tu acento,
en sublime resonancia...
dice el bordón, entre acordes...
¡Que tú has nacido en España!

Arlanzón

Enjuto el Arlanzón, casi un reguero,
Discurre jugueteando el llano;
parece que es un niño... y ya es anciano,
y en versos de cristal es romancero...
¡Los ratos que he pasado en sus orillas,
a solas y en tensión el pensamiento!...
Mis ojos en las ondas —largas quillas—

Lerma

Puente de San Pablo, puente,
trémulo el río cabalga,
las lágrimas de tus ojos
tienen verdor de esmeralda.
Cantando va el Arlanzón
un romancillo de plata,
de plata es el bastidor
de la luna sobre el agua,
donde bordan dos agujas,
erguidas como dos lanzas...
«Esta es Burgos, de Castilla
la más noble y la más brava»

Este es un pálido muestrario de tu obra poética, rendida a la Naturaleza, al arte, a Castilla, a nuestro Burgos y a España. Que Dios conceda el descanso que merece al cantor de lo bello, de lo noble, del amor, como entrega al pueblo.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA
**INSTITUTO POLITECNICO
DE FORMACION PROFESIONAL
«SIMON DE COLONIA»**

MATRICULA CURSO 1986-87

PLAZO DE INSCRIPCION: DEL 1 AL 15 DE JULIO

RAMAS	PROFESIONES F.P.1	ESPECIALIDADES F.P.2
ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL	- ADMINISTRATIVA	- ADMINISTRATIVA Y COM. - INFORMATICA DE GESTION
ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA	- ELECTRICIDAD - ELECTRONICA	- INST. Y LINEAS ELECTR. - ELECTRONICA INDUSTRIAL - EQUIPOS DE INFORMATICA
METAL	- MECANICA	- MAQUINAS-HERRAMIENTAS

ENSEÑANZA GRATUITA, EN REGIMEN DIURNO Y NOCTURNO EN LOS DOS GRADOS

INFORMES E INSCRIPCION EN LA SECRETARIA DEL CENTRO:
C/. Francisco de Vitoria, s/n. (Polígono docente).

GRAN TEATRO

¡¡HOY, MARTES!!

8,15 TARDE y
11,30 NOCHE

¡¡ULTIMO DIA!!

¡¡TRIUNFAL
DESPEDIDA!!

DE LA
COMPAÑIA
JOSE RUBIO y
ANA M.ª VIDAL

EN EL MAS
GRANDE EXITO
COMICO DE LA
TEMPORADA

«EL HOTEL
DE LOS
LIOS» (DOS
IGUAL A
UNO)

UNA
EXPLOSION DE
CARCAJADAS.
NO SE LA
PIERDA

RECUPERACIONES DE E.G.B. - F.P. - B.U.P. y C.O.U.

¡¡NO VUELVAS A SUSPENDER
EN SEPTIEMBRE!!

PREPARATE PARA ESAS ASIGNATURAS
QUE TIENES PENDIENTES

TE OFRECEMOS:

- Horarios de mañana.
 - Grupos reducidos.
 - Precios MUY ECONOMICOS.
- ¡Empieza ya; Septiembre llega
enseguida!

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 4 - LAVADEROS, 35
Y SAN ANTONIO, 8 (Aranda de Duero)



Se retrasa un día la visita a Burgos del presidente de la CEOE, José María Cuevas

Burgos (DB). — Se ha retrasado un día por necesidades de su cargo en Madrid, la visita del presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, don José María Cuevas. Vendrá el día 18, en lugar del 17 como en principio estaba previsto.

El programa definitivo de su estancia en Burgos acompañado del secretario general de la CEOE, don Juan Giménez Aguilar y del presidente de la Cepyme, don Angel Panero es el siguiente:

A las once de la mañana, conferencia de Prensa.

A las doce, en la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, asamblea general de la FAE, con lectura del acta de reunión anterior, presentación de la asamblea por el presidente don Vicente Redondo Andrés, modificación de algunos aspectos de los estatutos a fin de instituir el Consejo Asesor y las comisiones de trabajo, aprobación de los presupuestos y la intervención de don José María Cuevas sobre «Objetivos de la política empresarial en la nueva etapa». Más tarde se firmará el convenio de colaboración entre la Cámara de Comercio e Industria de Burgos y la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos.

A primera hora de la tarde, en el Hotel El Cid tendrá lugar el almuerzo homenaje al anterior presidente de FAE, don Nicasio Gómez Barredo.

El Hogar Navarro culminó ayer los actos en honor de San Fermín

Burgos (R.G.). — Con algunas contusiones y bastantes sustos concluyó ayer el tercer encierro que con carácter experimental celebró el Hogar Navarro en Burgos. Los actos en honor de San Fermín organizados por esta entidad navarra continuaron a lo largo del día con una misa en la Catedral, una comida de hermandad y actuación de los conjuntos jotos en la Plaza Mayor, «Navarra Canta» y la «Escuela de Jotas de Tudela».

Alrededor de cinco mil personas participaron en la calle de El Plantío, en el encierro de diecinueve novillos del pueblo riojano de Villamediana. La calle dada su excesiva anchura fue cuestionada por alguno de los corredores dada su escasa idoneidad para esta clase de actos. La gran concurrencia de público hizo pensar a los más optimistas en adaptar por ejemplo calles como los Herreros, Laín Calvo y otras para próximas ocasiones.

En este sentido, don José Antonio Martínez Navarro, presidente del Hogar Navarro en Burgos, tras declarar que se sentía impresionado por el recibimiento con que había celebrado nuestra ciudad esta iniciativa del Hogar Navarro, «sobre todo ayer lunes que de tanta gente que había no se veían ni las vacas», especuló con que para el próximo año se eleven a seis los encierros y el Ayuntamiento colabore de una forma más directa de lo que lo ha hecho en esta y otras ocasiones».

A pesar de no contar con un excesivo número de afiliados, el Hogar Navarro ha gastado en este año un presupuesto superior al millón de pesetas, subvencionado en un ochenta por ciento por el Gobierno foral.

Mención aparte y en este capítulo de subvenciones merece destacarse el anuncio realizado por el presidente de la Peña en la Comunidad de la Hermandad referido a la promesa de la Comunidad foral de dotar para el próximo año con setenta millones de pesetas al Hogar Navarro, para la construcción y dotación de una sede en nuestra ciudad que podría estar ubicada en algún bajo de la avenida de General Yagüe.

Tras los encierros y la suelta de vaquillas en la plaza de toros, la fiesta de San Fermín continuó seguidamente con una misa en el altar mayor de la Catedral celebrada por don Isidoro Díaz Murugarren, que estuvo presidida por el alcalde de la ciudad, José María Peña San Martín, el capitán general de la región Pirenaica Occidental, don Miguel Iñiguez del Moral; el presidente de la Diputación, don Tomás Cortés; el senador por Coalición Popular, Alfonso Añón —que ostentaba la representatividad del Parlamento y la Diputación foral de Navarra—, el presidente del Hogar Navarro, José Antonio Martínez Navarro y la diputada provincial, doña Carmela Azcona.

En su homilía, el canónigo de la Catedral se refirió a la hermandad entre el pueblo navarro y burgalés para seguir con una semblanza de San Fermín



Las autoridades y representaciones en los actos religiosos en honor de San Fermín.

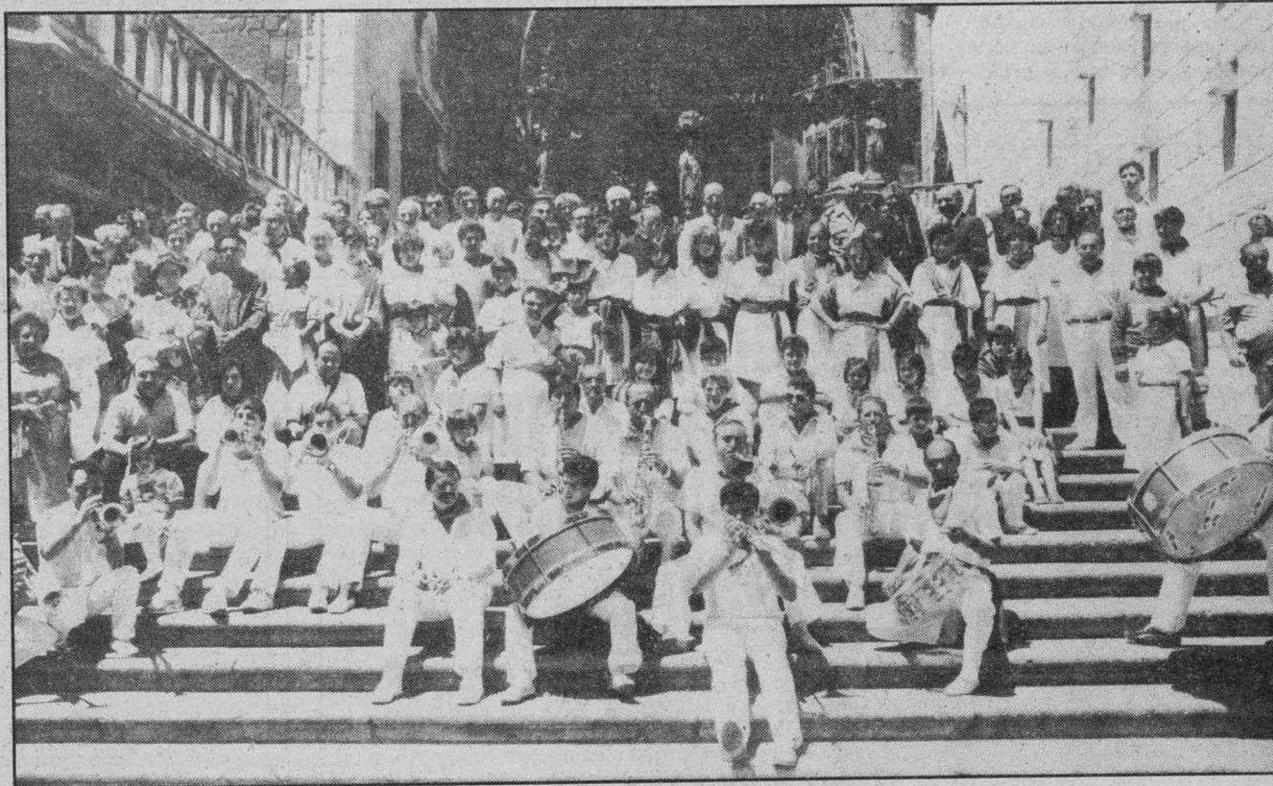
y recordar diversos aspectos de la evangelización del reino de Navarra.

Posteriormente, las autoridades anteriormente mencionadas a las que se sumaron entre otros, el gobernador civil de la provincia, don David León Blanco, el senador electo por el PDP, don Antonio Valverde y el teniente de alcalde, don Mariano Hervás, asistieron a un al-

muerzo en los jardines de «La Finca».

En los postres el grupo «Navarra canta» interpretó algunas conocidas canciones que fueron coreadas por los cerca de doscientos comensales, que si bien no se encontraban bajo el cielo navarro —«porque allí están los justos»— se dejaron recorrer por la ligera brisa de San Fermín que enturbiaba ojos y encogía cora-

zones. La Escuela de Jotas de Tudela que acompañó posteriormente a «Navarra canta» en un acto público en la Plaza Mayor a las ocho de la tarde, la Peña Hogar Navarro y «Alma Navarra» dejaron como siempre un recuerdo entrañable entre todos los navarros que estos días han celebrado fuera de su tierra la festividad de su santo patrono San Fermín.



Asistentes a las fiestas del Hogar Navarro en nuestra ciudad.

INFORMATICA LENGUAJE BASIC

- ★ CURSO TEORICO-PRACTICO
- ★ PRECIOS ESPECIALES DE VERANO

Aprovecha el tiempo libre de verano para superarte

ACADEMIA CASTILLA
SAN COSME, 4 - LAVADEROS, 35
SAN ANTONIO, 8 (ARANDA DE DUERO)

CAJAS REGISTRADORAS TEC BUSCA DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN LA PROVINCIA

para la gama de **REGISTRADORAS** de mayor prestigio y calidad en el mercado mundial

Solicitudes a:
REGNA ESPAÑOLA, S.A.
Gran Vía, 88 (Edificio España)
28013 - MADRID



Aviso de IBERDUERO

INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO EN BURGOS MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR EN LA RED DE DISTRIBUCION

MIERCOLES DIA 9 DE JULIO

De 9,30 a 12 horas

LUIS ALBERDI, NUMS. 5, 7, 9 y 11
GLORIETA LUIS BRAILLE, NUM. 6

Tonetti, el payaso europeo

«Ha sido difícil trabajar sin mi hermano, más espiritual que físicamente»

Burgos (Ricardo Ruiz Nebreda).—Me recibe, lógicamente, en su mundo, en su «habitat» de trabajo, en el Circo. La sonrisa que posee dentro de la carpa la lleva pegada en su rostro y la traslada fuera del círculo circense. Buscamos la sombra, pues el Sol aprieta, para poder hablar. Su simpatía, su cordialidad, sus ganas de hacer reír a chicos y grandes y su forma de ver la vida con este toque tan particular hacen de él un «payaso de payasos». Su nombre es, de sobra conocido, Tonetti. ¿Cómo encuentra, Tonetti, actualmente el mundo del circo? ¿En qué momento lo sitúa?

De esto hablamos con él en la reciente actuación durante las fiestas de Burgos.

— Yo creo que el circo está con su gran voluntad de siempre. Esa voluntad de superarse, de deslizar-se, de llegar al público. Su pregunta es la eterna cuestión, la de la crisis siempre hablada, pero que ha de ser superada. Realmente en el circo se vive bien, pero hace falta mucha inversión para poder vivir bien. Yo he comprobado que cuando empiezan todas estas fechas festivas, todas las madres y niños sonrían y esto es lo bonito y pintoresco del circo. En estos días que llevo en Burgos, he podido ver que la gente se divierte de lo lindo y ello hace que esté izada la bandera de la cordialidad».

— ¿Cuáles son los principales problemas con los que, este tan querido

mundo, se enfrenta, tal vez los económicos?

— Sí, los principales son este tipo de problemas, como consecuencia de las muchísimas cosas que no se contemplan, a simple vista, en la marcha del circo. No existe ninguna «Ley de Circo» y debido a ello, no voy a decir que se nos maltrate, pero estamos en inferioridad respecto a otras empresas españolas. Esto te hace tener que luchar mucho y te duele, porque la mayoría del dinero, que tan espléndidamente el público deja en taquilla, no va en la dirección deseada, es decir a los propios artistas y empleados que trabajan en el circo.

— ¿Hay buenos artistas españoles dentro del

mundo del espectáculo circense?

— España ha dado siempre una buena dosis de grandes figuras desde los primeros tiempos del circo, quién no recuerda a «Pinito del Oro», a los hermanos Díaz, Ricoyales, aquél Ramper, Charlie Rivel, entre otros muchos. Lo que ocurre es que como somos latinos y por lo tanto «espabiladillos», el «que vale, vale y se vá donde las monedas valen más» y por eso es fácil que te los encuentres en Las Vegas, París o Viena porque están cotizados.

— ¿Es difícil, hoy en día, hacer reír al público, Tonetti?

— Siempre se ha dicho que el hacer reír es más difícil que el hacer llorar. Pero cuando se es optimista, cuando se lucha por querer aportar lo difícil, siempre con un gran sentido del humor, ¡qué esa es la coraza buena! Y como el Sol sale todos los días, —y algún rayo te llega— si te recreas en él, consigues ser feliz y hacer felices a los demás.

— Y el payaso Tonetti, ¿qué busca más, el aplauso del padre, la sonrisa del hijo...?

— El propósito de todo aquél que ha hecho un esfuerzo en la vida y en el trabajo es el de tratar de dar una oferta plena para



Tonetti, un gran artista y un payaso de siempre

todos, el erudito, el profano, el viejo, el joven, el niño... Tu procuras salir a escena para dar lo mejor que sabes, pero siempre es el público el que te da la pauta para seguir.

— ¿Cómo se compagina el mundo de la ilusión, del circo, con el mundo exterior, con el mundo real?

— Tanto el ciudadano normal como el artífice de estas artes, estamos en igualdad de condiciones. Hay que tratar de educar el espíritu para no caer en los obstáculos y levantarse siempre, gracias al buen humor, ¡siempre con

buen humor!

— ¿Usted lleva un tiempo, desgraciadamente, trabajando sólo sin la presencia de su hermano, ¿qué supone este hecho?

— Ha sido difícil trabajar sin mi hermano, pero ha sido más espiritual que físicamente. Hay que tratar de tener esa fuerza de voluntad para hacerse más fuerte. Cuando le recuerdo digo: «¡Ahora en honor a tí voy a sacar la última gota de mis fuerzas como un homenaje que te quiero dar y así poder seguir funcionando!».

— En estos años de trabajo ¿Cuáles son sus

recuerdos más hermosos?

— Tengo muchos recuerdos y muy variados, porque siempre que llego a cualquier ciudad me siento como «uno más de la casa» y me conozco los rincones, las tertulias, los lugares de cada ciudad. Soy consciente y tengo que reconocer, porque para mí esto es algo muy hermoso, que toda mi labor se remonta a todas esas personas que me han apoyado con su afecto, con su amistad, para poder seguir amando profundamente mi profesión. Ellos son mi fuerza propulsora.

URGENTES MEDIDAS DEL BANCO DE BILBAO EN FAVOR DE LOS AGRICULTORES, POR LA MALA COSECHA CEREALISTA

El Banco de Bilbao estima que una auténtica integración a la vida de la comunidad exige sensibilidad y capacidad de respuesta ante los acontecimientos que la afectan.

Por ello, ante las infortunadas circunstancias que atraviesa una parte de nuestra comunidad, el Banco de Bilbao ha dispuesto urgentes medidas para aliviar en lo posible la situación de los agricultores perjudicados.

CREDITOS DE URGENCIA:

Con gran simplicidad en los trámites para que el crédito sea puesto a disposición de los solicitantes en el menor tiempo posible.

INTERES MINIMO:

De forma que el crédito no grave, en el futuro, los rendimientos de forma excesiva. A tipos de interés desde el 11% anual.

PLAZO:

Para facilitar tiempo suficiente de recuperación y hacer cómodo el reintegro del capital.

MORATORIAS:

Sobre créditos anteriormente concedidos, el Banco de Bilbao está dispuesto a conceder las moratorias necesarias para dar tiempo a los interesados a recuperarse de las consecuencias económicas sufridas.

Hable urgentemente con el Director de la Sucursal más próxima. Está a su disposición para ayudarle a solucionar su problema.

BB BANCO DE BILBAO



JUVENA
OF SWITZERLAND

ha captado todo el encanto de los colores de última moda en dos fascinantes versiones de Maquillaje con «CHARMING FACES» para Verano 86
Del 7 al 12 de Julio, una profesora de belleza, le mostrará el colorido más actual y los últimos descubrimientos en Cosmética de Tratamiento, en:

Paroca
PERFUMERIAS

CALLE CALATRAVAS, 3 Y CALLE SANTANDER, 6
¡¡VISITENOS!! Tenemos atractivos regalos para Vd.

Cuarenta y siete asuntos se tratarán en la reunión de la Comisión de Gobierno de mañana

Burgos (DB). — Mañana, miércoles, se reunirá la Comisión municipal de Gobierno, a la que se acudirán con una agenda de cuarenta y siete asuntos en total. Entre los principales dictámenes, figuran los siguientes:

Propuesta de contratación de las obras de adecuación de la instalación de saneamiento y de módulos, acometidas y canalizaciones en los bajos del edificio de la Cooperativa Miraflores.

Modificaciones a introducir en el Inventario Municipal, relativas a la finca de la Estación Depuradora de Villalonquén.

Cesión gratuita al Ayuntamiento de una parcela de terreno que pasará a ser vía pública, en el paseo de los Pisones número 143.

Resultados de la subasta de los terrenos en el «real de la feria».

Entre las peticiones de obras de particulares figuran:

De Construcciones Arranz Acinas, S.A., para construir 61 viviendas, locales y garajes en calle Victoria sin número, carretera de Poza.

De Productos Pépsico, S.A., para reconstruir la segunda fase de almacén de

patatas en calle La Lora, polígono industrial de Gamonal.

De Promotora Getrés, S.A., para construir 14 viviendas y sótano en avenida de Palencia, número 21.

De la Jefatura provincial del Servicio Nacional de Productos Agrarios para obras en el macosilo de Burgos, en la carretera de Logroño.

Expediente contradictorio de ruina del edificio número 23 de la calle de Santa Cruz.

En servicios figuran: De don Antonio Doñate Vicente para la apertura de un café cantante en la calle El Plantío, bajo, Tribuna Norte.

De Continental Auto, S.A., para la apertura de unos talleres y garaje para autobuses y camiones y oficina en la calle Villargamar, sin número.

Figuran además numerosas certificaciones.

Hay en el Servicio Municipalizado de Aguas una propuesta de adjudicación del concurso para la limpieza de la red de alcantarillado.

En el Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano figura la licencia de segregación de una finca sita en el Camino de Mirabueno.

Del 22 al 31 de Julio se celebrará la Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón»

Burgos (DB). — El próximo martes, día 22, dará comienzo la Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón» que se prolongará hasta el jueves día 31.

La semana se abrirá con un concierto de arpa a cargo de Rosa Calvo Manzano en el Conservatorio de las Bernardas. Para el miércoles siguiente se tiene prevista la actuación del grupo «Atrium Musicae». Seguirá el 25 «La Follia», el sábado 26 «Pro Música Antigua», el 28 «Zarabanda» y el 29 y 31 de este mes los grupos Georg y Orfeo que actuarán respectivamente en la capilla de los Condestables de la Catedral y en la iglesia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal.

También en el orden cultural el Monasterio de San

Juan albergará en este mes entre otras las exposiciones dedicadas al Ejército del Aire, al concurso nacional de Cerámica «Ciudad de Burgos» y la de Miguel Moreno que se prolongará hasta el día 20. También se prolongará esta vez hasta el 15 del presente mes la exposición de artes y Tradiciones Populares que alberga la Casa de Cultura de Gamonal.

Por último informar que este viernes, día 11, a las ocho de la tarde, en el Palacio de la Isla se efectuará la entrega de premios a los concursos de carrozas y del buen yantar que como recordarán recayeron en la Peña Recreativa Castellana y en la Peña de Castilla y «Poca Pena», respectivamente.

Gira de conciertos del coro de la Real y Antigua de Gamonal

Burgos (DB). — Como viene siendo ya costumbre en años anteriores, también este el Coro Parroquial Santa María la Real y Antigua de Gamonal realiza una gira de conciertos de verano. Será esta vez por villas y ciudades de notable tradición histórica y señaladas como lugares artísticos: El Burgos de Osma, Sigüenza y Aranda de Duero. El recorrido incluye también Calatañazor, Santa María de Huerta, Medinaceli, Guadalupe, Alcalá de Henares y Madrid, ya que estos viajes llevan también una finalidad cultural para el Coro.

Colabora en esta edición 1986 la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros. Los días del viaje, son: 7, 8 y 9 de Julio.

Serenatas nocturnas de la A. «Maestro Espiga»

Durante el presente mes de Julio, dedicadas a las autoridades, «reinas» de las peñas y personalidades de la vida local, la Agrupación Musical «Maestro Espiga», del Círculo Católico de Obreros, ofrecerá una serie de serenatas, como en los mejores tiempos burgaleses y dentro de una antigua tradición.

Toros

Hay que cuidar más nuestra feria

José M^a Sanvicens Valentín

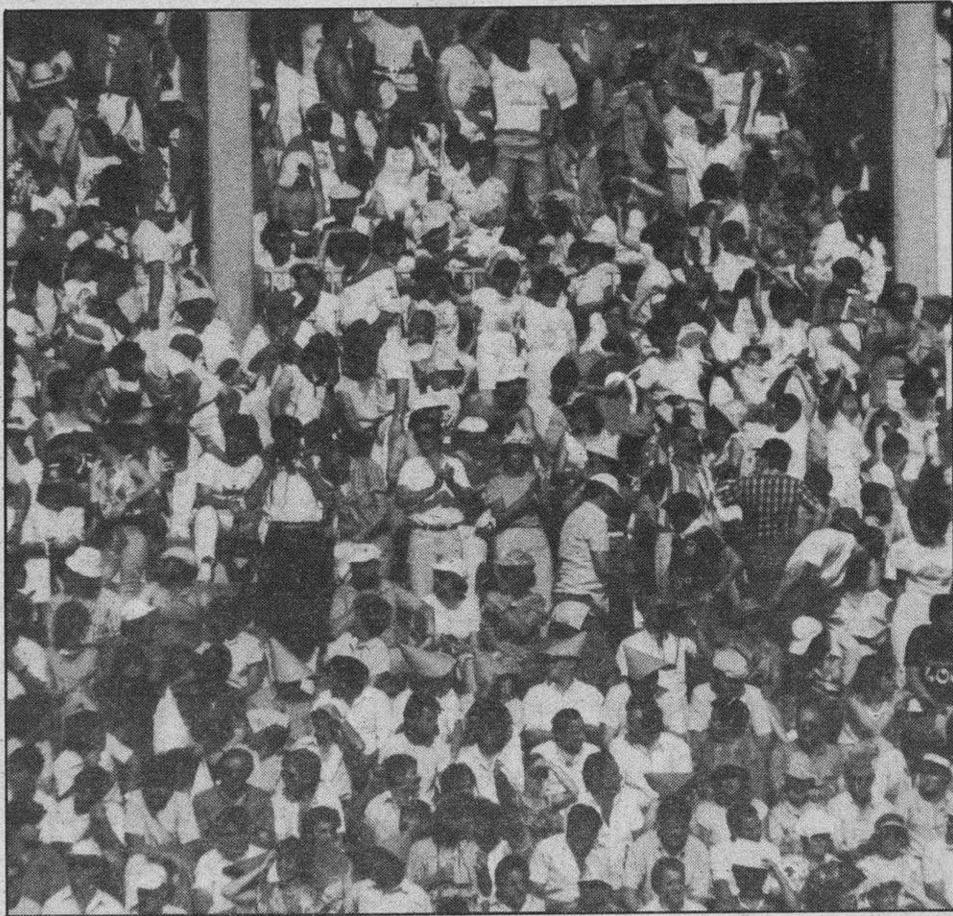
Se pasó nuestra feria taurina y al parecer a público y afición le ha sabido a poco. En general el resultado de las corridas ha sido satisfactorio en lo que respecta al quehacer torero de

los espadas, pero no así en cuanto a la presentación del primer y último encierro, que más bien eran propios de plazas de tercera categoría.

Creemos, sinceramente, que nuestra plaza de toros se merece corridas de mayor trapío, dada su categoría y el modo de volcarse el público en la taquilla. No se trata de que traigan catedrales, para esto ya tenemos la nuestra, pero sí, corridas con más cuajo. Respecto a la blandura de remos, manifestada en casi todos los toros, no haremos mención, pues se trata de un mal que por desgracia afecta a casi toda la cabaña de bravo española y más este año en el que se dejan sentir, más énfasis si cabe, los daños causados en las reses, debidos a las pasadas sequías. Por favor, empresa y Ayuntamiento, cuiden con más mimo e interés este tema; tómenselo en serio, no sea que sin pretenderlo, vayan, ustedes, a terminar matando a «la gallina de los huevos de oro». El público y la afición burgalesa, creo que, de sobra se lo merecen.

Hay que felicitar a los espectadores y aficionados, que han llenado, prácticamente, la plaza, todos los días, por su rechazo manifiesto al toreo bufo y esperpéntico; por su comportamiento al saber aceptar lo preceptuado en el artículo nº 114 del vigente Reglamento de Espectáculos Taurinos y que dice: «Cuando una res en el ruedo se inutilizara para su lidia y tenga que ser retirada o apuntillada, al espada a quien corresponda actuar le pasará el turno como si le hubiera dado muerte». Esto ocurrió en el toro cuarto de la primera corrida y tanto peñas, público y aficionados, lo aceptaron sin rechistar; en otras plazas, se nos antoja, que se hubiera organizado una «movida» de «órdago a la grande»; hay que felicitar, también, a los espectadores y a la presidencia, por no permitir en ningún momento que nuestra plaza pareciera una tómbola donde se reparten orejas, pues las que se han otorgado nos parecen las justas y precisas, exceptuando la primera concedida en la corrida inaugural del día 29.

Me preguntan algunos por el mejor toro del ciclo ferial. Según mi opinión, puede que haya sido el toro «Fantasía», de Matías Bernardos, corrido en segundo lugar, en el tercer festejo y cuya lidia y muerte correspondió al espada sanluqueño, Paco Ojeda. Fue un toro que iba muy bien a los engaños, repitiendo mucho y con codicia. Descubrió a Ojeda que no supo acoplarse con él. A esos toros hay que torearlos de largo y no valen atornillamientos y reducidas tandas de dos mulatazos. Al diestro de Sanlúcar, le vino grande.



Llena la plaza en la segunda corrida de feria.

En cuanto al triunfador, nos encontramos, este año, con un empate a trofeos entre «Espataco» y «Joselito», que cortaron una oreja en cada uno de sus toros. Si les parece, dejamos que dilucide esta cuestión, la Peña Taurina, que es la entidad que otorga dicho trofeo, aunque muchos se inclinan por «Joselito», que vino arrastrando y su quehacer torero, en Burgos, le ha significado que, Bilbao y muchas plazas del Norte, le abran sus puertas; lo que demuestra, una vez más, que Burgos pesa en lo taurino.

Este año, Carlos Fortier, faltó a la cita

La muerte se ha llevado a un gran aficionado galo. Por esto no vimos, este año, ni en la plaza de toros, ni por nuestras calles, a Carlos Fortier, doctor en Medicina, afincado en el barrio parisino de Montparnasse y al que cuando se le preguntaba por su domicilio, contestaba: «Existo en París, pero vivo y siento España». ¡Casi nada!

El doctor Carlos Fortier falleció el pasado día 6 de Junio, a los 70 años de edad, en París; siendo sus restos incinerados y depositados sus cenizas, en el cementerio parisino de Rere-Lachaise. Al acto asistió todo lo más significativo de la afición taurina gala, inglesa y estadounidense.

Carlos Fortier empezó a visitar España, allá por el año 1931, de la mano de su padre. Su primera corrida de toros la presen-

ció en Murcia y de tal modo caló en él, el embrujo y encanto de nuestra madre patria, que el año 1935, en una de sus visitas, decide convivir con los gitanos, (que, por cierto, le adoraban), llegando a aprender el «caló» a la perfección. ¡Todo un personaje, este Carlos Fortier!

En el año 1936, participa en nuestra contienda y ese mismo año escapa a Francia, donde se inscribe en la Legión Extranjera, llegando al grado de sargento, siendo el soldado francés más condecorado de los tres Ejércitos galos.

Acudió a la cita de nuestra feria de San Pedro, 31 años consecutivos. Todos sus viajes a España se iniciaban con la etapa, París-Burgos, en Junio y terminaban con la de Logroño-París, allá a finales del mes de Septiembre. Sus íntimos amigos, Fernando Arambula, alias, «Pepe Alcázar» (corresponsal del diario colombiano, «Occidente») y el escritor estadounidense, Tomás Weitzner (presidente del Club Taurino de New York), que contaron hace unos días, una anécdota ocurrida en uno de sus viajes: Transcurría el año 1946 y llega a nuestro país sin documentación. Bien fuere por descuido o debido a las prisas, tan sólo llevaba encima un carnet de cuando era legionario. La Guardia Civil lo detiene en Talavera de la Reina, pasando una noche en el calabozo. Cuando el cabo de la «Benemérita» entra en el calabozo y le pregunta: «Cómo se le había ocurrido

venir a España indocumentado», Carlos Fortier le contesta: «Que era debido a las prisas que tenía, de estar en nuestro suelo patrio y poder ver la actuación de «Manolete» en Madrid, el domingo siguiente». El guardia civil, que era gran aficionado a la fiesta de los toros, no tuvo otro remedio que soltarle. ¡Lo que logran los vínculos taurinos! y más, en aquel tiempo.

Era gran amigo del escritor norteamericano Ernest Hemingway y del maestro de Ronda, Antonio Ordóñez.

Desde estas páginas de DB, damos nuestro más sincero pésame a su viuda, Bibi de Fortier y a sus hijos, Fredy y Michelle, deseando que el Señor tenga en su Gloria a tan insigne amante de España y tan gran aficionado a nuestra, sin par, fiesta de los toros.

Lerma ya tiene cartel de feria

La Sociedad Recreativa Lermefía y en su nombre, don Angel Alonso, concejal de la comisión de festejos del Ayuntamiento de la ciudad Duca, ya tiene confeccionado el cartel de su feria. Día 7 de Septiembre: Seis novillos-toros de la acreditada ganadería linarense, de los herederos de don Bernardino Giménez Indarte (puro urquijo), para los espadas, Luis Miguel Calvo, «Carmelo» y Manolito Campuzano. Con este cartel, nada nos extrañaría que se agotara todo el papel, en taquilla.

Miriam de Riu cantó a su ciudad

Burgos (María Grijelmo). — El sábado, un día después de que lo hiciera Joaquín Sabina «un entrañable amigo», cantó Miriam de Riu. Dos estilos diferentes, producto de una evolución por

distintos caminos, y dos vidas separadas que, en muchas ocasiones, unas veces divertidas y otras no tanto, han convergido en una misma historia:

«Ninguna aventura tiene un comienzo fácil. Sabina, o yo, al igual que muchos otros, empezamos pateándonos todas las casas de discos que existían en España, y en todas recibíamos el mismo portazo. Cuando tu nombre no suena es preciso hacer algo para que el público te conozca. Giras interminables por las costas de todo el país, cantando por dos duros, durmiendo escasas horas, y aprovechando al máximo esos «chollitos de playa» como solíamos denominarlo Sabina, yo y otros que andaban en lo mismo. Así, año tras año, hasta que suena la flauta y hay alguien que te contrata. De eso hace ya más de 13 años».

—Miriam, burgalesa que, aunque viene sólo de vez en cuando, «cuanto tengo un poco de tiempo libre para arreglar una casita que tengo en la provincia de Burgos», conoce muy bien el problema castellano, reflejado en muchas de sus canciones. ¿Cuáles son, Miriam, esos problemas?

—Lo que le ocurre a Castilla trasciende de ella misma. Es algo generalizado en todo el país. Cada autonomía se preocupa

únicamente de lo suyo y nuestra región necesita, aunque nos empeñemos en lo contrario, a sus vecinos, lo cual no quiere decir tampoco la colonización que estamos sufriendo del País Vasco. Creo que el gran problema de Castilla es creer que lo de fuera es siempre lo mejor. El peligro de perder su identidad por ser un sitio de paso. La pasividad ante temas como la Central de Garoña por lo que nadie protestó, la gestión de la Junta actual que, en relación con mi profesión, prefieren contratar a los de fuera que a los propios castellanos. Todavía estoy esperando a que me contesten. Sin embargo, no es el caso de Burgos, pues aquí siempre se me ha acogido muy bien.

—Describe un poco el estilo y el tema de tus canciones.

—Empecé en una línea próxima al folk, aunque siempre con mi estilo personal. Canciones acerca de lo que veo, lo que siento al verlo, no siempre temas castellanos. Ahora quizá he evolucionado un poco, alejándome del folk para cantar temas universales como «El cóndor pasa» y todo eso. Canciones en inglés y en español. En

definitiva, lo que me parece mejor en cada momento. Otras de mis canciones hablan de temas urbanos, o de amor, frente a esta ola de música dura, de temas de bajísima calidad, que tenemos que escuchar constantemente. Casi nunca me dedico a la canción social o cualquier otra forma de protesta. Canto a los pueblos vacíos, a las ermitas que se llevan los americanos, a los ríos contaminados, que en definitiva, es otra forma de protestar. Incluso si me da la vena, escribo a los pájaros y a las flores, porque en el fondo soy una romántica».

—¿Qué estas preparando en este momento?

—Estos últimos años me he movido por libre, a mi aire, un poco en el ambiente de cultura underground, y así. Ahora estoy preparando un disco nuevo con Iturralde, y montando un grupo nuevo también. Esperamos grabarlo en Septiembre y sacarlo a principios de año. Antes de surgir el proyecto del nuevo disco me encontré con «Los Gemelos», que me acompañaron en el recital de Burgos, y surgió la idea de montar un espectáculo diferente con temas completamente



Actuación de Miriam de Riu, en la provincia (F. archivo)

distintos, aunque siempre mis propias canciones u otras clásicas. Nos pidieron un repertorio, fundamentalmente sudamericano, con motivo del V Centenario del Descubrimiento de América, para llevar a Méjico. Y «Los Gemelos» eran idóneos para ese proyecto. Decidimos montarlo, con algún otro tema sudamericano, de los años 60, etc. Aparte de todo esto, estoy haciendo colaboraciones en doblajes y guiones de cine, como complemento a mi profesión. Por ello estoy dando clases de arte dramático. Para mí está todo ello muy unido. En un escenario no sólo debes saber cantar, sino también recitar.

—Pasando un poco de revista a la situación ac-

tual de la música española, ¿cómo crees que se encuentra en este momento; por qué cantautores te inclinas más?

—Comparto la opinión de muchos productores de compañías de discos españoles: la música que se está haciendo en este momento es muy mala. Se salvan algunos grupos, pero éstos son escasos. En cuanto a mis cantautores preferidos, ¡qué voy a decir! mis amigos, naturalmente, Sabina, Aute, algunas canciones de Amando Prada, compuestas por Agustín García Calvo, etc...

—En relación con Joaquín Sabina, que estuvo estos días en esta ciudad, qué opinión tienes de su trayectoria musical?

—Admiro cómo ha salido a flote, que tenga

carrete, y además funcione. Pero sé que en el fondo es un sentimental. Tenemos la prueba en canciones como «Calle melancolía», «Pongamos que hablo de Madrid», etc. En su evolución ha dejado un poco aparte este romanticismo inicial para caminar hacia ese otro tipo de música más dura, el rock urbano. Creo que lo hace porque eso es lo que le gusta, o ha existido imposición.

Miriam de Riu permanecerá en Burgos algunos días más. Como todo el mundo que llega de una gran urbe, aprecia el encanto, la tranquilidad de «una ciudad de provincias», porque «todo lo que no es Madrid, es provinciano», y a esta querida ciudad le dedicó el sábado su recital.

Jornada de hermandad entre jubilados

Una representación del Hogar del Carmen acudió al de Cilleruelo de Abajo

Burgos (DB). — Sobre las doce del día 4 de Julio, un grupo de personas de la Tercera Edad del Hogar del Pensionista de Burgos llegó a la Casa del Jubilado de Cilleruelo de Abajo, sita en las proximidades del frontón.

Fueron recibidos por el presidente del hogar, Francisco Arribas, vicepresidente, Fortunato Arribas, Junta rectora y vecinos jubilados. Se les obsequió con un vino español, que sirvió para cambiar impresiones sobre las actuaciones y manera de funcionar de ambos hogares. El presidente, señor Arribas, explicó como se desenvuelve el hogar desde su puesta en marcha el día 21 de Abril del año pasado; invitando a todos los excursionistas a visitar el pueblo y sus lugares más típicos.

A continuación los jubilados burgaleses se dirigieron a la nueva Casa Consistorial inaugurada el año pasado, donde el secretario del Ayuntamiento les enseñó las distintas dependencias, pudiendo contemplar en una placa como el pueblo de Cilleruelo fue distinguido el año 1981, por la Diputación Provincial de Burgos, con «El primer premio de mejora del medio rural de la provincia», llamándoles la atención los documentos antiguos que se encuentran en el Archivo. Después se trasladaron a la

Plaza de San Juan donde les mostraron el rollo que da al pueblo categoría de villa, un humilladero del año 1628 y la iglesia dedicada a San Juan Bautista, construida en 1253, reconstruida en 1594, ampliada en 1780 y modernizada en 1980.

A la hora de comer, unos lo hicieron en el local del Hogar del Jubilado y otros en las alamedas del polideportivo y junto a las piscinas.

Por la tarde, en el Tele-Club, un coro formado por jubilados del Hogar de Burgos, interpretó, bajo la dirección de su director, don Francisco Tamayo Redondo, varias canciones populares, que fueron muy aplaudidas por el público que llenaba el local. Victoria Báscones y María Herrero con sus chistes y parodias hicieron reír a los asistentes, siendo muy aplaudidas. Como colofón, el señor Tamayo recitó una poesía dedicada a la mujer castellana. Terminó el acto cantando el coro y el público «Y viva España».

Don Emilio Yudego Ubierna, presidente de la Junta de Gobierno del Hogar de la Tercera Edad, felicitó al director y componentes del coro, dando las gracias a los concursantes por haber acogido tan amablemente a los jubilados burgaleses.

MODA
Mujer-Hombre
Niños y... Hogar
REBAJAS
DE
VERANO
* * * * *
TEXTILES
MARIN

JOVEN

Tu primer coche usado, sin entrada, desde 5.000 pesetas al mes

Automóviles
FELIX SANTANA
Eladio Perlado, 12
☎ 21 50 50

POR CIERRE DE EMPRESA LIQUIDO

PUNTES GRUAS 20 mts./1uz x 10 Tm. y 8 Tm.
PLEGADORAS de 5 mts./200 Tm.
PLEGADORAS de 3 mts./140 Tm.
PRENSAS, HIDRAULICAS de 400 Tm. mesa de 2.000 x 1.500 mm.
HIDRAULICA de 200 Tm. mesa de 1.130 x 1.000 mm.
EXCENTRICAS, 20, 30, 40 Y 100 Tm.
PRESADORA «CORREA» PU-150
PUNTEADORA «DIXI»-60
MANDRINADORA «JUARISTI» MDR-110
GRUPO ELECTROGENO de 150 KVA
CALDERAS para calefacción a Gasóleo
EQUIPO ABASTECIMIENTO Y DEPURACION de agua, extraído de pozo. «COMPRESORES»
TRANSFORMADOR DE ENERGIA ELECTRICA completo
SOLDADURAS: por Roldanas, Puntos, semiautomáticas, arco, TIG, etc.
TORNOS de 1, 2, 3, 7 metros, entre puntos.

Estamos en Laguna de Duero (Valladolid), carretera Segovia, kilómetro 189 (junto a SIETAM).

Informarán en el ☎ (943) 35 62 01

NOTA: La venta comenzará el martes, día 8, a las 9 horas.

Espigando en la historia: Vadocondes

Marqués de Dávila

Hace años publiqué en DB buen número de trabajos bajo la frase «Espigando en la Historia», que reinicio, para satisfacción de muchas personas, refiriendo el actual a la noble villa de «Vadocondes», situada en terreno movido de diversidad de lomas y predominio del llano por el que circula el río Duero, con núcleo de población hermoso de buenas viviendas y edificios accesorios con más el palacio

La repoblación cristiana de su terreno y formación del núcleo urbano, puede presumirse como realizada por el gran conde Fernán González (años 932-970), o por su hijo el conde Garci Fernández (970-995), singularmente en los últimos años de la soberanía de aquél y como formalizada en asentamiento fijo por el conde Garci Fernández, a tenor de las expansiones guerreras y de la apelación de su nombre «Valde Cuendes», en el Libro Becerro de las Behetrías, (del año 1353 según la edición formalizada por don Gonzalo Martínez Díez, S.I.), siendo la palabra «Cuendes», significativa de «condes», la de «Val» de valle, por lo que derivadas a «Vadocondes», resulta derivación a fonética popular e impropia ó, acaso, por error de transcripción en documentos anteriores o posteriores a aquella fecha; es dato de transcendencia si pudiere demostrarse que el río Duero en los finales de la X centuria a fortificaciones y vigilancias ya desde época romana, con posible vía de comunicación, circunstancia que casi puede darse por segura por la cercanía de Clunia y de vía, titulada calzada romana desde Clunia a Valdehande, Pinilla Trasmonte, Tordómar, hacia Palencia y otras hacia Rioja, que los musulmanes utilizaron en avances desde San Esteban de Gormaz, singularmente por Abdal Rahman III (años 920 y 933), derrotado por Fernán González.

La comarca de Vadocondes estaba bajo la dependencia del merino de Clunia por los años 1100 y por falta de documentación se precisa dar grande salto en su historia aportando datos sueltos, algunos de los cuales me proporcionó el alcalde en 1959 don Severino Leal, al que expreso mi gratitud. En el libro Becerro de las Behetrías de Castilla se dice que «Vade Cuendes» era behetría y tenían por señor a don Pedro de Haro, hijo de don Diego y por diviseros (es decir, descendientes directos de los señores que fundaron la población) a don Nuño, a Ramir Florez de Guzmán, a sus hermanos, a Gonzalo Núñez de Aza y a otros muchos cuyos nombres no recordaban; abonaban al Rey servicios y monedas y por divisa anual a cada divisero seis maravedís; por martiniega 120, de ellos 12 al adelantado y 54 a la Orden de San Juan y por cada par de bueyes, diez celemines de pan mediado al señor. El lugar dependía de la merindad de Santo Domingo de Silos.

Se será posible llegar a conocer, dentro de una probabilidad cercana, los nombres de los condes que fundaron Vadocondes, por estar investigada la ascendencia de los Haro, los Guzmán y los Aza y con ellos re-



Vadocondes: Iglesia y rollo.

latar hechos históricos que afectaron a la población y a su comarca.

Se conserva privilegio rodado de don Fernando IV, datado el 20 de Agosto de la Era 1350 (año 1312), poco antes de fallecer, para el concejo e alcaldes e regidores e home buenos del mi logar de Vaco Cuendes que es allende de Duero y en las extremaduras, que sirvió para un trabajo de R. García Ormaechea, en el Anuario de Historia del Derecho Español, del año 1930, titulado «Una Behetría de Allende el Duero»; lo que acredita que en Agosto de 1312 ya el Rey había recuperado el señorío de la behetría de Valde Cuendes, al fallecer su señor don Pedro de Haro, sin sucesión pero esa fecha no coordina con la de redacción del libro Becerro de las Behetrías de Castilla, terminada en año 1352, posiblemente porque los vecinos de Valde Cuendes manifestaron el dato referido a hechos de su memoria y que desconocían la realidad de los cuarenta años posteriores a aquel privilegio.

El don Pedro de Haro, era hijo del capitán don Diego López de Haro y de doña Juana de Castro, mujer de tanta hermosura que decían no haber otra que pudiese igualarla y estando viuda se enamoró de ella el Rey don Pedro I y así casaron, pero una a sola noche duró el matrimonio, condenado por el Sumo Pontífice porque el Rey ya estaba casado con doña Blanca, hija del duque de Borbón, resultando bigamo; pero doña Juana siempre se tituló reina de Castilla y de León, dignidad que la reconocieron los vasallos de sus señorías; don Pedro era nieto de don Fernando de Haro y éste fue hijo de don Diego

del Ayuntamiento, arcos de entrada de la muralla, buen templo parroquial de La Asunción de Ntra. Señora y un rollo de piedra escudado; conservándose por su término las ermitas de San Sebastián, Humilladero y de San Cosme y San Damián, teniéndose noticia de las que estuvieron bajo advocación de Santa Ana, San Roque y San Millán.

López de Haro, que al ser muerto su hermano mayor don Lope, señor de Vizcaya, se apoderó de este señorío que años después le reconoció el Rey don Fernando IV y se le atribuye la fundación de Bilbao, en Junio de 1300.

El expresado privilegio de redención de señor y colocando a Valde Cuendes bajo su protección real, con límites jurisdiccionales para ejercitar jurisdicción civil y criminal, quedó confirmado por los Reyes don Alfonso XI, en Burgos 14 de Mayo año 1326, por don Enrique IV, los Reyes Católicos, don Felipe II, don Felipe III, en Valladolid 8 de Agosto de 1602, don Felipe IV, en Madrid 4 de Junio de 1654, don Felipe V, don Fernando VI, don Carlos III en Madrid 9 de Marzo de 1761 y se solicitó su confirmación por don Carlos IV, que la guerra de la Independencia impidió. Se conserva en pergamino en el archivo municipal, según tengo entendido.

Don Severino Leal me manifestó parecer el pueblo como «Vadocondes» en una donación de heredad de Guma por don Alfonso VIII al monasterio de la Vid, en 9 de Mayo de 1206; y en confirmación de compra de heredades por el abad don Esteban de ese monasterio en 16 de Julio de 1224, por don Fernando III, en otra de don Alfonso X de 28 de Diciembre de 1254, de confirmatoria de límites con Guma y por don Sancho IV en 26 de Enero de 1294, en favor del señalado monasterio y de condena a vecinos de Vadocondes y en sentencia de don Fernando IV sobre límites con Fuentelcéped. Y, en cambio, aparecer como «Valdecuendes» en Bula del Papa Sixto IV de 13 de Abril de 1475, de comisión al abad de San Pedro

de Gumiel y al arcediano de Soria para resolver querrela del convento de La Vid contra el monje Andres de Vadocondes, en relación a un canal de riego en el Duero. Y que los expresados documentos se conservan en el archivo de la Real Academia de la Historia.

Vadocondes quedó elevada a la categoría de «villa» por el Rey don Alfonso XI porque sus vecinos ayudaron al Rey en la pacificación de territorios de Soria, singularmente de Almazán, contra próceres que tenían el reino en anarquía, recién salido aquél de la tutoría, a los quince años de edad; la fecha resulta imprecisa, entre 1312 a 50, y la población conserva un rollo de piedra y en él un escudo que interpretan como de dos cabezas de leones y otras dos de leonas, por deterioro, en lo que disiento pues a tenor de la heráldica lo probable es que se trate de cuatro leones rampantes o pasantes, en cuyo simbolismo queda representada la valentía, el esfuerzo, la tenacidad y el sacrificio de todos los vecinos de Vadocondes, hombres y mujeres, en hechos varios y en la singularidad de una batalla brillante, en la que liberaron al Rey de un asedio.

Población amurallada, en buen estado de conservación y con dos arcos de entrada, más al margen del río Duero; sobre la llamada «Puerta Nueva» figuraba el escudo Real de Castilla, con las aguilas imperiales de adorno exterior, representativo de época de Carlos V.

Que este esbozo de datos históricos sirva al mayor amor de los vecinos de Vadocondes a este su pueblo y a España en general, en la unidad de Patria.

El Monasterio de RR. Clarisas Franciscanas de San Miguel Arcangel de San Martín de Don

Alejandro Orive Salazar. Pbro.

Atraída Santa Clara de Asís de noble familia italiana —1192-1253— por la mística de su paisano y coetáneo San Francisco —1181-1226— y por él ayudada y orientada funda el año 1212 una Orden religiosa monástica femenina, réplica de la que San Francisco fundara también para religiosos varones.

Ambas proliferan con rapidez inusitada y hoy perduran en infinidad de monasterios con ejemplar observancia y con benéfico influjo para la Iglesia de Dios, para la sociedad y para la cultura humanístico-cristiana occidental.

Con anterioridad a nuestro Monasterio de finales del siglo XVI existían ya otros en nuestras proximidades —Frías, Sta Gadea del Cid-Miranda de Ebro—, hoy histórico recuerdo, tan solo, lamentablemente, mientras el que vamos a historiar, gracias a Dios, goza de buena salud y perdura con pujanza.

Fue fundado, erigido en Abadís y construida su ingente fábrica, bajo la advocación de San Miguel Arcángel, por el ilustre hijo del lugar, Obispo de Calahorra y de Plasencia, don Juan de Ochoa y Salazar, entre los años 1577-1593.

De fuerte construcción sillar y recios muros se halla exornado en el frontispicio de su templo y en las esquinas del gran cuadrilátero, casi rectángulo, que configura su perspectiva, por sendos escudos episcopales con «las armas» del fundador, en piedra.

Aunque ya ocupado por las primeras religiosas con anterioridad, su construcción fue ultimada el año 1631, según consta en inscripción grabada en el ático del arco de entrada al Templo de estilo renacentista con un magnífico retablo de la misma época y atisvos de inicio del barroco, con un dorado esplendoroso, presididos atrio y retablo por la figura de San Miguel y las de otros Santos de la Orden Franciscana.

En el ala izquierda del presbiterio conserva un severo mausoleo con la estatua orante del ilustre fundador consignándose en la inscripción frontal las fechas de su muerte-1593 y la de su traslado a este lugar-1656.

Las primeras religiosas —Catalina de Angulo, Francisca de Rosas, Casilda de Barahona y Francisca de Valmaseda— llegaron del Monasterio de N^a Sr^a de Rivas, desde el no distante, riberas arriba del Ebro, Nofuentes existen-

te también en la actualidad.

Su florecimiento vocacional en aquellos primeros años fue asombroso y en el 1664 cuatro de sus religiosas fundan una nueva abadía en la ciudad de Valmaseda (Vizcaya).

Hasta tiempos no lejanos y en aras de su lema «Oración, silencio y trabajo» el Monasterio se ha sostenido gracias a la ocupación manual de las religiosas en labores de vordado para particulares y sobre todo para marcas comerciales del ramo de la confección ayudándose también algo con el cultivo de su amplia huerta monacal. Hoy son una ayuda valiosa para la buena marcha de la limpieza de la central nuclear próxima de Sta. María de Garoña que asimismo les proporciona algunos recursos.

Fieles a la Regla Fundacional redactada por la propia Santa Clara «Guardar el Evangelio de Jesús, viviendo en pobreza, castidad y obediencia» los monasterios franciscanos y este de San Miguel con ellos son un oasis de paz, de alegría y de espiritualidad en medio de nuestro mundo aturdido por la agitación y el ruido, por el vacío y la angustia. Las religiosas hallan así su perfección cristiana, dan sentido a su vida entregadas a un trabajo provechoso realizado con sana alegría y alcanzan el ideal fundacional, también recogido en las Constituciones. «Las hermanas a quienes Dios concedió facultad de trabajar ocupense en un trabajo honesto para el bien común, sin apagar el espíritu de oración al que todas las cosas temporales deben servir».

Si me preguntas, porque no llegas a comprender, el sentido de tantas mujeres en clausura voluntaria religiosa y observante y me argumentas que, tal vez, servirían mejor a la Iglesia y a la sociedad en otras ocupaciones, no dudo en responderte que la oración es y ha sido siempre el culmen de la verdadera vida cristiana que debe existir en toda sociedad y en toda persona reflexiva y normal y además te aseguro que si un día, lo cual Dios no permita —sería el día más funesto de la historia— la oración desapareciera de la Iglesia y de las almas, éste marcaría el momento del derrumbamiento más estrepitoso de culturas, civilizaciones y aún de la misma fe, pese a todos los teólogos y líderes, pese a todos los programas y planes aún apostólicos.

Posible subvención de la Junta de Castilla y León al Ayuntamiento de Miranda

De momento, no hay aplazamiento para el pago de la Contribución Urbana

Miranda (Salvador Moneo). — No existe aún confirmación oficial pero casi se puede dar por cierto que la Junta de Castilla y León, ha concedido otros 125.000.000 de pesetas al Ayuntamiento de Miranda. Millones que —irán, esperamos— a dotar de iluminación la zona de la calle de Logroño que va desde el final del casco urbano hasta el Poblado de Ence y que supone unos trece millones de pesetas. Y el resto, unos ciento veinte millones, para realizar el proyecto de pavimentación y dotación de andenes, al tramo de la carretera de Logroño que parte de Real Aquende, hasta pasada la zona de El Crucero, importante obra ésta por cuanto que dada la densidad de población de la citada zona y de los numerosos centros de enseñanza enclavados en la misma, existe un peligro real al circular por este tramo en las condiciones que actualmente reúne. A ver si llega la pasta y se consiguen estas dos cosas, demandadas desde hace tiempo.

Los días 12, 13 y 14, fiestas de la AA.AA de los Sagrados Corazones

La Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de los Sagrados Corazones de Miranda de Ebro, presenta un largo historial en el tiempo, no exento de momentos brillantes y es obligado mantener y extender esa trayectoria por muchos años. Pero es necesario que todos los que integramos no seamos un número más dentro de la misma, sino consciente de nuestros derechos y deberes y de que tenemos que aportar nuestra activa participación para que la Asociación vuelva a tomar el pulso actual y recobre una mayor vitalidad.

El hecho de que este año, tras el acuerdo adoptado por la asamblea general, se celebren elecciones para presidente de la Asociación, quien designará a los miembros de la Junta directiva, hace que sea el momento oportuno para proceder a la renovación que pregonamos.

Renovación por la que, conservando el espíritu tradicional y la filosofía de la Asociación, que nunca se debe perder, se traten de buscar las fórmulas y medios idóneos para que la vivencia presente que la Asociación tiene se refuerce cada vez más y logre alcanzar, dentro de sus fines estatutarios, unos horizontes más amplios, con su adecuación al Mundo en que vivimos.

La renovación es obligada, siendo misión de todos

llevarla a cabo, y a ella debemos dedicarnos con ilusión y entusiasmo, haciendo notar nuestra presencia y que sea escuchada nuestra voz, pues todos tenemos siempre algo que decir y, en especial los jóvenes, que son la garantía de la continuidad de la Asociación y de quienes tanto espera la misma.

Acudid todos a los actos de nuestra fiesta anual, en la que os estaremos esperando. — La Junta Directiva.

Programa de actos

Día 12, sábado: A las ocho de la tarde, en la iglesia del colegio, solemne funeral, en sufragio de las almas de los asociados y familiares fallecidos, desde el primero de Julio de 1985, que han sido: RR. PP. Javier Cauvet y Manuel Condado, José Urruchi Vadillo, Tomás Camarero, Angel García Arlanzón, Pedro Bornaechea Madariaga, Fernando Unceta Arenal, Evaristo García Mardones y Julio Calvo Mardones.

Día 13, domingo: A las 11,30 de la mañana, misa concelebrada en la iglesia del colegio, oficiada por el M.R.P., provincial José Luis Lozano Ramos; a las 12,30, en primera convocatoria y media hora después en segunda, asamblea general ordinaria, presidida por el M.P.P., provincial, con arreglo al siguiente orden del día:

Himno del colegio; imposición de insignias a los alumnos de C.O.U.; saludo

del R.P. consiliario; lectura y aprobación, si procede, del acta de la asamblea general anterior; lectura y aprobación, si procede, del estado de cuentas; recuerdo y dedicación a antiguos alumnos de hace 50 y 25 años; elección de presidente de la Asociación; discusión de mociones presentadas previamente a la Junta; ruegos y preguntas; palabras del representante de la directiva; discurso del presidente de la asamblea.

A las 2,30, de la tarde, almuerzo de hermandad, en el claustro del colegio.

Día 14, lunes: Excursión a San Miguel del Monte; a las 2,30, de la tarde, almuerzo campestre en los jardines de la residencia.

Noticias del C.D. Mirandés. El 2 de Agosto, Mirandés-Osasuna

El pasado sábado, los directivos mirandesistas, José L. Montes y Julio Bañuelos, que han dejado sus puestos en la directiva, aunque siguen vinculados al club como colaboradores, ofrecieron al resto de compañeros de la directiva, una cena de despedida, en el domicilio social de la S.R.C. Los Rondas, de la Plaza del Mercado. Hubo discursos y todas esas cosas que se dan en esta clase de actos, buen apetito y excelente humor. Y a los postres brindis por el Club Deportivo Mirandés.

La directiva del Deportivo Mirandés ha hecho un ofrecimiento a su filial el Ence, para que éste pueda utilizar el terreno de Anduva para jugar sus partidos oficiales, siempre que estos no coincidan con los del primer equipo. Como se sabe el Ence consiguió la pasada temporada de forma brillante, su ascenso a Regional Preferente, categoría que intentará defender en la próxima. Y para ello está claro que el Anduva tendrá mejores taquillas y por supuesto más público que le apoye. Ahora está por ver lo que la directiva encista opina sobre el ofrecimiento.

El Club Atlético Osasuna, jugará un partido amistoso el próximo día 2 de Agosto en Anduva, contra el Club Deportivo Mirandés, dentro del programa de pre-

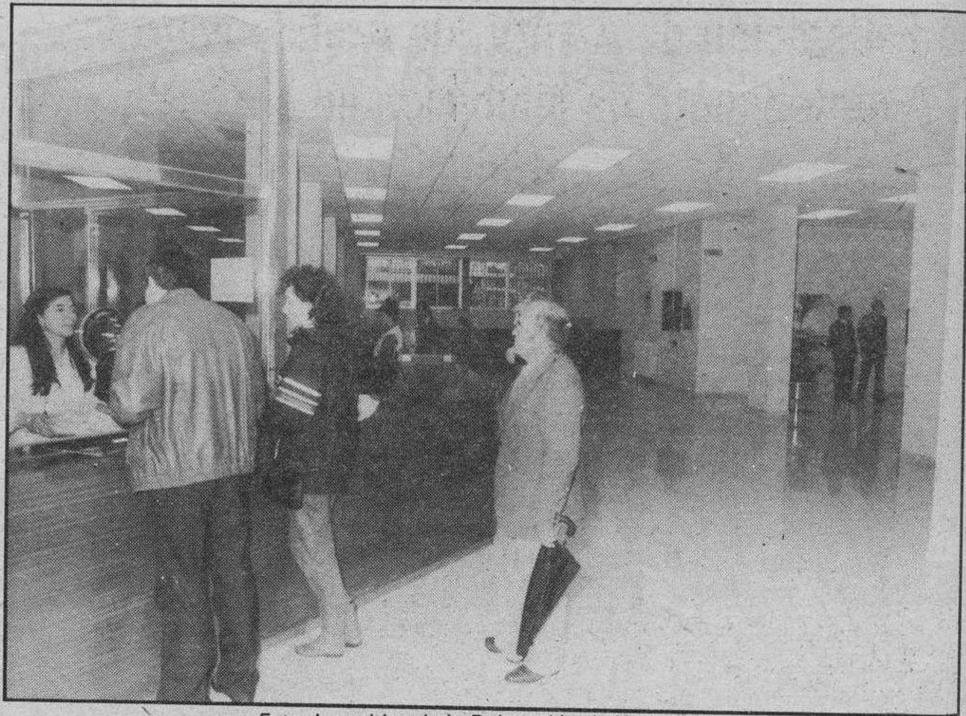


Foto de archivo de la Delegación de Hacienda

paración pretemporada. Para entonces, ambos equipos ya tendrán perfilados los mismos y, sin duda, será un muy interesante encuentro.

¿Para muestra vale un botón...?

Muy positivamente se comentó en su día el embellecimiento de la fachada lateral de la casa 39 de la calle de San Agustín, que se llevó a efecto bajo los auspicios de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación de la Junta de Castilla y León, bajo boceto del arquitecto Municipal y con algo así como medio millón de pesetas de presupuesto. La pena es que la cosa se ha quedado como botón de muestra. Y no porque falten fachadas que embellecer, no. Lo que puede pasar, suponemos, es que nos va a cargar la Junta de Castilla y León con todo el peso de esta clase de embellecimiento y algo, o mucho, los propietarios de edificios que precisen de ellos y que lo hecho en la calle de San Agustín puede ser simplemente un ejemplo a seguir, naturalmente con apoyo parcial del ente regional.

De momento, no hay aplazamiento para el pago de la Contribución Urbana

Al parecer ha sido denegada la petición formulada por la Comisión Especial para la Contribución Urbana, en el sentido de que fuera aplazado el plazo de pago voluntario hasta el 15 de Septiembre. Lo que quiere decir que si esa negativa se mantiene —que se mantendrá— el último día para

el pago voluntario del atraco tributario, finaliza el día 15 del presente mes de Julio.

Y ya que estamos en materia de impuestos, lo que sí parece que ha sufrido aplazamiento es la devolución del cinco por ciento pagado como impuesto municipal sobre el I.R.P.F., que se dijo y publicó, se devolvería antes del 20 del pasado mes de Junio. Así que, estamos ante un nuevo caso de aplicación del artículo 28 de la Ley del Arbolado, cuyo contenido no conocemos, pero que siempre se cita cuando se producen injusticias con el pueblo llano. Y Miranda lo es, si exceptuamos las subidas tributarias.

Traslado de archivos

El Instituto Municipal de Historia, estaba tras de conseguirlo y lo ha logrado. La Comisión de Gobierno, ha autorizado el traslado de documentos municipales anteriores al año de 1936, correspondientes al archivo histórico artístico de nuestra ciudad. Y es que el citado Instituto pretende reunir, catalogar y estudiar cuanto de interés pueda existir en los archivos municipales.

El Coro Los Veteranos actúa el sábado en Aranda de Duero

El Coro Los Veteranos está ultimando su preparación para el importante compromiso que tiene los días 19 y 20, en el Festival Internacional de Avignon, en el que representará a España como coro de voces graves. Pero antes de este compromiso, tiene actua-

ción el próximo sábado, día 12, en la ciudad hermana de Aranda de Duero, concretamente en la ermita de la Virgen de las Viñas, sobre las diez y media de la noche. Y aprovechando el desplazamiento a la capital de la ribera, a las ocho de la tarde, en la parroquia de la que es titular don Amado Domingo, que fuera párroco de la del Espíritu Santo en Miranda, cantará una misa, en atención a la amistad y al cariño que los componentes del coro mirandés sienten hacia don Amado.

Radiocadena Miranda

89.000 megaciclos.— 6,00 a 7,00 Radiocadena al despertar; 7,00 a 7,50 Castilla y León al despertar; 7,50 a 8,00 Noticias y música; 8,00 a 8,30 España a las ocho (nacional); 8,30 a 9,00 Radiocadena Deportes (nacional); 9,00 a 12,45 Radiocadena en la calle; 12,45 a 13,00 En la picota; 13,00 a 13,30 «El que sabe, sabe»; 13,30 a 13,45 Informativo regional; 13,45 a 14,00 Informativo local; 14,00 a 14,30 Diario hablado de RNE y RC. E.; 14,30 a 15,00 Radiodeportes; 15,00 a 17,00 Tardes de radio; 17,00 a 18,00 Magazine regional (las tardes de aquí); 18,00 a 19,00 Las tardes de Radiocadena; 19,00 a 20,00 Apuesta por una; 20,00 a 21,00 La hora deportiva; 21,00 a 22,00 Divertimento; 22,00 a 23,45 Mañana ya verás; 23,45 a 24,00 Informativo de Radiocadena Española; 24,00 a 6,00 La noche es de Pilar. Los martes a las once «Si Vd. fuese jurado». Boletines nacionales e internacionales a las horas en punto. Boletines informativos regionales a las 10, 11, 12 y 18,00 horas. Boletín informativo provincial de 9,30 a 9,40 horas. Boletín informativo local a las 11,30 horas.

SI HAS APROBADO TODO, PIDE A TUS PADRES QUE TE PREMIEN CON UN

CURSO DE INFORMATICA

- ★ Por sólo 2.500 pesetas al mes. Clases diarias.
- ★ Grupos específicos de 8 a 11 años y de 12 a 15 años.
- ★ Horarios de mañana.
- ★ Grupos reducidos.

La informática se impone en la escuela. ¡Ponte en vanguardia!

MATRICULAS LIMITADAS CON IMPORTANTE DESCUENTO PARA LOS 10 PRIMEROS ALUMNOS MATRICULADOS

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4 - Lavaderos, 35
San Antonio, 8 (Aranda de Duero)



SONY BETAMAX. Modelo C-30, con mando a distancia.

CON FISEAT ESTE MES LO TIENE CLARO.

LOS DIESEL DE SEAT LLEVAN VIDEO. Y ADEMAS...

La Federación de AA.VV. de Aranda acusa al Ayuntamiento de inhibición en el incremento de la Contribución

Hoy se presenta en Aranda el II Volumen de la Historia de Burgos

Aranda de Duero (Mery Varona). — La Federación de AA.VV., que mantiene una postura beligerante contra el incremento de la Contribución Territorial Urbana, ha hecho público un comunicado en el que acusa al Ayuntamiento de inhibición y falta de interés en este tema, afirmando que éste «no está haciendo nada por resolver el problema, preocupado únicamente en ingresar los fondos adicionales que le proporcionará la revisión como ya tiene previsto en el presupuesto del año 1986, buscando la apariencia de que hace todo lo posible por evitarlo y zafarse así de los justos reproches de la opinión pública».

El escrito de la Federación hace historia de las gestiones realizadas, recordando que «el pasado 6 de Mayo se celebró una mesa redonda en la que el pueblo pudiera aclararse de cómo y porqué se había efectuado la última revisión de la C.T.U., en la que poco se nos aclaró, salvo el compromiso del alcalde de tomar un interés especial en el tema y la «voluntad política» por él manifestada de buscar una solución beneficiosa para los ciudadanos y por parte de la Federación elaborar una propuesta para que el Ayuntamiento adoptase los acuerdos pertinentes en orden a obligar a Hacienda a hacer una nueva valoración».

Se indica después que la

Federación, después de los contactos necesarios, presentó al alcalde y al interventor accidental la propuesta a la que se había comprometido siendo rechazada por aquellos al considerarla carente de base jurídica para que prosperase, extremo que no es compartido por la Federación «desde el momento en que se trata de que el Ayuntamiento adoptase medidas de presión que coadyuvasen al éxito de los recursos y presiones que estamos realizando los vecinos y no de darle al Ayuntamiento una solución jurídicamente perfecta puesto que esta es cuestión que compete a los tribunales ante quienes también estamos recurriendo». Para aclarar los térmi-

nos y las posibles fórmulas a adoptar ante Hacienda, continúa el comunicado, se llegó a la conclusión de que había que ir al Consorcio y pedir allí toda la documentación necesaria.

«A la reunión con el Consorcio por parte de la Federación asistió nuestro asesor económico de Burgos y por parte municipal el alcalde y el interventor accidental. Durante el desarrollo de la reunión la representación municipal estuvo en todo momento del lado del Consorcio aprobando la revisión efectuada y en actitud de crítica y acusación hacia nuestros representantes, vanagloriándose, incluso, de que nuestro Municipio había sufrido una de las revisiones más bajas, como si esto fuese suficiente para aceptar esta valoración tan abusiva». Ello lleva a suponer a la Federación que «nuestros representan-

tes municipale) carecen de interés en «tema de tanta importancia, máximo cuando a nivel provincial se han celebrado dos reuniones en Burgos de alcaldes y concejales para ver por donde enfocar el tema y aunar los máximos esfuerzos, poniéndose éstos al frente de sus vecinos», no asistiendo nadie del Ayuntamiento de Aranda a dichas reuniones, actitud que, a juicio de la Federación, resulta incomprensible «cuando la respuesta de los arandinos se ve claramente reflejada a través de los más de tres mil recursos presentados por mediación de esta Federación y otros por diferentes medios».

El escrito finaliza afirmando que «la preocupación de los vecinos de Aranda ha sido expresada de diferentes formas, mesa redonda del 6 de Mayo, radio, Prensa, recursos presentados y en la propia calle», sin haber conseguido «traspasar los muros del Ayuntamiento, dando éste la llamada por respuesta».

Hoy se presenta en Aranda el II Volumen de la Historia de Burgos

A las 13 horas de hoy,



Maternal, insólita, o que sé yo cómo se podría describir esta escena, la verdad es para verlo, cerrar los ojos y soñar. Captada en la biblioteca Municipal. — Florentino Lara.

martes, tendrá lugar en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal, Pza. Primo de Rivera, 8, la presentación del volumen II, tomo primero, de la Historia de Burgos que ha editado la mencionada entidad de ahorro.

Pleno extraordinario de la Corporación

La Corporación municipal celebrará a partir de las 13,30 horas sesión extraordinaria de Pleno con un orden del día amplio, pero con asuntos considerados, en principio, de trámite.

Solicitudes de ayuda al INEM y a la Junta de Castilla y León, aceptación de los inmuebles cedidos por el Gobierno autonómico, revisión del canon de limpieza, expediente de modificación nº 1 del presupuesto y proyecto de modificación del Plan Parcial de Ordenación reformado de la 2ª fase del Polígono Residencial Allen deduero, son algunos de los asuntos a tratar en esta sesión.

III Feria del Libro

Continúa con gran éxito de público la III Feria del Libro que desde el pasado sábado se celebra en la Plaza Mayor. Especialmente los lectores infantiles toman posiciones desde la apertura de las casetas, solicitando libros del stand ocupado por la biblioteca municipal que leen con tranquilidad inusitada para la corta edad de los solicitantes.

Por lo que a la presencia de autores se refiere, han pasado ya por la Feria la periodista Maruja Torres, firmando ejemplares de su libro «¡Oh, es él!», Manuel Hurtado Quero, autor de la recopilación «Colección Diplomática del Archivo Mu-

nicipal de Aranda: Documentos Reales» y Jorge Ordaz, autor de «Prima donna». Para hoy se anuncia la presencia del escritor de libros infantiles Fernando Alonso, especialmente conocido por ser autor de «El libro de Ada», algo así como un best seller entre los niños arandinos.

Exposiciones

En el capítulo cultural referido a las exposiciones, continúan dos incluidas en la programación del Verano Cultural: la de Miguel Cid en Espacio A Ua Carg y la denominada «Obra gráfica de pintores españoles contemporáneos», propiedad de Ricardo Cristóbal, que puede contemplarse en la Casa de las Bolas.

Por otra parte, ayer se clausuraba la exposición fotográfica de Julio L. Saguar, ganador del IV Concurso Villa Gumiel de Mercado, que ha permanecido en la sala de la Caja de Ahorros Municipal desde el 28 de Junio.

I Ciclo Musical Virgen de las Viñas

Juan José Sáenz Gallego, en concierto de guitarra, abrió el pasado sábado el I Ciclo Musical Virgen de las Viñas que a lo largo de sábados sucesivos tendrá lugar en el patio de la ermita de la Virgen, con actuaciones musicales para todos los gustos y aficiones.

Juan José Sáenz, profesor del Conservatorio Municipal de Música y joven pero ya prestigioso concertista, obtuvo un nuevo éxito entre un numeroso público que llenó totalmente el recoleto y agradable recinto.

La próxima actuación de este ciclo tendrá lugar el sábado, día 12 y estará a car-

go del Coro de Los Veteranos de Miranda de Ebro.

Padrón de la Contribución Rústica

Según bando de la Alcaldía, se encuentra a exposición pública en el tablón de anuncios de la Casa Consistorial, desde el día 4 y durante quince días, el padrón de Contribución Rústica correspondiente al presente año.

Agenda

Farmacia de guardia. — D. Antonio Prada, Parcela 24 del Polígono Residencial.

Radiocadena Aranda. — 90.000 megaciclos. — 6,00: Las claras del día. 7,00: La voltereta. 8,00: España a las ocho. 9,00: ¡Vive el verano! 13,00: Crónica de aquí. 13,20: Aranda y la Ribera. 13,30: El rincón de la gloria. 14,00: Diario de la tarde. 14,30: Top-70. 17,00: Nadie es profeta en su tierra. 18,00: Estudio en blanco. 19,00: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: El clavel y la copla. 22: Mañana ya verás. 23,45: Boletín informativo. 00,00: La noche es de Pilar.

Radio Aranda-SER. — «La voz de la Ribera». F.M. 87.8 MHz. Estéreo. 6,00: Onda Pesquera; 7,00: Matinal SER; 8,30: La Voz de la Ribera. Primer informativo local; 8,50: La saga de los Porretas; 9,00: Pido la palabra; 10,00: F. M. Aquí la SER; 13,45: SER Baby; 14,10: La Voz de la Ribera. 2.º Informativo local; 14,30: Informativo de las dos y media; 15,00: Club Deportivo Local; 15,20: Los 40 principales; 19,30: Informativo Regional-SER; 20,00: Informativo nacional de las 8; 20,30: Club Deportivo Nacional; 21,00: Sorteo de la ONCE; 21,05: Sólo música; 21,30: Angel Alvarez; 22,00: Coplas de mi ser; 23,00: Hora 25; 0,15: El loco de la Colina; 2,30: De la noche a la mañana. Boletines informativos cada hora en punto.

OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCION Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACION: 5 de JULIO 1986
COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca	s/c
	Desirée	s/c
CEREALES	Trigo (no panificable)	27, — ptas. kg.
	Trigo tipo 3	28, — " "
	Cebada, 2 carreras	25, — " "
	Cebada, 6 carreras	24,75 " "
	Avena	s/c
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 kg.)	186 ptas. kg. vivo
	Normal (96/105 kg.)	180 " "
	Graso (más de 105 kg.)	180 " "
	Cerda desvieje	125-135 " "
LECHONES	20 kg. selecto	305 ptas. kg. vivo
	20 kg. corriente	295 " "
	A. D. S. selecto	315 " "
	A. D. S. corriente	305 " "
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca	600 ptas. kg. canal
	Ternera carne rosada	420 " "
	Añojos extra	410 " "
	Añojos primera	360 " "
	Añojos corriente	350 " "
	Vacas extra	300 " "
	Vacas primera	280 " "
	Vacas segunda	260 " "
	Vacas industria	180 " "
GANADO OVINO	Corderos (hasta 20 kg.)	320 ptas. kg. vivo
	Lechales (hasta 11 kg.)	560 " "
	Ovejas	90-100 " "
CAPRINO LECHAL		570 " "

COMENTARIO:
— Repetición en terneras a la especiativa.
— Baja de 6 ptas. en porcino cebado siguiendo con la misma tónica de semanas anteriores.
— Contusión en lechones, mercado firme aunque se bajan 5 ptas.
— Repetición en vacuno confirmando una ligera recuperación.
— Mercado estable en lechales.

5%

EL MEJOR INTERES DEL MERCADO.

LOS DIESEL DE SEAT SE FINANCIAN AL 5%

FISEAT Una empresa del grupo SEAT.

AUTOMOBABA

Y SU RED DE AGENTES EN BURGOS Y PROVINCIA

ENRIQUE INCLAN
MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.

I. GONZALEZ DE LA PUENTE

Medicina General
Rayos X

Cardenal Segura, 6-1.º

Consulta de 9 a 12
Horas concertadas.

ATENCION

Decomisos, tienda de sonido e imagen, regalos e informática:

¡GRAN OPORTUNIDAD!

Compren directamente. **SOMOS MAYORISTAS**
IMPORTADORES de radio-cassettes, calculadoras, vídeo, TV, regalos en general, etc.

SCALA INTERNACIONAL, S.A.

C/. Espoz y Mina, 36 (Puerta del Sol). 28012 Madrid
☎ 222 65 41 - 222 64 55

Crónica política

Revuelo en la burocracia ministerial

Lorenzo Contreras

Madrid (Colpisa).— Si en algo especial se distingue la elaboración del nuevo y todavía no nato Gobierno felipista respecto al que surgió en Julio de 1985 con motivo de la dimisión de Miguel Boyer, es en las instrucciones que los ministros reciben o van a recibir para que la remoción de cargos secundarios sea amplia y profunda. Se recordará que en la crisis anterior, las órdenes de la Moncloa fueron tajantes en el sentido de que la crisis, para que no pareciera tal, tuviese escasas repercusiones entre los altos colaboradores de cada Ministerio afectado.

Así, Carlos Solchaga, que había pasado de Industria a Economía y Hacienda, convivió políticamente con Borrel, número dos de Boyer y hombre fuerte en la dirección de las finanzas del Estado. Esta vez no será así. Solchaga regresa con la guadaña y tan seguro es que cae la cabeza política de Borrel que el propio interesado se ha buscado refugio —temporal, por supuesto— en el profesorado de la Universidad de Harvard.

Cuando Solchaga abandonó Industria, dejó tras de sí todo un organigrama de cargos que le respetó su inesperado sucesor, el catalán Joan Majó, quien, por cierto, es de los que pierden ahora el cargo, dado que su gestión en materia de reconversión no ha dejado contenta a la Moncloa. Bajo Majó se ha producido la escandalosa venta de Seat a la Volkswagen, despreciándose las mejores condiciones ofrecidas en último término por la Fiat. Ahora bien, en cualquier caso, la operación tiene también nombre y apellido en la persona de Juan Carlos Croissier, presidente del INI y hombre relativamente bien visto en las alturas de la Administración.

Donde se aprecia especial revuelo ante la formación del nuevo Gobierno y de su burocracia aneja es en el área de Sanidad, Ministerio condenado a refugiarse, según parece, en otro denominado Bienestar Social y Salud. Lo seguro es que cambia Lluch y que su sucesor, probablemente el sindicalista Corcuera, se desprenda de toda la estructura burocrática heredada. Entre los «caídos» figura el nombre de Ortega Simón, secretario general del INSALUD, al que el Colegio de Médicos de Cádiz ha conseguido ver procesado. Magro, el director general del INSALUD, también se tambalea.

La limpia afectará de modo prácticamente total al Ministerio de Administración Territorial, donde Pons cae con todo su equipo, arrastrado por la desaparición del propio departamento, cuyas competencias se repartirán Presidencia e Interior. Otro de los cesantes presuntos es Abel Caballero en Transportes. A Caballero se le imputa una mala gestión, con desobediencia, además, a las órdenes de la Moncloa de no introducir demasiadas mudanzas entre el personal heredado en su día de Enrique Barón.

En Presidencia, Moscoso le dice adiós al cargo, en posible provecho de Marugán, hombre de Guerra. Maravall puede abandonar también Educación, pero para ocupar algún cargo importante. Una suerte que no se espera tenga Fernando Ledesma, cuando le despidan de Justicia. En previsión de estos accidentes políticos, Ledesma ya se hizo magistrado del Supremo durante su permanencia en el Ministerio.

Salvador Laurel se entrevistó con Felipe González y F. Fernández Ordóñez

Madrid (Europa Press).— El vicepresidente y ministro de Asuntos Exteriores de Filipinas, Salvador Laurel, fue recibido a primeras horas de la tarde de ayer, en el palacio de la Moncloa, por el presidente del Gobierno, Felipe González, con quien conversó por espacio de tres cuartos de hora. En la conversación estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores español, Francisco Fernández

Ordóñez, que previamente había estado reunido en el palacio de Santa Cruz con Salvador Laurel. Al término del encuentro, el vicepresidente de Filipinas declaró a los periodistas que la situación en su país es normal y que «todo está bajo control», según le había informado telefónicamente hace poco tiempo la presidenta, Corazón Aquino.

Añadió que el intento de golpe de Estado de Tolentino no es algo sintomático. «Creo —señaló— que no se va a repetir algo así y ha sido más una obra de teatro».

Actitud magnánima

«Los responsables —dijo— será juzgados porque han violado la Ley y habrá que ver cuáles son los cargos. Si son inocentes quedarán en libertad».

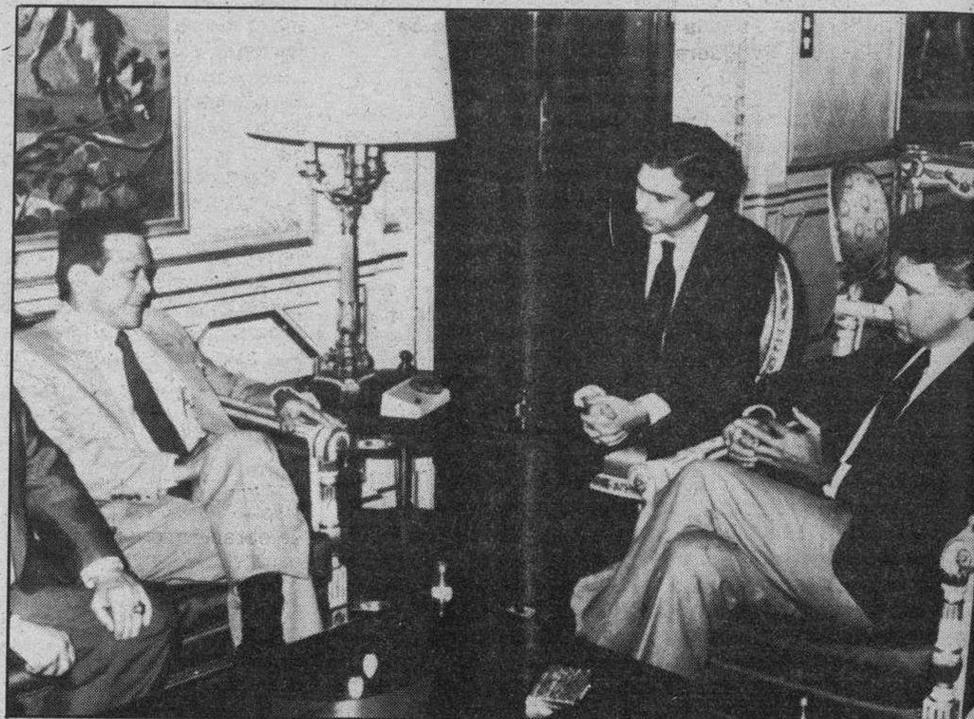
«En cualquier caso —agregó— creo que si no vuelven a repetir una acción de este tipo, la presidenta Aquino tendrá una actitud liberal y magnánima con ellos». Sobre este asunto insistió por último en que todo está bajo control y afirmó que Tolentino ha abandonado ya el hotel Manila.

Acerca de las negociaciones de su Gobierno con la guerrilla comunista, Laurel manifestó que es una cuestión muy delicada y que no desea hacer comentarios que puedan perturbar el desarrollo. «Queremos que tengan éxito y que el pueblo se pueda reconciliar», dijo.

Estrechar relaciones

Finalmente, dijo que estaba impresionado por la personalidad de Felipe González y que ha coincidido con él en la necesidad de estrechar las relaciones entre los dos países.

Sobre los asuntos tratados en las conversaciones con Felipe González y con Fernández Ordóñez, tanto Laurel como el propio ministro se remitieron a una conferencia de Prensa que



El presidente del Gobierno, Felipe González, se entrevistó, en el palacio de la Moncloa, con el vicepresidente de Filipinas, Salvador Laurel, que llegó ayer a Madrid en visita oficial. Telefoto Efe.

ambos celebrarán conjuntamente mañana.

Delegaciones de ambos países

Francisco Fernández Ordóñez y Salvador Laurel presidieron, a primeras horas de la mañana, una reunión de las delegaciones de los dos países, en el palacio de Santa Cruz.

Aunque el domingo Fernández Ordóñez y Laurel ya tuvieron ocasión de conversar durante algún tiempo, tras la llegada del vicepresidente filipino a Madrid, la mayor parte de la entrevista

giró en torno a la situación en Manila.

A lo largo de la mañana de ayer Laurel y Fernández Ordóñez abordaron asuntos bilaterales y el jefe de la diplomacia española reiteró a su colega el apoyo de España al proceso democrático en Filipinas y la voluntad de concretar las ayudas en distintos campos económicos.

En cualquier caso, Laurel tiene programados para hoy sus contactos con autoridades económicas españolas, desde el ministro de Economía y Hacienda, Car-

los Solchaga, hasta el presidente del Banco Exterior de España, Miguel Boyer, pasando por una representación empresarial y una visita al Instituto Nacional de Industria (INI).

Otra cuestión objeto de conversación entre Fernández Ordóñez y Laurel fue la relativa a las bases estadounidenses de utilización conjunta ubicadas en España y Filipinas, especialmente cuando en breve plazo nuestro país va a iniciar sus negociaciones con Estados Unidos sobre este asunto.

CNAG: Los agricultores españoles perderán ciento treinta mil millones en la cosecha de cereales, por la sequía

Madrid (Europa Press).— Los agricultores españoles perderán este año unos 130.000 millones de pesetas por la mala cosecha de cereales de invierno, fundamentalmente trigo y cebada, según las estimaciones realizadas por la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos (CNAG).

El presidente de CNAG, Ignacio Barco y el gerente de la confederación, Jesús María Portera, indicaron ayer en rueda de Prensa que la cosecha será este año inferior en más de un 30 por ciento a la campaña pasada, por lo que España se verá obligada a importar entre 4,5 y 5 millones de toneladas de cereales.

Ambos señalaron que, como consecuencia de las malas condiciones climatológicas, las regiones que se verán más afectadas por las malas cosechas son Aragón, Castilla-La Mancha y Castilla-León.

Descenso en la producción

Según las estimaciones de CNAG, las cosechas de trigo y cebada tendrán en esta campaña una merma de entre un 35 y un 40 por ciento del año pasado. La

confederación estima que la cosecha de trigo estará entre los 3,5 y 3,9 millones de toneladas, cuando el año pasado fue de 4,2 millones.

Considera también que la cosecha de cebada será de unos 6,5 millones de toneladas, con el agravante de que casi el 40 por ciento de la misma no alcanzará las condiciones exigidas de peso específico.

Por lo que respecta a maíz y sorgo, la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos estima que la cosecha rondará los 2,9 millones de toneladas, cuando el año pasado fue de 3,3 millones.

Consumo anual

El consumo anual de cereales en España ronda los 19 millones de toneladas, de los que 4 millones son para alimentación humana, otros 2 millones de auto-

consumo y 13 millones de consumo animal, por lo que, dada la producción que se espera, el déficit de cereales en España rondará este año entre los 4,5 y 5 millones de toneladas.

Barco, que calificó de «catastrófica» la cosecha, indicó que la situación se había visto agravada como consecuencia del cobro de la tasa de corresponsabilidad.

El presidente de CNAG indicó que esta tasa costará a los agricultores españoles unos 10.000 millones de pesetas en este año. Dicha tasa supone un gravamen de 784 pesetas por cada tonelada, lo que equivale al 3,29 por ciento en el precio medio de garantía de los distintos cereales.

Barco señaló «La urgente necesidad de que esta tasa se deje de cobrar a los agricultores españoles. Así lo hemos pedido al Ministerio de Agricultura, que no nos ha contestado cuando le proponíamos la constitución de unas «mesas de sequía» en las que se abordarían unas negociaciones pa-

ra paliar los efectos de la mala campaña».

Exenciones

«No admitimos la tasa de corresponsabilidad —añadió— pero no encontramos receptividad en el Ministerio de Agricultura. Pensamos que éste debía exonerar de pagar dicho impuesto a aquellos agricultores que hubieran sufrido mermas en su producción de entre el 40 y el 50 por ciento».

Portera ratificó que «la falta de regulación específica sobre la aplicación, el cobro y el ingreso de la tasa de corresponsabilidad, así como la aplicación interpuesta por IVA en las operaciones puede hacer que algunos intermediarios puedan obtener beneficios muy lucrativos».

Manifestó que la tasa de corresponsabilidad que se aplica en Italia es del 2,55 por ciento, cuando en España resultará del 3,29 diferencia que «por más cálculo de la Administración española nos costará unos 1.200 millones de pesetas a los agricultores».

Sin novedad en el primer encierro de los Sanfermines

Pamplona (Efe).— Limpieza y emoción fueron las notas destacadas del primer «encierro» de Sanfermines, que se corrió ayer por las calles de Pamplona con una duración de dos minutos y cuarenta segundos.

Minutos antes de las 08,00 horas, los mozos entonaron, periódico en mano y ante una imagen de San Fermín, patrón de esta ciudad norteña española, la tradicional plegaria cantada «A San Fermín pedimos, por ser nuestro Patrón, nos guie en el encierro, dándonos su bendición».

El disparo de un cohete abrió el portón de los corralillos y los toros, de la ganadería José Murube Escobar, junto con los cabestros, enfilaron la carrera.

Abrían la manada dos mansos e inmediatamente detrás los toros,

que se fueron estirando a medida que avanzaban mientras uno de ellos tiraba peligrosos derrotes a su izquierda sin llegar a alcanzar a ningún mozo.

La emoción alcanzó su punto culminante al quedarse atrás y sueltos tres toros, que fueron llevados por los mozos con limpieza y sin que se produjera ningún percance, aunque sí algunos sustos.

En la Plaza de toros, la cabeza de la manada integrada por mansos y tres bravos se dirigió a la puerta de toriles por donde entraron sin apenas trabajo de los dobladores.

En los distintos puestos de la Cruz Roja, instalados a lo largo del recorrido del encierro, fueron atendidos dieciocho mozos de contusiones y cortes por caídas.

Los merluceros de Fuenterrabía salieron ayer a pescar

La situación económica era insostenible tras 48 días en puerto

Fuenterrabía (Guipúzcoa) (Efe). — Treinta barcos merluceros de Fuenterrabía salieron ayer tras haber permanecido amarrados 48 días en su puerto en protesta por la negativa francesa a dejarles pescar en el caladero de Eskota, en el Golfo de Vizcaya. Esteban Olaizola, presidente de la Cofradía de Fuenterrabía, explicó a «Efe» que otros treinta barcos se han dirigido hacia la zona de La Coruña para pescar bonito «con tan mala fortuna —comentó— que uno de ellos el «Nuevo Panadera», se ha hundido por una vía de agua a la altura de San Vicente de la Barquera, en Cantabria».

Los barcos de Fuenterrabía acordaron el pasado viernes hacerse a la mar «por la situación insostenible económicamente que estamos atravesando y que no nos permitirá seguir sin faenar».

Durante 48 días, la flota de Fuenterrabía no salió a faenar y los arrantzales realizaron diversas acciones de protesta, manifestaciones y bloqueo de la Bahía de Txingudy, entre otras, para presionar sobre la Administración francesa y comunitaria.

«El viernes pasado —narró Olaizola— tuvimos una reunión con los pescadores de San Juan de Luz y Hendaya para tratar de resolver el problema en la que ellos expresaron su acuerdo a que nosotros pudiéramos pescar en la VIII-C».

Olaizola informó que los pescadores de Hendaya proponían a cambio poder faenar ellos con redes pelágicas, que se pueden regu-

lar para pescar a mayor o menor profundidad, «lo que no se puede consentir —opinó— porque destrozan gran cantidad de especies y esquilman la pesca».

«No llegamos a un acuerdo —añadió— y decidimos hacernos a la mar a la espera de que se reúnan entre ellos para tratar de resolver la situación».

Los merluceros de Fuenterrabía consideran que el salir a faenar «no supone, ni mucho menos, abandonar nuestra reivindicación de faenar en la VIII-C, en la que hemos pescado desde hace muchos años y a la que casualmente se nos prohíbe el acceso tras el ingreso de España en el Mercado Común».

Desde ayer, los treinta merluceros guipuzcoanos faenarán en la zona de Garro y Gaztelu, dentro también del caladero de Eskota pero sin poder introducirse en el límite prohibido. Olaizola se mostró pesi-

mista sobre los posibles resultados de esta campaña de merluza y aseguró que los pescadores están pasando «momentos muy duros y no podíamos permanecer más tiempo en casa».

«Si vemos que las negociaciones se paralizan —adelantó— o se pretende echar tierra al asunto, volveremos a amarrar la flota y hacer cuanto sea necesario para conseguir nuestro derecho de faenar en la zona».

Cerca de 400 familias de Fuenterrabía, según Olaizola, dependen económicamente para su subsistencia de la actividad de la flota pesquera, «y a pesar del tiempo que hemos estado sin faenar —añadió— no hemos recibido ninguna ayuda y sí muchas pegas por parte de la Administración».

Para el próximo mes de Septiembre está prevista la celebración de una entrevista de las Administraciones española, francesa y comunitaria para volver a tratar el problema.

«Es triste —opinó Olaizola— que nos entendamos mejor entre los propios pescadores que entre las Administraciones de cada país y que por culpa de no poder faenar en nuestra zona tengamos que desplazarnos lejos y correr riesgos de hundimiento como ha ocurrido».

Apresado un pesquero vasco que participaba en la campaña del bonito, frente al puerto francés de Bayona

El barco pesquero vasco «Glorioso San Telmo», con base en el puerto guipuzcoano de Zumaya, fue apresado ayer por la mañana por una patrullera francesa, cuando su tripulación pescaba al cebo vivo frente al puerto de Burdeos, según informó el programa «Onda Pesquera».

El barco fue obligado a navegar hacia el puerto de La Rochelle, donde llegó a primeras horas de la tarde.

Fuentes de la Cofradía de Pescadores de Guetaria informaron al citado programa que el «Glorioso San Telmo» no disponía a bordo de la correspondiente licencia para pescar en aguas francesas, aunque estaba en el turno de rotación esperando la licencia de otro barco.

Este hecho no fue considerado como válido por el comandante de la patrullera francesa, al hallar en el pesquero vasco 420 kilos de bocarte o anchoilla, para utilizar en el cebo vivo durante la campaña de bonito, según explicó un portavoz del departamento de asuntos marítimos de La Rochelle.

Los ministros comunitarios de Economía piden garantías financieras para España y Portugal

Bruselas (Efe). — Miguel Ángel Fernández Ordóñez, secretario de Estado de Economía y Finanzas, subrayó ante sus colegas de la CEE la necesidad de «una convergencia en los niveles reales de desarrollo» entre los Estados miembros.

Así lo informaron portavoces comunitarios al comentar el debate que provocó en el Consejo de ministros de Economía y Finanzas de los «doce», el documento de la Comisión de la CEE sobre la situación y perspectivas económicas y financieras de los Estados miembros para 1987.

El representante español no hizo comentarios sobre la solicitud de la Comisión Europea a las autoridades españolas de «un mayor rigor» en el gasto público, indicaron las mencionadas fuentes.

Según el informe, el déficit presupuestario del Estado español superó el cinco por ciento del «PIB» (Producto Interior Bruto) entre 1982 y 1984, cuando las autoridades españolas preveían reducirlo a través de la moderación del gasto público y de la reforma fiscal.

La delegación francesa destacó la necesidad de una coordinación a nivel europeo de los tipos de interés, aspecto sobre el que se pronunciaron a favor la mayor parte de los Estados miembros.

Fuentes comunitarias subrayaron que todos los Estados miembros se mostraron de acuerdo en las líneas básicas del informe de la Comisión, que prevé un crecimiento del «PIB» comunitario del orden del 2,8 por ciento en 1986 y 1987, frente al 2,3 por ciento registrado en 1985.

Pero la Comisión Europea subraya que este índice de crecimiento es insuficiente para frenar el aumento del desempleo y señala la necesidad de que el «PIB» registre una progresión del 3,6 y el 3,3 por ciento para alcanzar dicho objetivo.

Garantías financieras para España y Portugal

Los ministros de Economía y Hacienda de la CEE coincidieron en la necesidad de resolver «lo antes posible la crisis presupuestaria y tener en cuenta la situación de España y Portugal» a la hora de decidir los Fondos de Ayuda Estructural.

Esta decisión afecta favorablemente a España que se juega este año si se convierte o no en contribuyente neto de la CEE.

En una declaración conjunta, los responsables de Economía de los «doce» señalaron que «su objetivo es que la adopción del nuevo presupuesto sea resuelta durante la segunda semana de Julio».

Para ello, los ministros deberán ponerse de acuerdo sobre el nuevo presupuesto, que comporta un total de 35.124 millones de ecus (unos 4,8 billones de pesetas), mientras que el miércoles, en Estrasburgo, será el pleno del Parlamento el que decida sobre el tema.

Ayudas para 21 proyectos alimentarios

El director general de Industrias Agrarias y Alimentarias, Vicente Albero, informó que la Comisión de la CEE aprobó, en su última reunión de Junio, veintinueve proyectos de la industria alimentaria española.

Los 21 proyectos aprobados suponen unas subvenciones por valor de 840 millones, por lo que quedan pendientes para la próxima reunión de Diciembre otros 6.160 millones.

Estos proyectos contarán con ayudas del 25 por ciento por parte del Fondo de Orientación y de Garantía Agrícola (FEOGA) y del 10 por ciento por parte del Estado español.

Vicente Albero puntualizó que la Comisión Europea únicamente había podido examinar 23 proyectos porque en un principio la Comunidad no contaba más que con un funcionario que tuviera conocimientos de español.

Fernando Ledesma presentó los anteproyectos de reforma de tres importantes leyes

Madrid (Efe). — El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, presentó ayer en el palacio de Parcent de Madrid los anteproyectos de reforma de la Ley de enjuiciamiento Civil, de la Ley Reguladora del Proceso Contencioso Administrativo y del texto refundido de la Ley de Procedimiento Laboral. Ledesma estuvo acompañado por los portavoces de cada grupo de trabajo de los distintos anteproyectos, Antonio Hernández Gil, presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Luis Martín Mingarro, abogado y José Antonio Linares Lorente, vocal del Consejo General del Poder Judicial y magistrado del Tribunal Supremo.

Según el ministro, los redactores del Anteproyecto de Ley del Proceso Contencioso Administrativo han arrancado en su trabajo de la ley de 1956 y una de las principales modificaciones es la regulación de la legitimación activa, que queda notablemente ampliada.

Otro aspecto notable en este apartado es que la expropiación de los derechos reconocidos frente a la administración por una sentencia firme sólo podrá llevarse a cabo mediante la previa declaración de utilidad pública o interés social, añadió.

La tercera modificación del anteproyecto de lo contencioso administrativo es la del régimen de suspensión del acto o disposición administrativa impugnados y la regulación del procedimiento de protección de los derechos fundamentales previstos en el artículo 53,2 de la Constitución, explicó Ledesma.

El anteproyecto de texto refundido de procedimiento laboral, prosiguió el minis-

tro, se ocupa de ampliar la legitimación activa, extendiéndola singularmente en lo que se refiere a las centrales sindicales.

De acuerdo con Fernando Ledesma, la eficaz articulación de lo contencioso que se produzca en materia laboral requiere la búsqueda de fórmulas extrajurisdiccionales.

Para Ledesma es de singular transcendencia, en lo que se refiere a la reforma de la Ley de Enjuiciamiento Civil, la regulación del recurso de casación del que han de conocer, una vez constituidos, los tribunales superiores de Justicia.

Los grupos de trabajo terminaron los anteproyectos el pasado mes de Mayo, por lo que no pudieron presentarse, con los anexos pertinentes, al Consejo de ministros y a las Cortes, por haberse suspendido las Cámaras al adelantarse las elecciones generales.

El ministro dijo que era consciente de que el Gobierno era provisional, pero que de todas maneras quería hacer públicos los ante-



El ministro de Justicia, en funciones, Fernando Ledesma

proyectos, que se habían elaborado en los plazos previstos por la ley, para que todas aquellas instancias sociales que lo deseen puedan participar y después sean las Cámaras, es decir el pueblo, quienes les den su aprobación definitiva.

Luis Maretín Mingarro habló en nombre del grupo de trabajo que ha elaborado el anteproyecto de Ley Reguladora del Proceso Contencioso Administrativo y destacó que los objetivos habían sido la amplitud y la flexibilidad.

Para Martín Mingarro el procedimiento se aborda con ánimo de celeridad, pero sin utopismos de acortar plazos sino de ampliarlos y destacó como una de las novedades importantes la aplicación de la sentencia. Juan Antonio Linares,

en representación de los redactores del texto refundido de la Ley de procedimiento Laboral, apuntó que habían conservado todo lo bueno que tenía el texto anterior.

Destacó la instauración de los procedimientos ante los juzgados de lo social, la ampliación de las competencias de la sala cuarta, que los particulares puedan impugnar los convenios colectivos y evitar la dilación que al que más perjudica es al trabajador, entre otros puntos.

Hernández Gil manifestó que los redactores de la Ley de Enjuiciamiento Civil habían trabajado con toda libertad y responsabilidad con el objeto de colocar el derecho al servicio de los valores superiores para conducirnos a una paz social efectiva.

Walid Jumblat realizó una escala técnica en Madrid

Madrid (Europa Press). — Walid Jumblat, presidente del Partido Socialista Progresista del Líbano y líder de las Milicias Drusas, ha realizado en las últimas horas una escala en Madrid, según informaron a «Europa Press» fuentes diplomáticas.

Según estas fuentes, Jumblat llegó en la tarde del día 6 a la capital de España, procedente

de Damasco y Ginebra, y con intención de continuar en las próximas horas vieja hacia Cuba.

En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el director general de política exterior para África y Medio Oriente del Ministerio de Asuntos Exteriores, Jorge Dezcallar, con quien conversó sobre la situación en el Líbano.

Congresistas y senadores electos han comenzado a recoger sus credenciales parlamentarias

Madrid (Efe). — El plazo para que las Juntas Electorales Provinciales proclamasen los candidatos electos en los comicios del 22-J concluyó el domingo a las doce de la noche. A partir de ayer comenzó a contar un nuevo plazo de tres días para interponer recursos «contencioso electoral» en aquellas Juntas Provinciales que hayan esperado a hacer su proclamación ayer mismo.

La proclamación de candidatos electos se efectúa con la formalización del acta suscrita por el presidente y el secretario de la Junta Electoral Provincial correspondiente, en la que figura el número de electores, votos válidos, votos nulos, votos en blanco, los votos y escaños obtenidos por cada candidatura, y la relación nominal de los electos.

El recurso contencioso electoral contra la proclamación de candidatos electos puede presentarlo ante la Junta Provincial correspondiente, según prevé la Ley Electoral, los candidatos y los partidos y coaliciones que hayan concurrido en la circunscripción.

Corresponde a la sala segunda de lo contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la provincia dictar sentencia sobre el recurso contencioso electoral, si-

guiendo unos plazos fijos que terminan en poco más de una semana.

Primero en acreditarse

Ignacio Gaminde, del PNV, ha sido el primer senador que ha presentado la documentación necesaria para acreditarse en la nueva Cámara, que se constituirá el próximo día 15.

Junto a Gaminde se han inscrito hasta apenas medio centenar de los 208 senadores elegidos informaron fuentes parlamentarias.

El Senado se constituirá, al igual que el Congreso, el próximo martes, día 15, en un pleno que se celebrará por la tarde.

En él, los nuevos senadores prometerán o jurarán la Constitución y elegirán a la mesa y presidencia de la Cámara, que, con toda probabilidad, recaerá de nuevo en José

Federico de Carvajal, indicaron a «Efe» fuentes socialistas.

La sesión constitutiva será preparada un día antes, el lunes, por la Diputación Permanente del Senado, institución que vela por los intereses de la Cámara en los períodos de vacaciones parlamentarias o cuando está disuelta.

Las mismas fuentes socialistas informaron de la reunión que, el próximo miércoles, celebrarán en el Congreso las direcciones de los grupos del PSOE en las dos Cámaras, para preparar la sesión constitutiva y decidir posibles cambios.

Herri Batasuna no irá

Los cinco diputados electos de Herri Batasuna y el senador que obtuvo este partido político en las elecciones generales acudirán hoy al Congreso y al Senado para recoger sus credenciales de parlamentarios, según informaron en fuentes del Parlamento.

Para que les sea entregada la credencial de diputado o senador, los parlamentarios de Herri Batasuna, al igual que los de

cualquier partido, deberán presentar hoy el acta otorgada por la Junta provincial electoral por la que hayan sido elegidos.

Ayer, representantes de Herri Batasuna se pusieron en contacto con miembros del Grupo Mixto del Congreso para informarse sobre los requisitos necesarios para obtener el acta de diputado.

Los parlamentarios de Herri Batasuna elegidos hasa ahora en los distintos comicios electorales no han acudido a las instituciones parlamentarias, actitud que, según han reiterado, mantendrán en esta ocasión. Aunque los parlamentarios de Herri Batasuna obtengan el acta de diputado, no tendrán la condición de tales si no juran o prometen la Constitución en un pleno, que es a lo que se han negado siempre.

Ayer fueron numerosos los parlamentarios electos que acudieron al Congreso de los Diputados y al Senado, con el acta emitido por la Junta Electoral Provincial, para obtener sus credenciales de diputados y senadores, acto que se prevé se incremente hoy y en los próximos días.

Doña Sofía entregó los accésits del premio que lleva su nombre

Madrid (agencias).— La Reina entregó ayer los accésits al Premio Reina Sofía de Integración de Social 1985, concedidos a Ana Cuenca González, directora del proyecto educativo del Colegio «Agora» y a María Rosa Lamata Echéniz, del Centro de Orientación Familiar del Invidente, de Aragón.

El Premio Reina Sofía de Integración Social fue concedido a la Diputación Foral de Guipúzcoa y lo entregó la Reina el pasado mes de Mayo en el curso de una visita a San Sebastián.

A la entrega de los accésits, celebrada en el Palacio de la Zarzuela, asistieron los ministros de la presidencia, Javier Moscoso; de Educación, José María Maravall; de Trabajo, Joaquín Almunia; de Sanidad y Seguridad, Ernest Lluch; de Administración Territorial, Félix Pons; de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Sáez de Cosculluela y de Cultura, Javier Solana.

A continuación la reunión de la Junta de Gobierno del Real Patronato de Atención y Ayuda a Deficientes, del que es presidente.

Medalla del Gobierno mejicano

La Reina recibirá en audiencia al embajador de Méjico, Bernardo Sepúlveda,

que le entregará una medalla de agradecimiento de su Gobierno por la ayuda española después del terremoto que asoló la capital mejicana el año pasado.

Bernardo Sepúlveda también entregará una placa de agradecimiento al presidente del Gobierno en funciones, Felipe González, con quien se entrevistará mañana, señalaron medios diplomáticos españoles.

El embajador mejicano que ayer llegó a Madrid dijo que su visita es para agradecer el auxilio del pueblo español prestado a las víctimas del terremoto, aunque, según medios diplomáticos consultados, aprovechará su estancia en Madrid para mantener conversaciones.

Sepúlveda celebrará una reunión de trabajo en la sede de su Embajada y se entrevistará a última hora de la mañana con su homólogo español Francisco Fernández Ordóñez.

Ambos ministros harán un repaso de las relaciones hispano-mejicanas, en el diálogo podrían abordar el capítulo económico y de la deuda externa de Méjico.

Las gestiones del Grupo de Contadora, del que forma parte Méjico, junto con Venezuela, Colombia y Panamá, será otro de los temas de diálogo de Sepúlveda en Madrid.

Alfonso Guerra, aborda con Cavero y Modesto Fraile, la reforma del Reglamento del Congreso

Madrid (agencias).— El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y los diputados electos del PDP, Iñigo Cavero y Modesto Fraile, abordaron ayer una posible reforma del Congreso que permita a los democristianos la formación de grupo parlamentario propio. El encuentro, que se celebró en el palacio de la Moncloa, es el primero que de manera oficial mantienen los diputados del Partido Demócrata Popular, después de que anunciaron su pretensión de formar grupo propio en esta legislatura.

Modesto Fraile que espera «convencer» a los socialistas y al resto de los grupos para una reforma del Reglamento de la Cámara porque, afirmó, «el reglamento no puede ser un rígido corsé que ignore la realidad política de las nuevas Cortes».

Fraile, que en la pasada legislatura actuó como portavoz adjunto de Coalición Popular, merced a los pactos que configuraban al PDP como un subgrupo, agregó que «trabajamos con la perspectiva de poder convencer, porque nuestros argumentos son de peso». En su opinión, el Reglamento del Congreso «no puede ser un obstáculo en el reflejo de la realidad política de las nuevas Cámaras», y recordó que existen precedentes en anteriores legislaturas de modificaciones reglamentarias.

A este respecto, aludió a la reforma de las normas provisionales que se efectuaron en 1977 y permitieron la formación de grupos parlamentarios propios a vascos y catalanes, o la de 1979 que facilitó un grupo a los cinco diputados del entonces Partido Socialista de Andalucía (PSA).

Modesto Fraile confió en que tanto el PSOE como el resto de las fuerzas políticas de la Cámara «entidad que los 21 diputados del PDP deben tener una voz propia», y advirtió que sus negociaciones se realizan al margen de las que pueda realizar el otro partido coaligado, el Partido Liberal de Segurado.

Fraile justificó que sea precisamente después del 22-J cuando se reforme la norma básica del Congreso dado que, opinó, «unas elecciones cambian la realidad política de las Cámaras».

Al hilo de sus contactos con otros grupos, Iñigo Cavero, vicepresidente del PDP y Modesto Fraile, mantuvieron también un encuentro con el diputado de Minoría Catalana, Josep Trías de Bes y, a lo largo de esta semana, se verán con el resto de los grupos del Congreso.

La configuración definitiva de los grupos parlamentarios debe culminar el próximo día 20 de Julio.

Malestar por designación de senadores

Fuentes del Partido Demócrata Popular (PDP) manifestaron que existe



Iñigo Cavero

en el partido un «serio malestar por el grave incumplimiento de los pactos de Coalición Popular que se está produciendo por parte de Alianza Popular en la designación de senadores que se incorporan al Senado representando a las comunidades autónomas».

Según estas fuentes, el PDP, que dispone de 71 parlamentarios autonómicos y que hasta la disolución del Senado tuvo dos senadores (Javier Rupérez por Castilla-La Mancha y César Llorens por Canarias) en este cupo de designación por las asambleas legislativas de las comunidades autónomas,

(ve ahora cómo unilateralmente AP está procediendo a las nuevas designaciones sin tener en cuenta los compromisos con aquellos partidos con los que asumió un pacto de coalición».

La Coalición Popular dispone de 15 senadores de designación por los parlamentarios autonómicos, de los que, aplicando el porcentaje de los pactos de 1986, corresponderán como mínimo tres al PDP. Según el PDP, Alianza Popular está procediendo a esos relevos sin asignar siquiera un senador al partido que preside Oscar Alzaga».

El Rey, en las maniobras navales de Cartagena

Cartagena (agencias).— El Rey don Juan Carlos presidió ayer en aguas de Cartagena unas maniobras navales en las que participaron varios submarinos y buques de la Armada española. Una vez concluidos los ejercicios navales, sobre las cinco de la tarde, el Monarca emprendió por vía aérea viaje de regreso a Madrid.

Don Juan Carlos llegó sobre las diez de la mañana al aeropuerto de San Javier, trasladándose en helicóptero al arsenal naval de la zona marítima del Mediterráneo, donde fue recibido por el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Guillermo Salas Cardenal, así como por el capitán de la zona marítima del Mediterráneo, almirante Miguel Morgado Aguirre. Tras recibir honores de ordenanza por parte de una compañía del Tercio de Levante de la Infantería de Marina, el Monarca se trasladó a la base de submarinos y el centro de buceo de la Armada española, donde visitó las instalaciones de ambos departamentos. Poco después del mediodía, don Juan Carlos presidió una recepción en la Capitanía general a la que asistieron representantes de los jefes, oficiales, suboficiales y personal civil de la zona marítima.

Sobre las dos de la tarde, don Juan Carlos embarcó en el submarino S-74 «Tramontana» para participar en las maniobras militares junto a los submarinos S-61 «Delfín» y S-71

«Galerna», además de una serie de buques de la Armada española.

«Me gusta recorrer España»

En un breve encuentro con los periodistas, don Juan Carlos señaló, en tono distendido, lo agradable que es para él viajar con frecuencia por los distintos lugares de España, recordando con simpatía la época en que fue cadete de la Academia General del Aire en San Javier. Una vez concluidas las maniobras, sobre las cinco de esta tarde, el Monarca emprendió regreso a Madrid.

En tono distendido, dijo que lo que le gustaba era «dar vueltas por España».

El Monarca departió con los periodistas y se interesó por algunas cuestiones, recordando sus frecuentes visitas a Cartagena cuando era cadete de la Academia General del Aire, en la vecina localidad de San Javier.

En la breve conversación salieron a relucir sus aficiones marineras y afirmó que esperaba que este verano sus obligaciones le permitieran «hacer algunas regatas».

El Monarca llegó al aeropuerto de San Javier a las diez de la mañana y se trasladó en helicóptero al Arsenal Naval de la Zona Marítima del Mediterráneo, con el fin de recorrer las instalaciones de la Armada y presidir, más tarde, unas maniobras en aguas próximas a Cartagena.

España se sumará al proyecto europeo de Radiación de Sincrotón

Madrid (Europa Press). — El Consejo de ministros estudiará próximamente un acta adicional por la que el ministro de Educación y Ciencia se constituye en parte del acuerdo de 10 de Diciembre de 1985, relativo a la fase de preparación de la Fuente Europea de Radiación de Sincrotón.

EL texto de la propuesta, al que ha tenido acceso «Europa Press» manifiesta que «los ministros del ramo de Ciencia y Tecnología de Francia, Alemania Federal, Italia y Gran Bretaña firmaron el 10 de Diciembre de 1985 un acuerdo que suponía la iniciación del proyecto europeo denominado Fuente Europea de Radiación de Sincrotón, instalación de carácter puramente científico destinada a conseguir la aceleración de electrones para la reproducción de rayos X con un objetivo de investigación científica en los campos de la biología, la física y la química, con aplicación en la tecnología industrial».

«El proyecto Sincrotón —agrega—, confirmando el papel de protagonista de Europa en la revolución tecnológica, es consecuencia de la interrelación de sus comunidades científicas en la investigación. La participación española se considera por el Ministerio de Educación como del mayor interés por lo que significa de

intervención en un proyecto de alta tecnología y como paso previo, la firma del acta permitirá intervenir en la preparación de los textos legales que los ministros promotores están elaborando para su futuro convenio internacional y un estatuto de asociación».

EL acta recoge tan sólo —señala la propuesta— el reconocimiento de la incorporación española al acuerdo de 10 de Octubre de 1985, acuerdo que tiene por objeto poner las bases para la iniciación del proyecto, señalando unas directrices financieras, técnicas, científicas y administrativas, constituyendo a tal fin un consejo y unos comités consultivos, señalando cuáles son las instituciones que, representando a cada país intervendrán en la realización del proyecto Sincrotón y los porcentajes en la contribución económica de las partes. Por lo que a España se refiere, su participación se llevará a cabo por la comisión asesora de Investigación Científica y Técnica, a cuyo presupuesto ordinario se cargarán los gastos».

Finalmente, dice que el acuerdo no constituye un tratado internacional en el sentido propio del término por lo que no obliga jurídicamente a los Estados respectivos, pero que compromete políticamente a los Gobiernos en su realización.

José Antonio Assiego se querrela contra «Interviú»

Madrid (Efe). — José Antonio Assiego, que acompañó al coronel Carlos de Meer en su entrevista con el líder libio Muammar El Gaddafi, según fuentes policiales, se ha querrelado contra la revista «Interviú» a la que exige 50 millones de indemnización, dijo a «Efe».

La querrela criminal, admitida a trámite por el Juzgado de Instrucción número 20 de Madrid, ha sido presentada por injurias, difamación e incitación al asesinato, añadió Assiego.

La actuación legal va dirigida contra el editor de la revista, su director y el periodista autor de la información en que se acusaba a Assiego de ser confidente de la Policía española.

Assiego precisó que el Juzgado citó a los querrelados para el próximo día 17 y anunció que, «independientemente de la Ley, abofetearé públicamente al periodista Campos, autor de las informaciones, y le exigirá una reparación de honor».

«Lo voy a buscar

—agregó— porque soy hombre de honor, un guerrero de honor, pero ante testigos, cuantos más mejor. Lo abofetearé y le exigiré una reparación».

El coronel Carlos de Meer, el número dos de la Embajada libia en Madrid, Saed Mohamed Al-salam Esmail, José Antonio Assiego y Enrique Moreno Gómez se entrevistaron en Trípoli el 27 de Enero con el coronel Gaddafi, según fuentes de la Comisaría General de Información.

En ese encuentro De Meer pidió a Gaddafi 900 millones de pesetas para financiar un proyecto político ultraderechista, según las mismas fuentes.

EL contacto entre De Meer y Assiego se había llevado a cabo el dos de Diciembre en la cafetería madrileña «Ketutin» con la mediación de un teniente coronel retirado del Ejército.

El 17 de Enero, según las mismas fuentes, De Meer, Assiego, Moreno y Saed Mohamed se entrevistaron a las ocho de la tarde en los apartamentos El Jardín, de Alcobendas.

La Audiencia de Barcelona recibe hoy el informe del caso Banca Catalana

Barcelona (agencias). — El magistrado que actúa de ponente del sumario abierto contra antiguos consejeros de Banca Catalana, Vicente Navarro Verdejo, informará hoy al pleno de la Audiencia Territorial de Barcelona sobre la petición de procesamiento presentada por los fiscales la semana pasada.

El fiscal Carlos Jiménez Villarejo, que juntamente con José María Mena se encarga del caso, declaró que, a su juicio, no es necesario devolver el sumario al instructor, a pesar de que en el escrito fiscal, en el que se pidió el procesamiento contra 18 ex-directivos, se incluyera un nuevo inculcado y un nuevo delito.

El Ministerio Fiscal entiende que ya se han practicado las diligencias necesarias para poder discernir sobre estos hechos.

Por su parte, el juez instructor del caso, Ignacio de Lecea, declaró que «alguna nueva diligencia habrá que practicar» como consecuencia del escrito fiscal, ya que como mínimo habrá que tomar declaración, en calidad de inculcado, el abogado

Jaume Pujol Garriga, que es el único nuevo acusado.

A Jaume Pujol ya se le había tomado declaración, durante la incoación del sumario, pero sólo en calidad de testigo.

No obstante, Ignacio de Lecea dijo que esto era una cuestión meramente formal, que debía efectuarse, más en atención al acusado que como prueba en sí, y que por lo mismo no implicaría ningún retraso en el procedimiento.

Ignacio de Lecea entiende, sin embargo, que lo que puede producir alguna dilación es el hecho de incluir un nuevo supuesto delito, el de maquinación para alterar el precio de las cosas, en relación a la venta de acciones de Banca Catalana —dijo Lecea— de si el ple-

no de la Audiencia Territorial de Barcelona quiere examinar, uno por uno, los puntos en que puede haberse incurrido en este delito.

El magistrado Lecea afirmó que si el pleno acuerda realizar pocas diligencias nuevas, «lo lógico es que me lo encarguen a mí».

No obstante, si esta segunda fase instructora se previese relativamente larga, habría que designar un nuevo instructor, porque De Lecea se jubila el 22 de Octubre.

Ignacio de Lecea añadió que desconocía el escrito del Ministerio Fiscal y que no tenía intención de asistir al pleno de la Audiencia Territorial de Barcelona de hoy, «a no ser que me llamen», dijo. Lecea declaró que él no opinará sobre la necesidad de reabrir o no la instrucción del sumario, «a menos que me lo pidan».

El pleno tiene un carácter meramente informativo, por lo que en el mismo no se entrará en el fondo de la cuestión, es decir, en si existen o no indicios delic-

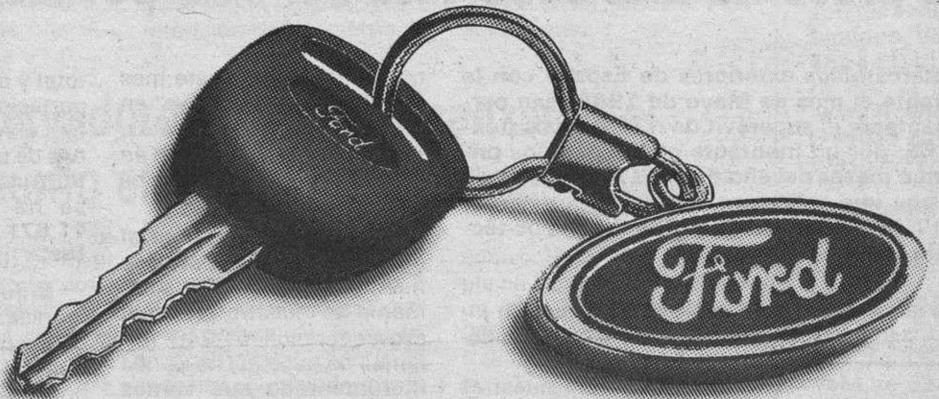
tivos entre los inculcados y si, en consecuencia, procede o no su procesamiento.

En esta reunión plenaria se planteará la posibilidad de remitir nuevamente el sumario al juez instructor.

Otro de los puntos que se abordará en el pleno, es el de decidir si los abogados de los 18 acusados pueden acceder al escrito presentado por el Ministerio Fiscal. Tres de los abogados de esta causa, los defensores de Olegari Soldevila, Francesc Cabana y Jaume Pujol Garriga, remitieron un escrito a la Audiencia de Barcelona solicitando conocer el contenido del texto en el que se pide el procesamiento.

El pleno de la Audiencia está integrado por 50 magistrados, diez más que al comienzo del «caso Banca Catalana», ya que se han creado nuevas salas, y actúa provisionalmente en sustitución del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña, dado el carácter de persona aforada del presidente de la Generalitat.

SU ESCORT HOY



Y 4 MESES DE VACACIONES.

SIN PAGAR HASTA NOVIEMBRE

Desde sólo un 10% de entrada y su nuevo Ford Escort ya es suyo. En Julio. Usted se lo lleva de vacaciones y ya no paga nada más hasta Noviembre. **Nada de nada.** Y cuando llegue Noviembre, tranquilo, porque cuenta con una financiación de 24 a 45 meses con importantes ahorros. **Sin gastos** de formalización.

Decídase. Pase hoy por su Concesionario Ford.

¡Y Felices Vacaciones!



Red de Concesionarios Ford



La Unión General de Trabajadores gastará 155 millones en las próximas elecciones sindicales

Madrid (Efe). — UGT invertirá 155 millones en la campaña electoral para las elecciones sindicales que se celebrarán en toda España a partir del próximo mes de Octubre.

Este presupuesto se desglosa en 133 millones para gastos generales, 7 para imagen, 7,5 para formación y otros 7,5 para gastos de maniobra.

Los gastos generales se repartirán, a su vez, en cien millones para las uniones territoriales y los treinta y tres millones restantes irán a parar a las federaciones estatales.

El mismo documento fija como objetivos electorales el «evitar la formación de una tercera vía sindical, superar los resultados de 1982, alcanzar la representatividad necesaria en todos los sectores y reducir las cotas de los sindicatos independientes y de los no afiliados».

El sindicato socialista pretende profundizar su presencia sindical entre los técnicos y cuadros, Administraciones públicas, enseñanza, pequeña empresa, en las ciudades y zonas más importantes como Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia y Sevilla, y en los sectores en reconversión.

Para conseguir estos objetivos, la estrategia del sindicato se basará en «incidir en una política para crear empleo» impulsando desde el sindicato, y «así se dirá al

electorado» dijo a «Efe» un alto dirigente de UGT, un mayor crecimiento económico y fomento de la inversión privada y pública con la participación de los sindicatos.

También prometerá UGT la creación de un «fondo de inversión», una política contra la economía sumergida y reparto del trabajo existente.

Reducción de la jornada

Para lograr tales metas UGT intentará reducir progresivamente la jornada laboral hasta llegar al límite de las 35 horas semanales, según consta en las resoluciones del XXXIV Congreso.

En cuanto a salarios, las promesas electorales de UGT se centran en un crecimiento por encima del índice de los precios al consumo (IPC), salario mínimo

interprofesional por encima del IPC, política fiscal favorable a las rentas más bajas y lucha contra la inflación con incrementos salariales sobre el IPC previsto y con cláusula de revisión salarial.

Otro punto a que se refiere el documento es la llamada «democracia industrial», que ha sido uno de los más debatidos entre sindicato y PSOE en el momento de introducir las propuestas de UGT en el programa socialista.

El sindicato incidirá en que «hay que avanzar en los sistemas de participación en los Consejos de Administración, constitución de comisiones paritarias en la empresa pública y capacidad de gestión directa en instituciones como la Seguridad Social, empleo (INEM) y salud laboral».

UGT pretende «la gestión directa de las prestaciones por desempleo por parte de los sindicatos y que se establece un órgano de participación para definir la política económica y social, que puede ser la creación definitiva del Consejo Económico y Social».

El sindicato socialista realizará una amplia cam-

paña de información y editará un manual de diseño de elecciones y otro manual práctico que estudiará todo lo concerniente a la normativa y legislación de elecciones, así como su aplicación.

Oposiciones al Decreto de desestiba

CC.OO., y la Intersindical Gallega mantienen su oposición al Decreto-Ley sobre el servicio público de estiba y desestiba de buques, según manifestaron ayer representantes de ambos sindicatos al término de su entrevista con el secretario general de Empleo, Alvaro Espina.

Ambos grupos coincidieron en afirmar que la segunda fase de conversaciones que se celebrarán en el Ministerio de Trabajo sobre el desarrollo del Decreto no son negociaciones, ya que el departamento no tiene voluntad de cambiar el contenido.

Benito Barrera, secretario general de la Federación de Transportes de CC.OO., manifestó, tras su reunión con Alvaro Espina, que en una próxima sesión la Administración se ha comprometido a entregar ya textos con el desarrollo del Decreto-Ley.

La balanza comercial con la Comunidad Económica Europea presenta una cobertura del 105 por cien

Los intercambios exteriores de España con la CEE, durante el mes de Mayo de 1986, han permitido mantener el superávit de nuestro país frente a la CEE, por un montante global para los primeros cinco meses del año de 40.710 millones de pesetas, con una cobertura del 105,4 por ciento, según un informe elaborado por los servicios técnicos de la CEOE.

En el mismo se pone de manifiesto que las importaciones de productos provenientes de la CEE en Mayo han sido de 203.609 millones de pesetas, frente a 159.724 millones de pesetas de igual mes del año

1985, lo que supone un incremento de 43.885 millones de pesetas.

Por su parte, nuestras exportaciones han alcanzado los 195.650 millones de pesetas, frente a 191.321 del mismo mes del año an-

terior. El saldo de este mes de Mayo es negativo en 7.958 millones de pesetas, frente a un saldo positivo en 31.597 en el mismo mes del año anterior.

Por lo que se refiere al estudio de los Estados miembros de la CEE, Alemania es nuestro principal proveedor con 61.248 millones de pesetas, habiendo incrementado sus ventas en 15.248 millones de pesetas (33,1 por ciento), que representan algo más de la tercera parte del aumento

total y aunque nuestras exportaciones a ese país se han elevado en 3.577 millones de pesetas (11 por ciento), nuestro saldo deficitario se ha incrementado en 11.671 millones de pesetas.

Sigue en importancia Francia. En cuanto al resto de los países comunitarios, nuestra balanza comercial presenta saldo positivo con los Países Bajos, Reino Unido, Grecia y Portugal; mientras que con el resto tenemos déficit.

La Bolsa

Cambio a mejor

Angeles Oregui

La semana comenzó mejor de lo que se esperaba. El impulso alcista del mercado fue en aumento en el transcurso de la sesión, que finalizó con buenas perspectivas de cara a la jornada del martes. Todos los índices sectoriales experimentaron avances más o menos pronunciados, que hicieron saltar al índice general por encima del 170, situándose en 173,09.

El alza de las cotizaciones empezó a producirse desde primera hora de la mañana, en medio del desconcierto casi general de los inversores, que no terminaban de creerse lo que estaban viendo. La incredulidad se fue despejando al avanzar la sesión y comprobar que el dinero acudía a todos los corros sin que en ningún momento se apreciaran síntomas de cansancio. Los continuos ascensos de los cambios de los valores punteros, generaron un clima de confianza que, al término de la jornada, se vio reforzado por el buen comportamiento de Telefónica y del Grupo Bancario.

La situación técnica del mercado, ha sufrido un cambio brusco con la superación del nivel del 170 por el índice general. Para confirmar la validez de la nueva posición, habrá que esperar a conocer el volumen de operaciones realizado en la sesión del lunes, pero, en cualquier caso, el hecho en sí es suficientemente representativo. El soporte situado en torno al 170 puede considerarse intacto, al no haber sido perforado con una caída del tres por ciento por debajo de ese nivel. A partir de este momento, el primer escollo que deberá superar el índice está representado por la media de 70 días situado en 173,5 y que actúa como resistencia al alza. Aunque también en el ánimo de los inversores se ha producido un cambio de postura.

Mercado de divisas

(Cambios del 7 de Julio de 1986)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	138,061	138,407
1 Dólar canadiense.....	100,177	100,428
1 Dólar australiano.....	88,566	88,788
1 Franco francés.....	19,911	19,961
1 Libra esterlina.....	212,725	213,257
1 Libra irlandesa.....	191,946	192,427
1 Franco suizo.....	78,368	78,564
100 Francos belgas.....	310,746	311,524
1 Marco alemán.....	63,646	63,805
100 Liras italianas.....	9,270	9,293
1 Florín holandés.....	56,483	56,624
1 Corona sueca.....	19,544	19,593
1 Corona danesa.....	17,115	17,158
1 Corona noruega.....	18,571	18,617
1 Marco finlandés.....	27,255	27,323
100 Chelines austríacos.....	904,904	909,169
100 Escudos portugueses.....	93,033	93,266
100 Yens japoneses.....	86,240	86,456

BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 7 de Julio de 1986.

Valores contratados: 116. Suben: 58. Bajan: 13. Repiten: 45. Índice general: + 3,51 (173,09 - 169,58) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. ^a	Títulos	Cotiz.	Dif. ^a	Títulos	Cotiz.	Dif. ^a	Títulos	Cotiz.	Dif. ^a
Bancos			Energía			Siderúrgicas			Inv. Mobiliaria		
Santander.....	662,00	+ 2,00	CEPSA.....	330,00	+14,00	Altos Hornos.....	61,00	+ 1,00	Bansaliber.....	471,00	=
Andalucía.....	850,00	+19,00	Petromed.....	696,00	-19,00	Duro Felguera.....	612,00	- 3,00	Carmosa.....	588,00	-25,00
Bilbao.....	910,00	+11,00	Ponferrada.....	74,00	Dinero	Nueva Montaña.....	51,00	+ 2,00	Cartisa.....	712,00	+ 1,00
Central.....	630,00	=	I. Transformadoras			Tubacex.....	105,00	Dinero	Ceivasa.....	645,00	+10,00
Comercial Español.....	250,00	-10,00	Aguila.....			Olarra.....		Sin cotización	Fibansa.....	490,00	+10,00
Español de Crédito.....	609,00	+ 1,00	Tabacalera.....	870,00	+20,00	Metal mecánica			Fiponsa.....	838,00	Dinero
Exterior.....	381,00	+ 1,00	Uniasa.....	605,00	+10,00	Tudor.....	430,00	Dinero	General Inversiones.....	223,00	=
Fomento.....	321,00	- 9,00	Seda Barcelona.....			Bendibérica.....	700,00	=	Popularinsa.....		Sin cotización
Guipuzcoano.....			Sarrió.....	217,00	+11,00	Zardoya.....		Sin cotización	F. de inversión		
Herrero.....	1.145,00	+32,00	Azucarera.....	395,00	+10,00	Citröen.....		Sin cotización	Banserfond 1.....	115,90	
Hispano.....	359,00	+15,00	Savin.....			Santana.....		Sin cotización	Banserfond 2.....	1.081,33	
Pastor.....	375,00	=	Ebro.....			Auxiliar FF.CC.....		Sin cotización	Banserfond 3.....	1.007,25	
Popular.....	1.100,00	+50,00	Koipe.....	425,00	+10,00	Fasa.....	276,00	+ 4,00	Bonos bancarios		
Zaragozano.....	371,00	+11,00	Sniace.....	104,00	+ 1,00	Motor Ibérica.....	118,00	+ 6,00	Bansander Ene. 82.....	100,00	=
Bankinter.....	670,00	+28,00	Papelera Española.....	139,00	Dinero	Comunicaciones			Bansander Oct. 82.....	103,00	=
Vizcaya.....	1.330,00	+15,00	Construcción			Telefónica.....	190,00	+ 6,00	Bansander, Dic. 83.....	103,00	+ 0,50
Electricidad			Cubiertas MZOV.....	400,00	Dinero	Seguros			Bansander, Dic. 84.....	103,00	- 1,00
Viesgo.....	422,00	+ 6,00	Dragados.....	330,00	+10,00	Mapfre.....	1.785,00	+85,00	Bansander, Jul. 85.....	102,00	=
Cantábrico.....	220,00	+ 1,50	Focsa.....	595,00	+ 9,00	Fénix.....	1.830,00	+130,00	Bansander, Ene. 86.....	101,00	+ 1,00
Hidroila.....	116,00	+ 2,50	Cementos Asland.....	321,00	+11,00	Inmobiliarias			D. de suscripción		
Salto del Nansa.....	572,00	=	Comercio			Encinar.....	340,00	-10,00	Petromed.....		Sin cotización
Aguas de Barcelona.....		Sin cotización	Amper.....	466,00	- 2,00	Metropolitana.....	570,00	+10,00	Aguas de Barcelona.....		Sin cotización
R. de Zaragoza.....	174,00	Papel	Finanzauto.....	480,00	+ 5,00	Renta Inmobiliaria.....	210,00	+ 3,00	Iberduero.....		Sin cotización
Fecsa.....	79,75	+ 3,50	Químicas			Vallehermoso.....	226,00	- 4,00	Asland.....		Sin cotización
Hidruña.....		Sin cotización	Cros.....	131,00	Dinero	Urb. Metro.....	800,00	=	Fecsa.....	1,75	- 0,50
Iberduero.....	162,75	+ 5,75	Explosivos Riotinto.....	173,25	+ 8,25	Urbis.....	230,00	+ 5,00	Sevillana.....	4,00	+ 1,00
Sevillana.....	117,00	+ 3,50	Aragonesas.....	180,00	+ 7,00	Ceisa.....		Sin cotización	Sarrió.....	138,00	+11,00
U. E. Fenosa.....	96,75	+ 3,50	Hidro-Nitro.....		Sin cotización	Bami.....		Sin cotización	B.N.P. España.....		Sin cotización

Un acuerdo franco-neozelandés pone fin al conflicto del «Rainbow Warrior»

París (Efe). — Un portavoz del presidente francés, Francois Mitterrand, manifestó la satisfacción de éste por el acuerdo franco-neozelandés que pone fin al problema creado por el sabotaje galo al buque ecologista «Rainbow Warrior».

Asimismo, el funcionario del palacio presidencial del Elíseo indicó que el jefe del Estado francés se alegra por la mediación en el problema del secretario general de la ONU, el peruano Javier Pérez de Cuéllar.

Por su parte, el Gobierno del primer ministro conservador francés, Jacques Chirac, manifestó su complacencia por el éxito logrado con la «liberación del comandante Mafart y la capitana Prieur».

El portavoz del Gobierno, Denis Baudouin, dijo esta tarde que conseguir eso había constituido una de las «obsesiones» de Jacques Chirac, junto con la liberación de los rehenes franceses en Líbano.

«Consideramos que los neozelandeses no son enemigos, son amigos —señaló el alto funcionario—, pues hay lazos tradicionales entre Francia y Nueva Zelanda, que se han consolidado en dos guerras», los dos grandes conflictos de este siglo, en los que ambos países fueron aliados.

Por el acuerdo logrado por Javier Pérez de Cuéllar, Nueva Zelanda expulsará a Alain Mafart y a Dominique Prieur, quienes residirán,

por lo menos tres años, en la Polinesia francesa.

Ambos militares cumplían una condena de diez años de prisión por el sabotaje del «Rainbow Warrior», buque de la organización ecologista «Greenpeace», llevado a cabo en el puerto neozelandés de Auckland el 10 de Julio de 1985.

París pagará a Wellington siete millones de dólares estadounidenses como indemnización por los daños producidos y enviará una nota de disculpa.

Sin embargo, en la solución del problema no sólo jugó un papel importante el secretario general de las Naciones Unidas, opinan medios diplomáticos parisenses.

El Gobierno de Chirac decidió hacer saber al de Wellington que estaba dispuesto a buscar el bloqueo de las importaciones de mantequilla y carne de cordero neozelandés por parte de la Comunidad Europea.

Jean-Bernard Raimond, ministro francés de Asuntos Exteriores, explicó la posición de París a sus colegas comunitarios pocos días antes de la gira del primer ministro de Nueva Zelanda, David Lange, por capitales de Europa Occidental.

Rud Lubbers, primer ministro holandés y entonces presidente de la Comunidad Europea, lanzó el 31 de Mayo de este año, con ocasión de la visita de Lange a su país, la idea de que mediara una tercera parte.

Tolentino abandona el hotel para dialogar con el Gobierno filipino

Manila (Efe). — Arturo Tolentino, que el domingo se autoproclamó presidente interino de Filipinas abandonó el hotel Manila, donde había establecido su cuartel general, para entrevistarse con un representante del Gobierno de Corazón Aquino. La salida del que fuera ministro de Asuntos Exteriores con Ferdinand Marcos fue anunciada por el general de brigada Jaime Echevarría, quien dijo que Tolentino se dirigía a entrevistarse con el viceministro de Defensa, Rafael Iletto.

El compañero de candidatura en las pasadas elecciones generales del depuesto presidente Marcos abandonó el hotel en compañía de su «ministro de Justicia», Rafael Recto; el expresidente de la Asamblea Nacional, Nicanor Yñiguez y dos generales rebeldes, uno de ellos Echevarría.

El grupo partió en varios automóviles unas cuatro horas después de que la presidenta Corazón Aquino diese a los sublevados 24 horas para poner fin a su «triste aventura».

El hotel Manila se encuentra rodeado desde ayer por tropas del Ejército, pero no se ha producido ningún incidente.

La «asunción» de Tolentino se produjo cuando «Cory» Aquino realizaba, junto al jefe del Estado Mayor, general Fidel Ramos y varios miembros de su Gabinete, una gira por el Norte de la isla de Mindanao, en el Sur de Filipinas.

El vicepresidente, Salvador Laurel, por su parte, se encontraba en Madrid, primera escala de una vi-

sita oficial a Europa que le llevará también a Alemania Federal y Bélgica.

El autoproclamado presidente interino, «hasta que Marcos regrese del exilio», según dijo, fue apoyado por unos 300 militares, entre ellos algunos generales «leales» al exiliado ex-mandatario, y varios miles de personas que gritaron frente al hotel consignas contra Corazón Aquino.

Tolentino, que leyó una carta de Marcos en la que le autorizaba la toma del poder, «juró» su cargo ante un ex-jefe de la Corte Suprema y anunció que mantendría en sus puestos al ministro de Defensa, Juan Ponce Enrile, y al jefe del Estado Mayor, general Fidel Ramos.

Sin embargo, Ramos mostró su apoyo a la presidenta al aparecer junto a ella en una rueda de Prensa en Cagayán de Oro, unos 800 kilómetros al Sur de Manila, para anunciar que el Gobierno controlaba el Ejército y la situación. El general manifestó desde un principio la intención del Gobierno de

dialogar con los sublevados.

Enrile, por su parte, declaró poco después en Manila que no estaba «buscando otro trabajo» y añadió que sólo reconocía a un Gobierno «que preside Corazón Aquino y Salvador Laurel, como vicepresidente».

Ramos y Enrile encabezaron la revuelta civil, apoyada por el Ejército, que terminó con el exilio de Ferdinand Marcos en Hawái, el pasado 26 de Febrero, y la subida al poder de la viuda del asesinado dirigente de la oposición Benigno Aquino.

En una conferencia de Prensa en el palacio de la Malacañang, «Cory» Aquino dijo esta tarde que la revuelta de Tolentino contra su Gobierno no le preocupaba.

La presidenta reiteró que la situación estaba bajo el absoluto control del Gobierno y que la acción llevada a cabo por el ex-ministro del Exterior había sido «instigada» por Marcos.

(En Honolulu, Marcos negó haber tomado parte en el intento de golpe de Estado y, al contrario, dijo que el problema fue creado por el actual Gobierno.

«Fue una decisión del partido en el poder», manifestó el ex-presidente en una conferencia de Prensa improvisada en la puerta de su residencia en esta capital.

Los conservadores nipones alcanzaron el mayor triunfo electoral desde la postguerra

Tokio (Efe). — El primer ministro japonés, Yasuhiro Nakasone consideró ayer la aplastante e inesperada victoria de su partido en las elecciones generales del domingo —la mayor de la postguerra— como «la voz del pueblo, del cielo y de Dios» que le impulsará a reformar profundamente la economía nipona.

El gubernamental Partido Liberal Demócrata (LDP) logró 300 de los 512 escaños de la Cámara de Diputados —50 más que en 1983— a los que se sumarán seis independientes de los nueve que obtuvieron escaños en los comicios.

La fuerza parlamentaria de los conservadores será de 306 escaños, frente a la mínima mayoría absoluta de 258 que tenían hasta ahora, gracias a ocho diputados del partido «Nuevo Club Liberal».

La gran derrotada en los comicios fue la oposición y, en particular, el Partido Socialista, que, pese a haber borrado de su programa la palabra «marxismo» hace unos meses, perdió 27 escaños, reduciendo su número de diputados de 112 a 85.

El líder socialista Masahi Ishibashi se responsabilizó hoy del resultado, calificándolo de «gran derrota» y sugirió que abandonará la presidencia del Partido, no sin advertir que Nakasone se apresta, entre otras cosas, a establecer impuestos indirectos, introducir una dura legislación antiespionaje, incrementar los gastos militares y decidir la

participación de Japón en la «Guerra de las Galaxias».

El partido de ideología budista «Komeito» (Buen Gobierno) bajó dos escaños (56), los socialdemócratas perdieron 12, quedándose en 26, y sólo el Partido Comunista conservó sus 26 diputados. El Nuevo Club Liberal perdió dos escaños.

Feliz y sonriente, Nakasone, para quien las elecciones han supuesto un apoyo plebiscitario, gritó «Banzai» (larga vida) al conocer los resultados y pintó el segundo ojo del muñeco de la buena suerte, llamado «daruma» (antes de las elecciones le había pintado el otro ojo, implorándole la victoria, según una tradición nipona).

A la vista de los resultados, la única incógnita es si Nakasone logrará convencer a su partido para que cambie la norma que impide que sea primer ministro más allá de los

cuatro años, que él cumple en Octubre. En opinión de los observadores, los 300 escaños dan fuerza a Nakasone para conseguirlo.

Los conservadores han gobernado Japón desde el final de la segunda guerra mundial —salvo el paréntesis 1947-48 en que lo hizo una coalición dirigida por los socialistas— pero nunca habían logrado una mayoría parlamentaria tan sólida, en ambas Cámaras, ya que los resultados de las elecciones para el Senado, también celebradas el domingo, fueron similares a las de la Cámara de Diputados.

Además de la popularidad de Nakasone, los observadores atribuyen el triunfo del LDP a varios factores, entre los que destacan la división de partidos opositores, la alta participación (71,4 por ciento del censo) por el relativo buen tiempo reinante en contra de las previsiones meteorológicas, y el entusiasmo electoral en áreas rurales, feudo tradicional del partido gubernamental, por su política de subvenciones a productos agrícolas.

En una rueda de Prensa, Nakasone dijo ayer que los resultados eran «la voz del pueblo, del cielo y de Dios».

Entrevista de Mitterrand y Gorbachov

Moscú (Efe). — El presidente francés, Francois Mitterrand, llegó ayer a Moscú en visita oficial para conversar con el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, sobre los problemas de la distensión internacional y las relaciones entre ambos países.

Pocos minutos después de su llegada a Moscú, Mitterrand se trasladó al Kremlin para mantener con Gorbachov la primera de las tres entrevistas programadas, que —según fuentes de la delegación presidencial francesa— se centrará en un análisis general de la situación internacional.

Esta es la segunda ocasión en que ambos mandatarios se entrevistan personalmente, después de la visita que hizo Gorbachov a Francia en Octubre de 1985 y que fue su primer viaje al extranjero después de acceder al poder en el Kremlin en Abril del año pasado.

La presencia de Mitterrand en Moscú después de haberse entrevistado hace cuarenta y ocho horas en Washington con el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, ofrece un interés añadido a sus previstos encuentros con Gorbachov, aunque fuentes diplomáticas francesas dijeron ayer que Mitterrand no va a ser intermediario para ningún intercambio de mensajes entre ambos dirigentes.

Las conjeturas sobre esa posible función medidora se ven alimentadas por el desbloqueo de las consultas entre EE.UU. y la URSS para fijar la próxima cumbre entre Reagan y Gorbachov, prevista para este año en Washington.

Abierta la conferencia sobre la independencia de Namibia

Viena (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, inauguró ayer en Viena la conferencia internacional sobre la independencia inmediata de Namibia.

Este territorio se encuentra en poder de Sudáfrica a pesar de que las Naciones Unidas retiraron a ese país el mandato hace 20 años, por incumplimiento de sus obligaciones.

El Consejo de Seguridad presentará varios informes sobre Namibia y destacará que Sudáfrica continúa sus acciones militares en la zona, con el apoyo de Israel y otros países occidentales, y practica una «política premeditada de escisión social y racial del pueblo de Namibia».

Un informe sobre los derechos humanos llama la atención sobre la legislación represiva, las detenciones arbitrarias y los malos tratos a presos políticos, y asegura que se aterroriza a la población y la Iglesia.

A pesar de numerosas resoluciones de las Naciones Unidas, del dictamen del Tribunal Internacional de 1971 y de un decreto del Consejo de Namibia para la protección de las reservas naturales,

Falsa amenaza de bomba en la reunión de ministros comunitarios

Bruselas (Efe). — Los responsables de Economía de los «doce» regresaron a su sede habitual de trabajo, después de que una amenaza de bomba obligara a la evacuación del edificio del Consejo comunitario, informaron fuentes de la CEE.

Los ministros de Economía y Hacienda de la CEE, reunidos en Consejo en Bruselas, fueron evacuados de la sede del Consejo, junto a unas 2.000 personas, a causa de una llamada telefónica anónima que anunció la colocación de una bomba que debería estallar a las 17,00 hora local (15,00 gmt).

Según informó la Policía, la llamada fue hecha por una voz femenina que afirmó pertenecer al grupo terrorista belga «Células Comunistas Combatientes» (CCC).

La Policía ordenó inmediatamente la evacuación del edificio y los ministros fueron trasladados a otra sede de la CEE, donde prosiguieron sus trabajos por espacio de tres horas y media.

Alrededor de 1.800 funcionarios comunitarios, además de medio centenar de periodistas, fueron también desalojados del edificio, mientras la Policía registraba la sede y acordonaba el barrio de las instituciones del Mercado Común.

Los primeros minutos de confusión aumentaron

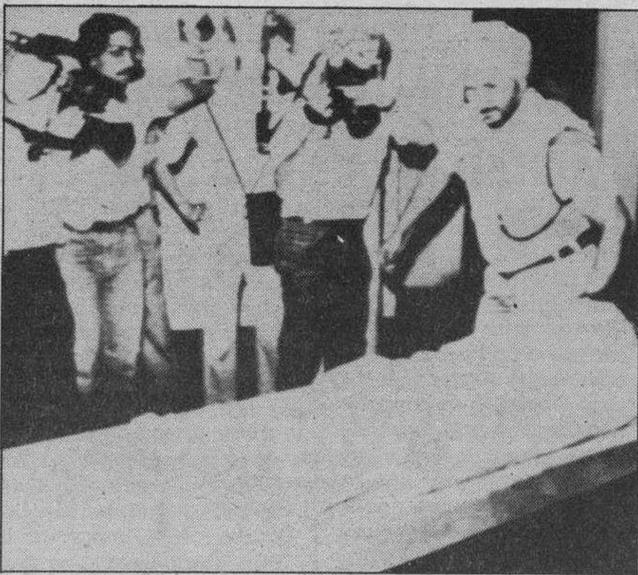
cuando un funcionario portugués resultó herido levemente en la cabeza al chocar contra una puerta de cristal cuando buscaba presuroso la salida.

Según fuentes del equipo de seguridad del edificio Charlemagne, una vez agotado el plazo fijado para la explosión de la bomba y después de haber revisado varias plantas de la sede del Consejo, la Policía abrió de nuevo el edificio a los funcionarios.

En una ocasión anterior, añadieron las fuentes, una voz anónima anunció por la noche la colocación de una bomba en la sede de la Comisión Europea, órgano ejecutivo de la CEE, sin que la Policía hallara ningún artefacto explosivo.

La Comunidad Económica Europea, por su parte, deberá a partir de ahora ser más estricta en sus controles de seguridad, ya que, según medios comunitarios, es relativamente fácil para cualquiera entrar en los edificios de la CEE.

Tras la interrupción a causa de la falsa amenaza, los ministros de Economía y Hacienda de la CEE, reanudaron sus trabajos en la sede del Consejo, donde discuten la elaboración del presupuesto comunitario para este año, que fue rechazado por el Tribunal Europeo de Justicia la pasada semana.



Australianos ejecutados en Malasia. — Ayer, de madrugada, se llevaron a cabo las ejecuciones de los dos súbditos australianos, Brian Chambers y Kevin Marlow, ahorcados por el delito de tráfico de heroína. La sentencia se llevó a cabo en la prisión de Pudu, en la que estaban encarcelados. Es la primera vez que ciudadanos occidentales reciben la pena de muerte en este país, por el citado delito. En la foto, un policía malayo lleva el cuerpo de Kevin J. Barlow, ejecutado el lunes, al depósito de cadáveres. Ni la intercesión del primer ministro australiano, Hope, ni la de la primera dama británica, Margaret Thatcher, sirvieron para evitar la ejecución de los dos australianos.

Internacional

Méjico: Doce muertos y más de veinte heridos en el accidente de un autobús

Guadalajara (Efe). — Doce personas resultaron muertas y 25 heridas al accidentarse un autobús de pasajeros el domingo, en la carretera Zapotlanejo-Tepatlán, informó ayer Héctor Lomelí Ibarra, agente del Ministerio Público Federal.

El funcionario explicó que el siniestro se produjo cuando el vehículo conducido con exceso de velocidad en una «zona húmeda», se salió de la carretera y volcó.

Asimismo indicó que muchos de los heridos quedaron atrapados entre los restos del autobús que viajaba de Guadalajara a la ciudad de Méjico por lo que se retrasó su traslado a esta ciudad.

La tragedia ocurrió a unos 500 kilómetros al Noroeste de la capital del país.

Dos muertos en un festival de rock en Bélgica

Brujas (Bélgica) (Efe). — Dos personas murieron tras el festival de música pop celebrado el domingo, en la localidad belga de Torhout cerca de Brujas, informó ayer la Policía local.

Un joven de 20 años apareció muerto en su tienda de campaña, víctima de una sobredosis de droga y

otro se lanzó bajo las ruedas de un tren.

La Policía no facilitó la identidad de las dos víctimas ni la de los dos holandeses detenidos durante el festival por venta de estupefacientes.

El festival contó con la asistencia de unas 120.000 personas contando con el portero de la selección belga de fútbol, Jean Marie Pfaff.

Un temblor de tierra causó el pánico en Caracas

Caracas (Efe). — El temblor que sacudió Caracas y ocasionó el pánico entre su población tuvo una intensidad de cuatro grados en la Escala de Richter, según confirmó ayer a la Agencia «Efe» el observador Cajigal.

El movimiento telúrico que se produjo a las 19,12 horas del domingo se sintió con mayor fuerza en el centro y el Este de la ciudad, zona esta última donde se generó mayor pánico y la población se lanzó a la calle.

El observatorio informó de que el epicentro fue localizado al Noreste de la población de Los Teques, 25 kilómetros al Oeste de la capital venezolana.

Nacional

La ola de incendios del fin de semana desbordó las previsiones del ICONA

Madrid (Efe). — Las altas temperaturas registradas durante las últimas horas han provocado una ola de incendios que ha sido especialmente intensa en Cataluña, Madrid y la Comunidad Valenciana. Fuentes del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) insistieron en que los más de cien incendios registrados este fin de semana, algunos de los cuales todavía no han podido ser extinguidos, han desbordado todas las previsiones estimadas para este verano.

En Cataluña todos los efectivos de los bomberos de la Generalitat, así como fuerzas de Protección Civil, Ejército y Guardia Civil continúan luchando contra cuatro incendios de grandes proporciones, de los 30 que se declararon este fin de semana en esa comunidad autónoma.

El director general de prevención y extinción de incendios de la Generalitat, Jordi Martínez, informó que siguen sin estar controlados los siniestros de Alcover-Montblanc (Tarragona) y Olivella, Torrelles de Foix-Vilafranca y Jorba-Calaf (Barcelona), y que aún no es posible determinar el número de hectáreas destruidas.

En Torrelles de Foix, Pontons y Santa María Sarroca el fuego, que ha

arrasado ya unas 2.500 hectáreas, persiste pese a la actuación de los bomberos.

Otras dos mil hectáreas calcinadas es el primer balance de dos importantes incendios declarados en los Municipios tarraconenses de Pla de Manlleu y La Riba.

En la provincia de Madrid la situación es mucho más tranquilizadora y prácticamente todos los incendios declarados en la Sierra el pasado fin de semana, han sido ya controlados o apagados.

El incendio del término de Rascafría, donde ayer había dos coches de bomberos que apagaban los últimos rescoldos, se declaró el pasado día 5 y, por el momento, «se descono-

cen las causas que lo originaron».

En la Comunidad Valenciana, dos mil hectáreas de pinos, matorral y pimpollos, en montes particulares y públicos, han quedado arrasadas por el fuego durante el pasado fin de semana, según fuentes de ICONA.

El fuego afectó a veintidós Municipios de Alicante, Valencia y Castellón, especialmente en la primera de las provincias donde los incendios han arrasado quinientas tres hectáreas de las pocas zonas que aún quedan con bosque.

Los Municipios alicantinos de Vall de Laguart, Castell de Castells y Montechelba sufrieron un incendio forestal que se declaró el domingo por la mañana en la primera de las localidades.

El fuego se inició sobre las once y media de la mañana del domingo en Vall de Laguart y ayer los servicios forestales lo daban prácticamente por controlado.

Coincidiendo con este incendio, también el domingo se produjo otro en

el monte Motgó, en la localidad de Denia (Alicante), que afectó a una pequeña extensión de terreno de matorral.

En la provincia de Valencia, el calor extremo y el viento de poniente fueron las causas principales de los cinco incendios calificados por el ICONA como «no muy extensos» surgidos en lugares próximos Sagunto, Buñol, Mogenote, Fofaneres y Onteniente.

Fuentes del ICONA estiman que un 80 por ciento de los fuegos forestales se inician por negligencias cometidas por particulares, un 15 por ciento son provocados y tan sólo un tres y dos por ciento, respectivamente, se deben a causas tecnológicas y naturales.

Las mismas fuentes insistieron en que la ola de incendios registrada durante las últimas horas ha desbordado totalmente las previsiones de incendios para este año y alertaron a los ciudadanos de que es necesario aumentar las precauciones para evitar la proliferación de estas catástrofes.

En estado de muerte cerebral un policía nacional apuñalado en Córdoba

Córdoba (Efe). — El Policía Nacional Francisco Jiménez Carmona, herido la pasada semana en Córdoba cuando trataba de identificar a dos individuos, se encuentra en estado de muerte cerebral a consecuencia del paro cardiocirculatorio previo a la intervención quirúrgica, informaron fuentes sanitarias.

Francisco Jiménez Carmona fue herido por arma blanca en el corazón, por lo que durante unos segundos quedó sin bombear sangre al cerebro, que fue lo que le produjo la muerte cerebral.

El policía nacional iba acompañado de otro miembro del Cuerpo, José

González, que también resultó herido en el tórax, concretamente en la cavidad pleural, lo que le provocó un hemoneumotórax, aunque evoluciona favorablemente de sus heridas.

La agresión se produjo cuando los agentes trataban de identificar a dos individuos y uno de éstos esgrimió una escopeta con los cañones recortados en tanto que el acompañante apuñaló con una navaja a los policías.

Pese a la agresión uno de los policías, José González, pudo emplear su arma reglamentaria y alcanzó con un disparo a uno de los individuos en una pierna.

Posteriormente, la Policía detuvo a los dos agresores, a los que trasladó a un centro sanitario cordobés, donde se les apreciaron herida de bala en un tobillo, y diversos hematomas al otro, producidos en el forcejeo con los agentes.

Tras la identificación los dos individuos resultaron ser J.M.J.D., y F.P.P., de 27 años de edad.

En lo que va de año, 21 mineros han resultado muertos en accidentes

Madrid (Europa Press). En los seis primeros meses del año, han muerto a causa de accidentes de trabajo al menos 21 mine-

ros. León con 9 y Asturias con 7 son las provincias que se sitúan a la cabeza de este balance, completado con 2 de Galicia y 1 en Navarra.

Según Comisiones Obreras, «resulta inconcebible la pasividad que se observa en la Administración ante dicha situación. En cualquier país democrático, la existencia de tantos accidentes mortales —más de 100 en los últimos 18 meses— habría provocado la dimisión de los responsables del área: dirección general de minas, ministro de Industria, etc., sin embargo en nuestro país, parece que también en esto «seguimos siendo diferentes».

Ministerio de Educación y Ciencia

INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL

«ENRIQUE FLOREZ»

Ha quedado abierto plazo de matrícula en:

RAMA
DELINEACION

F.P.1.
Delineante

F.P.2.
Edificios y Obras
Industrial
Alimentación
Laboratorio

QUIMICA
SANITARIA

O. Laboratorio
Clínica

Curso de ACCESO a Segundo Grado

INFORMACION COMPLEMENTARIA Y MATRICULA

INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL

Calle Madrid, 20 — BURGOS

Europa se enfrenta a una epidemia de SIDA

Madrid (Colpisa). — Setenta y dos representantes de veintiocho Estados miembros de la Organización Mundial de la Salud (OMS) han constatado recientemente en la ciudad austríaca de Graz que Europa se está enfrentando a una auténtica epidemia de SIDA. La enfermedad provocada por un virus aún no identificado que termina por destruir el sistema inmunológico del individuo.

A falta de datos más actuales, en la reunión se informó de que con fecha 31 de Diciembre de 1985 se habían registrado en el centro para el SIDA, colaborador de la OMS y ubicado en París, un total de 2.006 casos de esta enfermedad en toda Europa, con un promedio de extensión sobre el continente de 31 nuevos casos por semana.

Los consejeros, observadores y expertos congregados en la ciudad austríaca acordaron también unificar los esfuerzos en toda Europa con el fin de hacer más viables los objetivos fijados en reuniones anteriores, uno de los cuales consiste en informar sobre el problema tanto a las autoridades sanitarias como al público en general, y especialmen-

te, a los grupos considerados como de «alto riesgo»: homosexuales, heroinómanos y hemofílicos.

Estos programas educacionales —se apuntó— deben estar dirigidos a evitar en lo posible problemas por ignorancia o desidia, y la información que se haga llegar conviene que sea expresada en términos positivos, a fin de evitar desesperaciones o conductas influenciadas por una sensación de daño irreparable. Se añadió igualmente la sugerencia de que estos programas se centren tanto en los enfermos o potenciales afectados como en los familiares y personas que componen su entorno.

Primera corrida de los «Sanfermines»

El espectáculo estuvo en los tendidos

Pamplona (Efe).— Vicente Ruiz «El Soro» fue el único torero que consiguió dar la vuelta al ruedo en la primera corrida del abono sanferminero, por una faena poco brillante y efec-tista, pero del gusto de los peñistas que ocu-pan los tendidos de sol.

Los toros de los Hnos. Domínguez Camacho (antes de José Murube), sosos, distraídos y con exceso de kilos, terminaron contagiando a la terna de sus malas aptitudes.

Tomás Campuzano, silencio y ovación.

Víctor Méndez, silencio en ambos.

Vicente Ruiz «El Soro», vuelta tras petición de oreja y silencio.

Los tendidos, llenos a re-bosar y en taquillas el cartel de «no hay billetes».

La corrida, que en cual-quier otra plaza hubiera resultado anodina por su falta de color y sabor, a causa

de la sosería de los toros, hoy en Pamplona se salvó gracias al espectáculo de los mozos de las peñas en los tendidos de sol.

Ninguno de los tres tore-ros actuantes fue capaz de superar los inconvenientes, que no dificultades, que presentaron los toros de los Hnos. Domínguez Camacho (antes José Mu-rube), sosos y faltos de emoción hasta provocar el aburrimiento. Por todo ello se puede decir que en esta primera corrida de la feria de Pamplona, el espectácu-lo estuvo más en los tendi-dos que en la arena.

El prólogo de la corrida no pudo ser más vistoso y expresivo. Los mozos, con los brazos levantados y girando las manos, entona-ron durante el paseíllo el himno de Eurovisión, el ha-bitual del comienzo de las retransmisiones televisivas imporantes, en señal de que iba a comenzar una importante función.

Luego, gracias a sus oportunas e ingeniosas ocurrencias, la corrida se salvó del aburrimiento a que parecía condenada por culpa de la sosería de los toros, que terminó conta-giando a la terna actuante.

Abrió plaza un imponen-te toro de 663 kilos al que Tomás Campuzano apenas pudo enjaretarle un par de lances con el capote.

Y en esa misma línea transcurrió, se puede decir, el resto de la corrida.



El primer encierro de Pamplona.— El primer encierro de los Sanfermines se corrió con rapidez y sin problemas. Sin embargo, en la foto puede verse cómo una de las reses al frente de la manada, hace hilo con un mozo a punto de caer, que afortunadamente salió del trance sin que el toro llegara a herirle.

Leopoldo Torres y Félix Pons, únicos candidatos a presidir el Congreso de los diputados

Madrid (Europa Press).— Los socialistas Leopoldo Torres y Félix Pons son los únicos candidatos a la presidencia del Congreso de los diputados, y a los que el grupo socialista de la Cámara baja no pone ninguna objeción, según informaron a «Europa Press» en fuentes de este partido.

Según las mismas fuentes, Felipe González y Alfonso Guerra mantendrán un despacho en las próximas 24 horas para decidir definitivamente cuál de los dos será propuesto a la Ejecutiva federal del Partido, que se reunirá el próximo día 10, como candidato a la presidencia de la Cámara baja.

Alfonso Guerra, según las citadas fuentes, es partidario de que Leopoldo Torres suceda a Gregorio Peces Barba en la presidencia del Congreso, pero la clave de esta designación la tiene Felipe González y los objetivos que se haya marcado Félix Pons, ya que ahora mismo no se sabe si desea continuar como ministro en el próximo Gabinete socialista.

A Félix Pons también

se le pedía encaminar hacia la candidatura de la presidencia de la comunidad autónoma de Baleares, donde el PSOE no dispone de demasados hombres relevantes para dar la batalla en las elecciones autonómicas.

Todas las fuentes consultadas por «Europa Press» dan como seguro que al final será Leopoldo Torres quien ocupe la presidencia del Congreso, pero en fuentes socialistas solventes no se atrevieron a confirmar definitivamente su candidatura. Ha quedado descartada definitivamente la candidatura de Fernando Ledesma, que hasta hace unas semanas también figuraba con posibilidades.

Les remitió al Parlamento

Madrid (Europa Press).— El vicepresidente

del Gobierno, Alfonso Guerra, comunicó a los dirigentes democristianos Modesto Fraile e Iñigo Caverio, con quienes se entrevistó esta tarde en La Moncloa, que su pretensión de formar grupo parlamentario propio en la próxima legislatura la deben plantear en el Parlamento, según manifestó a los periodistas Modesto Fraile.

«Ha sido una entrevista amable y cordial —añadió Fraile— en la que le hemos expuesto nuestros argumentos. Guerra ha estado receptivo y no se ha definido. No ha habido una negativa rotunda.

Fraile señaló que el recordatorio que esta tarde hizo Martín Toval sobre su oposición a reformar el reglamento de 1982 en el tema de los grupos parlamentarios no es correcto. «Aquellas —dijo— eran unas circunstancias distintas».

Terminó diciendo que después de la ronda de consultas que están realizando, será el Consejo político del partido el que adopte una decisión definitiva.

Varios heridos en accidentes de tráfico

Burgos (D.B.).— En el Km. 0,300 de la carretera BU-5102, de Terrazos a Quintanaélez, en el término municipal de Terrazos, se salió de la calzada, en una curva, y se estrelló contra un árbol el turismo matrícula BI-2018-K, conducido por Pedro López de Diego, de 22 años, vecino de Bilbao, que resultó herido de gravedad, lo mismo que su acompañante, Maite Pérez Ruiz, de 13 años. Con ellos viajaba también María Aánzazu Hervás Zúñiga, de 16 años, que sufre lesiones de carácter leve. Los heridos fueron asistidos en el Hospital General Yagüe.

—Otro accidente se produjo en la N-1, término de Pancorbo, al colisionar lateralmente el camión M-5452-EH, conducido por Gonzalo Santamaría Luis, vecino de nuestra ciudad, de 42 años, con el también camión BI-1063-AL, a cuyo volante iba José Manuel Izaguirre Idoyaga, de 50 años, vecino de la localidad vizcaína de Guernica. A consecuencia de la colisión resultó herido de gravedad el conductor del primer vehículo que fue trasladado a un centro asistencial de Vitoria, donde quedó internado, en tanto que el otro conductor resultó ileso.

En ambos casos instruyó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Ci-vil.

López Rega compareció ante la Justicia argentina

Buenos Aies (Efe).— José López Rega, «hombre fuerte» del último Ejecutivo peronista argentino, compareció hoy ante la Justicia federal, acusado por el manejo doloso de los fondos reservados a la Presidencia de la Nación durante el Gobierno de María Estela Martínez de Perón.

El ministro de Bienestar Social argentino, entre 1973 y 1975, y secretario privado del general Juan Domingo Perón, fue extraditado el viernes de Estados Unidos para comparecer ante tres jueces federales por otras tantas causas.

Hoy lo hizo ante el juez federal Néstor Blondi, quien debió suspender el interrogatorio luego de una hora y media, debido a que el ex-ministro adujo encontrarse «mal de salud».

Fuentes de los Tribunales de Buenos Aires dijeron a «Efe» que «López Rega espondió durante 90 minutos, sin oponer reparos, a todas las preguntas que le formuló el juez, pero al cabo de ese tiempo dijo que se sentía mal».

El ex-ministro peronista, de 69 años, padece una diabetes crónica y

problemas cardiacos. Antes de la suspensión de la audiencia, sus abogados defensores solicitaron su excarcelación, petición que el juez aprobará o denegará en las próximas 24 horas.

López Rega fue llevado nuevamente a la Unidad Penitenciaria número 22 (U-22), donde se encuentra detenido.

«Lopecito», como cariñosamente lo llamaba el general Perón, nombró hoy a sus abogados defensores, Ismael Núñez Yrigoyen y Alfredo Alvarez, con lo que quedó descartada la intervención del defensor oficial, Pablo Valls.

Espectacular traslado

El «hombre fuerte» del último Gobierno peronista fue trasladado desde la celda que ocupa en la «U-22» a los Tribunales en medio de un imponente dispositivo de seguridad.

López Rega fue llevado del sector de «detenidos especiales» hacia un camión blindado de la Policía y escoltado por otros dos vehículos similares con soldados apostados en las troneras y que portaban armas largas para un trayecto de 600 metros.

† Don Florencio Sáiz Reoyo Sacerdote

Entregó su vida al Señor en el día de ayer, a los 71 años de edad y 49 de sacerdocio, en Palazuelos de la Sierra.

Q. E. P. D.

El Ayuntamiento y vecinos de Palazuelos de la Sierra.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán hoy, a las doce, en la iglesia parroquial de San Bartolomé Apóstol, de Palazuelos de la Sierra, y, acto seguido, a la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Burgos, 8 de Julio de 1986.

Sudáfrica: quince muertos en lucha tribal

Johannesburgo (Efe).— Portavoces de la mina Santa Helena, en el Estado Libre de Orange, informaron hoy que quince negros murieron el último fin de semana, a raíz de choques tribales.

Según los informes, la lucha se estableció entre hombres pertenecientes a la tribu Xhosa y otros de la etnia Sotho.

«Estos conflictos tribales suceden a menudo, pero esta vez fueron más graves», dijo un portavoz.

El Gobierno y los sublevados llegan a un acuerdo «tentativo»

Manila (Efe).— El Gobierno filipino y Arturo Tolentino llegaron hoy a un acuerdo «tentativo», por el que se permitirá a las personas leales al autoproclamado presidente interino abandonar el hotel Manila a las 06,00 horas del martes (14,00 Gmt), informó el ministro de Defensa, Juan Ponce Enrile.

En unas declaraciones recogidas por la agencia local de noticias «PNA», Enrile añadió que los 180 soldados leales al ex-presidente Ferdinand Marcos, que ocupan el hotel (a los que él califica como «clientes») regresarán al estamento militar al mediodía del martes.

El responsable de Defensa explicó que dio órdenes para que los seguidores del depuesto Marcos puedan retener sus armas de fuego cuando regresen a sus unidades en el Ejército.

Por otra parte, el antiguo presidente de la Asamblea Nacional, Nicanor Yñiguez —partidario

de Tolentino— indicó al término de la reunión entre representantes del Gobierno y de los sublevados que los leales a Marcos se dispersarán a las 5,00 de la madrugada y dejarán libre el hotel y que no se utilizaría la palabra «entregarse» u otros términos humillantes, a lo que había habido respuestas positivas de los sublevados.

Tolentino se autoproclamó ayer presidente interino del país y dijo que su decisión se debía a órdenes de Ferdinand Marcos, y a la presión de sus seguidores.

MUNDOBASKET ESPAÑA 86

Hoy, descanso para la selección española

Zaragoza (T. G. enviado especial). — Hoy las selecciones de España y Grecia deben descansar, lo que no les vendrá nada mal después del «tute» que se dieron ayer ambos cuadros, con lo cual la jornada de hoy en Zaragoza queda reducida a los partidos Corea-Panamá y el Francia-Brasil de suma importancia para ambos de cara a conseguir un puesto clasificatorio, aunque en principio parece que más para los galos que para los sudamericanos. Este encuentro se jugará a las siete de la tarde y será ofrecido por el primer canal de TVE.

La jornada en el resto de sedes está compuesta por las siguientes confrontaciones: En Ferrol, Cuba-Uruguay y Angola-Austria, Málaga: China-Puerto Rico y Costa de Marfil-Italia, mientras que en Tenerife contendrán Malasia-Argentina y Nueva Zelanda-Canadá.

Lamentable actuación de la Policía Nacional en Zaragoza

Sólo de lamentable, al menos bajo mi modesto y muy particular punto de vista, debe calificarse la actuación de la Policía Nacional presente en el Palacio de los Deportes de Zaragoza con respecto a un grupo de griegos después de finalizado el partido que el domingo jugó el equipo heleno ante los franceses.

Durante toda la confrontación los griegos fueron por delante en el marcador. Incluso llegaron a contar con una diferencia de veinte puntos, pero faltando unos seis —poco más o menos— para acabar, los franceses se habían colocado a seis, cinco y cuatro. Al final acabaron ganando los helenos por tres puntos: 87-84 y los cerca de cien seguidores de estos, que se habían mostrado muy ruidosos a lo largo del partido, animando a sus jugadores, quisieron saltar al terreno de juego para, juntamente con los jugadores que les esperaban, celebrar el triunfo, y aquí fue cuando intervinieron los

agentes del Orden, quienes, ante la insistencia de los aficionados actuaron con una contundencia que francamente, nos pareció fuera de lugar, pues aquella gente, lo repetimos una vez más, sólo tenía intención —y además se les notaba— de celebrar el triunfo.

Comprendemos. Claro que sí, que deben regir unas medidas de seguridad para después evitar lamentaciones absurdas, pero es que hay veces que estas medidas de seguridad se confunden con la represión, y esto, en un Estado como el nuestro, ya no se lleva hoy día. Vamos, como si fuera la primera vez que un grupo de aficionados salta a una pista de baloncesto para celebrar un triunfo.

El de las gafas y un inválido

Y a todo eso, en el mismo cogollo del tumulto, estaba un pobre chaval inválido, sentado en su silla de ruedas que sin comerlo ni beberlo se encontraba allí porque se consideró que aquel sería un puesto tranquilo, pues sí, que se lo preguntan a Boris Stankovic, quien también estaba en aquellos alrededores. En resumidas cuentas, que al pobre inválido, entre unos y otros, casi le convierten en fosfatina, convirtieron por ejemplo, las gafas de uno de los aficionados griegos, quien después fue a reclamar a un número de la po-

licía y estuvieron a un «tris» de «devolverle cambio»... los de TVE, vaya vista.

Y a todo eso, en el resumen que por la noche hace televisión Española de lo que fue la jornada, presentaron el incidente como si hubiera sido un grupo de franceses los que hubieran «montado el belén» en señal de protesta por la actuación de los árbitros que de verdad estuvieron realmente fatales. Pero lo más curioso de todo ello es que a la información de palabra la acompañaban con las debidas imágenes, y en las mismas se veían banderas griegas a mogollón. Vamos, que Dios les conserve la vista... y a los de estadística, también, eso, y a los responsables de la estadística, que también se les conserve la vista, porque vamos... este mismo partido, por ejemplo, el Grecia-Francia, según esta misma estadística y a lo largo de todo el partido, los franceses tuvieron posesión de balón durante un minuto y quince segundos, y durante este tiempo lo poseyeron en 108 ocasiones, y a todo ello, consiguieron 84 puntos. O los de estadística son muy malos, o los franceses, pese a perder el partido, son unos fenomenos. Otra: Los griegos estuvieron en posesión del balón nada menos que durante 38,45 minutos, y sin embargo, en este tiempo, sólo consiguieron 87 puntos. En este caso debemos decir que si hemos de guiarnos también por la estadística, y a pese a que ganaran el partido, los griegos son muy malos, porque vamos, en estos 38,45 podrían haber muchas más cosas... de todas formas, tranquilos, que nos aseguran que un día de estos eso de la estadística se arreglará. Sí lo supongo,



Selección española de baloncesto

cuando lleguemos a Barcelona.

Y los que hay se fían y sin embargo, pese a tan notorios fallos, hay medios informativos que se fían de esta estadística. Por ejemplo José María García, de «Antena-3», quien el sábado, durante el partido Francia-España, y hablando de las pérdidas de balón, sus colaboradores le decían que España, en la primera parte había perdido once, pero después llegó la hojita y José María advierte a Siro López que sólo han sido ocho «según la estadística», a lo cual su compañero le responde que «bueno, la estadística que diga lo que quiera, pero yo no me fío de ella», y con razón.

«Fuera cámaras»

Durante un minuto del

partido España-Corea, en la primera parte, cuando las cosas no andaban demasiado bien para el cuadro español, un cámara de RTVE metió el artilugio que portaba por debajo de las piernas de los jugadores imagino que para recoger un plano «virguero», pero vamos, en aquellos momentos Díaz Miguel no debía estar para florituras y le hizo desaparecer en menos que canta un gallo.

No se enteran

Los coreanos van más despistados que un pulpo en un garaje. Antes del partido que el domingo jugaron ante los españoles se procedió a la presentación, pero ellos ni se enteraron que los estaban nombrando y seguían sentados en el banquillo. Nacho Solozábal, el

báse español se percató del detalle y se situó ante ellos y a medida que por los altavoces iban dándose los nombres, él, con las manos les señalaba el número, ¡ah! según el técnico coreano, «España jugará la final». Bueno, eso debe decirse a todos.

«Estoy contento de mi rendimiento» (Romay)

Fernando Romay, que el domingo realizó un gran partido, se perfila como el hombre importante para futuros compromisos que le esperan a la selección española.

«Estoy contento con mi rendimiento —declaró— y creo que cada día vamos a más y podemos hacer cosas altamente interesantes a poco que nos rueden bien las cosas en los partidos importantes».

Malasia, un equipo invitado y de comparsa

Madrid (E. Paradinas). — Invitada, de comparsa y «goleada» está la selección de Malasia compitiendo en el Mundobasket'86. Aunque lo de competir es un decir, porque cada partido que juegan los modestos malayos no puede ser más desequilibrado. Malasia, la «pera en dulce» del Campeonato del Mundo, es la selección que ha encajado las derrotas más abultadas, la que ha recibido más puntos (259, casi 130 por partido) y la que ha anotado menos (99), en los dos primeros encuentros.

El hecho de que en el Mundobasket-86 participen 24 selecciones ha permitido que se colaran de rondones selecciones inferiores a un equipo español de Tercera División. Este es el caso de Malasia, la gran «ganga de las rebajas». Por nada menos que 90 puntos perdieron en su debut ante Canadá, lo que supuso quedarse a una canasta del record de diferencia en los Campeonatos del Mundo, record que ostenta la Unión Soviética cuando en 1974 (Puerto Rico) se impuso por 92 puntos de diferencia a la República Centroafricana. Por eso los malayos estaban tan con-

tentos el pasado domingo cuando sólo perdieron por 70 puntos ante Yugoslavia.

Malasia vino al Mundobasket-86 de rebote y se va a ir con las alforjas llenas. Los malayos no lograron la plaza clasificatoria para venir a España. Pero la renuncia, por motivos económicos de Filipinas, propició su participación. Por los mismos motivos también los malayos estuvieron a punto de renunciar. Su economía, nada boyante, no les permite ni usar la lavandería del hotel tinerfeño donde se alojan. Los jugadores gastan las energías que necesitan en la cancha lavan-

do su ropa. Si por los menos aprendieran a jugar... Pero no se desaniman. Ufano, su seleccionador, el estadounidense Wisman, manifiesta que son el cuarto mejor equipo de Asia. Desde luego aquí están demostrando ser bastante peores que chinos y surcoreanos.

Pero no cabía esperar otra cosa de Malasia, país en el que no existe ni una Liga de baloncesto, ni clubs que la disputen. Sólo hay un grupo de amigos que se reúnen en torno al seleccionador para preparar un Mundial. Y si encima la Federación suspende a los dos mejores jugadores, se comprende mejor su paupérrima actuación en Tenerife.

En Malasia una persona que mide 1,90 metros es considerado un gigante. Y la selección malaya no tiene apenas gigantes de esta altura, la que superan únicamente cuatro jugadores. Sólo uno, Ken,

mide más de dos metros y, además, es bastante torpe. Una selección sin recursos técnicos, rudimentaria, que sólo cuenta con entrega y rapidez, no puede contrarrestar su «cortedad» de estatura. En alguna fase del partido ante Yugoslavia el base balcánico, Drazen Petrovic (1,97), era más alto que los pivots malayos. Así cualquiera.

Malasia es el conjunto más débil del Grupo y los 61 puntos que consiguió ante Yugoslavia —con Canadá se quedó en 38— se deben a que los balcánicos se entrenaron en ataque y dejaron jugar a los orientales, sin molestarles en los lanzamientos.

Malasia y Argentina cerrarán hoy la cuarta jornada del Grupo D del Mundobasket en un partido intrascendente para ambos equipos y en el que los suramericanos son únicos favoritos.

La jornada de hoy

Grupo «A»

19,00 Francia - Brasil T.V.
21,00 Corea del Sur - Panamá

Grupo «B»

19,00 Cuba - Uruguay
21,00 Angola - Australia

Grupo «C»

19,00 R. P. de China - Puerto Rico
21,00 Costa de Marfil - Italia

Grupo «D»

10,00 Yugoslavia - Holanda (95-74) T.V. (diferido)
19,00 N. Zelanda - Canadá
21,00 Malasia - Argentina

Marcador

Grupo «A»

ESPAÑA - Grecia 87- 86(43-41)
Brasil - Panamá 88- 55 (45-50)

Grupo «B»

Australia - Uruguay 74- 77 (32-39)
U.R.S.S. - Israel 114- 77 (58-36)

Grupo «C»

EE.UU. - Alemania Fed. 81- 68 (47-39)
Italia - Puerto Rico 78- 55 (35-25)

Grupo «D»

Canadá - Argentina 96- 82 (51-30)
Yugoslavia - Holanda 95- 74 (54-47)

MUNDOBASKET ESPAÑA 86

Angustioso triunfo ante los griegos (87-86)

Zaragoza (De nuestro enviado especial Tomeu García).— Mal. Muy mal lo pasó la selección española para imponerse a los griegos por un solo punto de diferencia: 87-86 en un partido en que los españoles estuvieron sumamente desacertados en ataque y en el que tuvo que ser el público quien tomara las riendas del partido para conducir al cuadro español a la victoria ante unos griegos que merecen el calificativo de «sobresalientes».

El pánico cundió entre los españoles cuando a sólo 5 minutos de comenzar el partido Epi se quejaba de fuertes dolores en el pecho, lo cual fue mo-

tivo, de que inmediatamente fuera acompañado a la enfermería por el doctor Cristóbal y Vunaguro, los cuales parece le aplicaron una crema y de nuevo al banquillo para salir en el cinco inicial que comenzaría perdiendo con los pegajosos y correosos griegos quienes en el primer tiro convirtieron un triple del «coco Gallis» al cual de entrada se le dedicaba atención especial por parte de Costa. Pero esto, comparado con lo que le esperaba al público, a Díaz Miguel y a todos sus jugadores era poca minuta.

En el minuto cuatro con el marcador 11-7 le caería la segunda personal a Epi y posteriormente cada uno de los equipos perderían dos balones seguidos y el número 7 griego, Kabouris cometía la tercera personal. Todo ello en unos momentos en que ambos equipos jugaban sin ton ni son, al tiempo que los griegos gozaban de excesiva facilidad a la hora del tiro lo que propició un empate a trece en el minuto siete, produciéndose el primer cambio español, entrando Jiménez por Romay, mientras Joaquín Costa iba haciendo una defensa magistral impidiendo que le llegaran balones con facilidad sobre Gallis. Sin embargo, en el minuto 10 Costa se iría al banco con tres faltas personales y a éste le sustituiría Nacho Solozábal. Después minuto griego y al reanudarse el juego un robo de Epi y dos tapones de Jiménez propiciaron que España se colocara en 31-23 y se sientan Gallis y Epi a quien sustituye Villacampa, pero los griegos no cedían y dos canastas seguidas de tres puntos propician un 33-31 y los disparos algo relajados entre o agarrotados, y en este caso es parecido— en defensa, mientras en ataque, ante una defensa ajustada de los griegos, los de Díaz Miguel no tenían la paciencia necesaria, y 37-39 a 2,16 para el final del primer tiempo con cinco balones perdidos por parte española en ataque y por los helenos Gallis sentado. Al descanso, sin embargo, 43-41. Algo es algo. Lo cierto sin embargo, es que en defensa se estuvo relativamente bien, excelentes Costa y Solozábal sobre Gallis y después Creus y de Villacampa y Epi también sus pares, aunque también cabe preguntarse si Díaz Miguel cuando su equipo se colocó con ocho puntos por delante estuvo acertado introduciendo cambios en un equipo que, en teoría empezaba a funcionar.

Agresivos

En la segunda, como en los otros dos encuentros anteriores salieron los españoles con una defensa agresiva, lo que costaría la quinta falta personal a Costa en el minuto 23, quien fue despedido con una cerrada ovación. En ataque, sin embargo se seguía mal y 50-55 en el minuto 24, ante lo cual Díaz Miguel pidió tiempo muerto después del cual España se colocaría nuevamente en zona para inmediatamente producirse dos triples de Gallis: 53-61.



Villacampa no tuvo ayer su día afortunado.

A partir de aquí fue el público quien tomó las riendas del encuentro y con sus ánimos —¡fabulosos!, ¡sí señor!— contribuyó a que España en el minuto 29, sólo 5 minutos después, empatara a 61, aunque Andrés Jiménez se colocaba con 4 faltas personales, no obstante, segundos después, el 11 griego Filipou —2,05— se iba al banquillo con la quinta falta.

Pero los españoles seguían sin arreglarse, y a falta de 6,33 iban de nuevo detrás por una diferencia de 8 puntos: 68-76, lo que obligaba al cuadro de Díaz Miguel a tener que jugar contra reloj y a todo eso el centenar de espectadores griegos envalentonados ellos acallaban a los miles de españoles y en el 36

cuando las cosas comenzaban a arreglarse dos puntos 77-80, Jiménez cometía la quinta y a éste le sustituiría el local Arcega, que motivaría una reacción del público que sería el que finalmente conduciría al equipo que había estado realmente mal en ataque hacia el triunfo.

Al final, 87-86 y Fernando Martín se mostraba como un pitoniso, pues antes de comenzar nos comentaba que se ganaría por un punto y en el último segundo.

Ficha técnica

España 87 (44 y 43), 33 canastas en juego y 17 tiros libres transformados de 24 lanzados y 4 canastas de tres puntos de 15 intentos, 24 faltas personales. Elimina-

dos por cinco, Costa y Jiménez.

Anotadores del cinco inicial, Costa (2), Margall (19), 3 de 3; Romay; Martín, 15; Epi, 24. Resto de jugadores, Villacampa, 3; Sibilio; Jiménez, 19; Arcega, 4; Solozábal, 5, 1 de 3; Creus, 1.

Grecia 86 (41 y 45), 27 canastas en juego, 24 tiros libres transformados de 27 lanzados y 8 canastas de tres puntos de 17 intentos. 21 faltas personales. Eliminados por 5 Filippou.

Anotadores del cinco inicial, Gallis, 23, 4 de 3; Yankakis, 20, 4 de 3; Kambouris, 3; Filippou, 7; y T. Christodopoulos, 13. Resto de jugadores, Stayropoulos, 8; Karatzas; Romanodis, 13 y Andritsos.

Árbitros, Fiorito (Italia) y Hervey (USA); Bien.

Francia necesita ganar a Brasil para seguir en el torneo

Zaragoza (De nuestros enviados especiales).— Las remotas posibilidades que tiene Francia para calificarse para la fase semifinal en Barcelona, pasan por obtener hoy, martes, una victoria frente a Brasil, en el encuentro correspondiente a la cuarta jornada del grupo «A» del Mundobasket-86.

Los franceses que en este torneo han exhibido una mejora en su juego notable con respecto a otras competiciones, ya que ahora defienden con más agresividad y su moral no se resiente con tanta facilidad como antaño y son capaces de remontar un partido, como lo hicieron contra Grecia, aunque en los momentos decisivos les faltara el aplomo suficiente.

El seleccionador francés Jean Galle ha sabido cambiar la mentalidad del equipo, pero los resultados no le están acompañando por el momento y todo parece indicar que contra Brasil no va a cambiar la cosa, aunque venderá cara su derrota como ya lo han hecho frente a españoles y griegos.

Uno de los principales problemas que está encontrando Galle es la falta de puntería de sus tiradores, que están consiguiendo porcentajes muy bajos, sobre todo Dubuisson, que ahora no acierta desde más allá de la línea de 6,25, en la que era un maestro, y está es una de las principales causas de las derrotas francesas.

Brasil con la tranquilidad de tener asegurado prácticamente su paso a la fase semifinal, puede aprovecharse de esta circunstancia para derrotar a Francia, aunque la tarea no le va a ser fácil y quizá sea una buena oportunidad para que se luzca su figura, Oscar Schmidt.

No le va a ser fácil a Brasil entrar bajo los tableros franceses, por lo que Oscar podrá ensayar sus lanzamientos desde fuera de la zona, en los que es un maestro y practicar el contraataque para romper la defensa gala.

Cuba renovará su equipo después del Mundial

La selección cubana de baloncesto se renovará para tener unos promedios de más altura y menos edad, a partir del Mundial que se disputa en España.

El entrenador cubano, Carmelo Ortega, declaró hoy a «Efe» que en su país se ha iniciado hace algunos meses un programa de búsqueda

de nuevos valores «que está resultando muy positivo. Ya encontramos, entre los muchachos que tienen de 18 a 20 años, cuatro pivots con estatura entre 2,10 y 2,12 y dos aleros de 20,8 metros.

Estos jugadores, según su entrenador, serán quienes suplan a algunas de las figuras más veteranas «aunque esto no quiere decir que se vayan todas, porque en el deporte la jubilación es en función del trabajo que se hace en la cancha y no de la edad cumplida».

De los nuevos jugadores, tan sólo uno ha venido a Ferrol, el pivot Juan Carlos Caballero, de 19 años, que debutó contra la Unión Soviética, «cuando ya el partido estaba plenamente decidido, en la segunda parte, opté por sacarlo para que fuera conociendo el terreno en el que debe de triunfar y la realidad es que el muchacho se defendió muy bien».

La idea renovadora del baloncesto cubano se inició en los primeros meses de este año, pero Ortega explicó que «teníamos por delante dos compromisos importantes como los Juegos Centroamericanos y del Caribe y el Mundial, y esto no nos permitió realizar el plan».

Tras el Mundial, la selección cubana quedará disuelta y los jugadores se integrarán en los equipos de sus provincias para participar en el Campeonato nacional y, en Enero de 1987, Ortega formará el nuevo conjunto en el que tiene puestas las máximas esperanzas.

Sin problemas para los favoritos

La cuarta jornada del Mundobasket 86 en su sede de Málaga no presenta grandes emociones, salvo la de comprobar los avances de selecciones como Cuba y Costa de Marfil.

Los primeros se enfrentarán a Puerto Rico, selección esta que cumple con su papel de equipo revelación aunque sin llegar a excesos ni con alardes de técnica o poderío.

Los orientales están consiguiendo partido tras partido subir su nivel técnico y a poco que se descuiden los portorriqueños pueden darles un disgusto.

Sin embargo, y tal como les ocurrió con Estados Unidos, su inferioridad en la altura será un nuevo hándicap que tratarán de solucionar con los tiros desde lejos, donde mantienen un porcentaje bastante aceptable.

Ciclismo

Cabestany impuso su ley en el Tour de Francia

Evreux (Francia) (Efe). — El español Ruiz Cabestany se ha adjudicado la cuarta etapa del Tour de Francia de ciclismo, disputada entre Lievin y Evreux de 243 kilómetros en los que invirtió 6 horas, 57 minutos y 05 segundos. Tras esta jornada el francés Dominique Gaigne es el nuevo líder de la ronda francesa.

Pello Ruiz Cabestany en un alarde de coraje y fuerza en los últimos kilómetros ha conseguido la victoria que en muchas ocasiones se le había negado.

El ciclista español junto a su compatriota Federico Etxabe demarraron en el último puerto de la jornada; a unos diez kilómetros para la línea de meta, haciendo inútiles los intentos de los hombres del System U por abortar la fuga del duo hispano.

Pello y Etxabe hacían de puente entre el francés Regis Simon, había demarrado en el kilómetro 135, que marchaba con dos minutos de ventaja.

La neutralización de Simon se produjo en las calles de Evreux, a unos cinco kilómetros para la línea de meta. Los dos españoles pedaleaban con una fuerza increíble y aunque atrás el pelotón también trabajaba a tope para preparar la llegada de los hombres rápidos, Ruiz Cabestany y Etxabe se entendían a la perfección en los relevos.

Fue en el último kilómetro en ligero ascenso cuando Federico Etxabe se quedó clavado sin poder seguir el ritmo de Ruiz Cabestany, que sin mirar ni un sólo minuto hacia atrás y con la cabeza materialmente pegada al manillar de su máquina cruzó la línea de meta con dos segundos de ventaja sobre el pelotón que encabezaba Eric Vanderaerden.

Sin duda una jornada excesivamente larga, donde sobraron los primeros kilómetros debido a la tranquilidad con que se rodó y al conformismo de todo el paquete y unos kilómetros finales donde la emoción y la garra de los ciclistas hispanos se dejó ver teniendo como justa recompensa la victoria de Ruiz Cabestany.

Por lo demás decir que las bonificaciones volvieron a cambiar el nombre del líder —Marie se lo pasa a Gaigne— aunque no de equipo, que tanto Fignon como Hinault mantuvieron un estrecho marcaje en espera de un terreno mucho más complicado.

Hoy se disputará la quinta etapa entre Evreux y Villers Sur Mer de 124,500 kilómetros y dos altos de montaña, uno de tercera y otro de cuarta.

Anquetil, felicitó al corredor guipuzcoano

De la noche asturiana,



Pello ganó con autoridad la cuarta etapa. El Tour ya tiene nuevo líder con el francés Dominique Gaigne

cerca de Lagos de Covadonga, a la ciudad francesa de Evreux, dos veces bombardeada y destruida durante la segunda guerra mundial, por los alemanes y los aliados, han pasado cerca de tres meses. Pello Ruiz Cabestany va conociendo en sus tres años de profesional las grandezas y miserias del ciclismo. Ayer, le daba al ciclismo español su primera victoria de etapa en el Tour de Francia 86 y conseguía para el ciclismo vasco un triunfo que se le negaba desde hacía ocho años, precisamente desde que Miguel Mari Lasa ganase en Biarritz.

Pasó unos metros finales angustiosos, eternos, con un pelotón desbocado, con Vanderaerden a la cabeza, tirando a muerte. Miraba por debajo de la bicicleta sintiendo el peso

del largo kilometraje, el esfuerzo final de la cota de cuarta categoría, en la que atacó, a falta de siete kilómetros de la meta.

Clasificación de la cuarta etapa

- 1.—Pello Ruiz-Cabestany (ESP/Seat Orbea), 6 h. 57 m. 05 s.
- 2.—Eric Vanderaerden (BEL/Panasonic), a 02 s.
- 3.—Mathieu Hermans (HOL/Orbea), m.t.
- 4.—Josef Lieckens (BEL/Joker), m.t.
- 5.—Frank Hoste (BEL/Hitachi), m.t.
- 6.—Jean-Philippe van der Brande (BEL/Hitachi), m.t.
- 7.—Jorg Muller (SUI/Kas), m.t.
- 8.—Marc Gómez (FRA/Reynolds), m.t.

- 9.—Francesco Rossignoli (ITA/Carrera), m.t.
- 10.—Peter Stevenhaagoren (HOL/PDM), m.t.
- 11.—Gastón (ESP), m.t.

Clasificación general

- 1.—Dominique Gaigne (FRA/Systeme-U), 15 h. 57 m. 06 s.
- 2.—Thierry Marie (FRA/Systeme-U), a 06 s.
- 3.—Charles Mottet (FRA/Systeme-U), a 09 s.
- 4.—Laurent Fignon (FRA/Systeme-U), a 13 s.
- 5.—Yvon Madiot (FRA/Systeme-U), a 26 s.
- 6.—Eric Boyer (FRA/Systeme-U), a 29 s.
- 7.—Eric Maechler (SUI/Carrera), a 52 s.
- 8.—Eric Vanderaerden (BEL/Panasonic), a 53 s.
- 9.—Stephen Roche (IRL/Carrera), a 57 s.

Atletismo

Destacada actuación española en el triangular de Epinal

Epinal (Francia) (Efe). — Los tres records de España —peso, jabalina y 4 x 400— absolutos y el de categoría promesas en 100 metros vallas, junto a las tres victorias, fueron lo mejor de la actuación española en el triangular femenino de atletismo de Epinal, con Francia y Polonia.

Los resultados —primer puesto y españolas— fueron:

- 100 metros lisos:
1. Ewa Kasprzyk (Pol), 11-30.
 5. Blanca Lacambra, 11-77.
 6. Lourdes Valdor, 11-89.
- 200 metros:
1. Christine Cazier (FRA), 22-52 (record de Francia)
 5. Teresa Hortelano, 24-64.
 6. Mercedes Cano, 25-05.
- 400 metros lisos:
1. Marzena Wojdecka (Pol), 51-98.
 5. Esther Lahoz, 54-16.
 6. Susana López, 56-40.
- 800 metros:
1. Grazyna Kowina (Pol), 2-03-22.
 2. Rosa Colorado, 2-03-29.
 6. Carmen Rovira, 2-08-96.
- 1.500 metros:
1. Florence Giolitti (Fra), 4-09-02.
 5. Aurora Pérez, 4-22-30.
 6. Asunción Sinovas, 4-26-61.
- 3.000 metros:
1. Annete Sergent (Fra), 8-50-69.
 5. Carmen Díaz, 9-25-08.
 6. Mercedes Calleja, 9-26-87.

- 100 metros vallas:
1. Florence Colle (Fra), 13-25.
 5. Ana Isabel Guerra, 13-82 (record España prom.)
 6. Isabel Martín, 14-38.

- 400 metros vallas:
1. Bárbara Latos (Pol), 56-86.
 4. Montserrat Pujol, 57-73.
 5. Cristina Pérez, 57-80.
- 5 kilómetros marcha:
1. Teresa Palacios, 23-14-98.
 4. Begoña Miranda, 24-28-10.

- Altura:
1. Ursula Kielan (Pol), 1,90.
 3. Isabel Mozún, 1,80.
 5. Asunción Morte, 1,80.

- Longitud:
1. Nadine Fourcade (Fra), 6,64.
 4. Estrella Roldán, 6,21.
 6. Gregoria Miranda, 5,77.

- Peso:
1. Matgorzata Wolska (Pol), 17,69.
 5. Margarita Ramos, 14,84 (record de España).
 6. Enriqueta Díaz, 14,53.

- Disco:
1. Ewa Siepiak (Pol), 58,00.
 4. Angeles Barreiro, 51,90.
 6. Isabel Fernández, 43,86.

- Jabalina:
1. Natividad Vizcaíno, 60,64 (record de España).
 5. Aurora Moreno, 50,54.

- 4 x 100:
1. Polonia, 43-61.
 3. España, 46-16.
- (Valdor, Cano, Linares, Hortelano).
- 4 x 400:
1. España, 3-29-37 (record de España).
- (Lahoz, Pujol, Pérez, Lacambra).

Cuadrangular Montecarlo: actuación española

- 100 metros:
1. Richard (Fra), 10-32.
 6. Gascón, 10-78.
 8. Hornillos, 10-88.
- 400 metros lisos:
1. Quentrec (Fra), 45-54.
 3. Sánchez, 45-90.
 8. Moreno, 48-59.
- 800 metros:
1. Collard (Fra), 1-46-87.
 3. Trabado, 1-47-26.
 5. Nieto, 1-48-78.
- 1.500 metros:
1. Abascal, 3-38-69.
 4. Vera, 3-40-99.
- 5.000 metros:
1. Antón, 14-09-42.
 2. Albetosa, 14-09-74.
- 400 metros vallas:
1. Alonso Valero, 49-55.
 7. Ariño, 51-13.
- 4 x 100:
1. Francia, 39-45.
 4. España, 40-25.
- (Gascón, Prado, Rocandio, Hornillos).
- 4 x 400:
1. Francia, 3-06-99.
 4. España, 3-08-16.
- (Prado, Moreno, Ariño, Alonso Valero).

Boxeo

Solé seguro de su victoria

Barcelona (Efe). El boxeador Carlos Solé, que reaparece mañana martes en la sala de baile de La Paloma, de Barcelona, aseguró que vencerá al uruguayo Oscar Nelson.

Carlos Solé, que se mantiene imbatido en el campo profesional, en el que lleva celebrados nueve combates, se enfrentará a Nelson en la pelea de semifondo de la reunión, en pesos ligeros a seis asaltos.

Tras afirmar que «Oscar Nelson es un buen boxeador al que he visto pelear varias veces», Carlos Solé agregó que «actualmente no puedo permitirme ningún descuido, ya que aspiro a disputar cuanto antes el título nacional de los ligeros».

El púgil matizó que «mi intención es al ganar mañana antes del límite, pero no saldré atolondradamente en busca del K.O., ya que éste siempre llega solo».

El combate de fondo de la velada de La Paloma, de pesas plumas a ocho asaltos, opondrá al ex-campeón de Europa de la categoría, Manuel Massó, y al canario Santiago Machín.

Paracaidismo
En busca del récord del Mundo

Lérida (Efe).— Un total de 25 jóvenes británicos intentarán el próximo miércoles en la localidad leridana de Ager batir el récord del Mundo de permanencia en el aire en la modalidad de parascending, variedad del paracaidismo.

El parascending o ascenso en paracaídas, como indica su nombre inglés, consiste en elevarse por los aires igual que un cometa mediante un soporte con un vehículo, que el paracaidista suelta una vez que consigue sostenerse en el aire.

El actual récord de permanencia en el aire de esta modalidad es de 47 minutos.

Ager es un lugar muy adecuado para este deporte, debido a las corrientes térmicas que lo convierten en ideal para la celebración de ala-delta.

Tenis

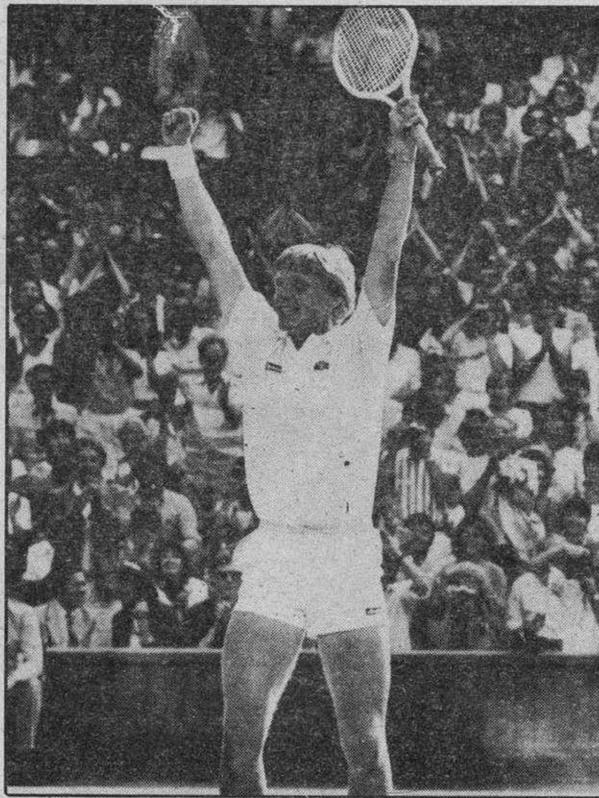
Boris Becker, una máquina imparable

Burgos (DB).— Según su entrenador hay cuatro cosas que le interesan en la vida: «Tenis, tenis, tenis y tenis» es un mocetón pelirrojo de 1,90 de estatura que con sólo dieciocho años está en disposición de convertirse en el mejor tenista de todos los tiempos. Boris Becker fue el más joven tenista de toda la historia capaz de alzarse con el triunfo en Wimbledon, además de ser el

primer jugador que ganaba el torneo sin ser considerado cabeza de serie. Con su segunda victoria consecutiva en el más prestigioso torneo del Mundo, «Boum-Boum» Becker se ha embolsado 30 millones de pesetas, logrando batir un nuevo record: Es el más joven jugador que supera el millón de dólares en ganancias.

Este pelirrojo capaz de lanzar la bola a más de 200 kilómetros por hora y de realizar increíbles piruetas para devolver una pelota nació el 22 de Noviembre de 1967 en Liemen, Alemania Federal. Su padre, un prestigioso arquitecto amante del tenis, hizo construir una pista en el jardín de su casa en la que el joven Boris dio sus primeros raquetazos antes de obtener, a los quince años, el título junior alemán. Pero el fulgurante ascenso de Boris se debe sin duda a la labor de su mánager, al rumano Ion Tiriac. Fue Gunter Bosch, entrenador de Boris, quien le propuso a Tiriac que se hiciera cargo de su pupilo, teniendo la certeza de que se trataba de un diamante en bruto. Tiriac se trasladó a Liemen y quedó fascinado por las posibilidades del joven Boris, iniciándose una fructífera colaboración. Aunque no todo fue un camino de rosas. Cuando contaba trece años la Federación Alemana le negó el pan y la sal alegando que no tenía futuro en el tenis. Boris redobló sus esfuerzos, entrenando por su cuenta hasta cuatro horas diarias y arrollando en varios torneos locales, hasta lograr que los federativos rectificaran su decisión.

Con dieciséis años alcanzaba la tercera ronda en Wimbledon, pero tuvo que retirarse por una desdichada torcedura de tobillo. Después alcanzó la final en el open de USA y los cuartos de final en el de Australia. En un año había pasado del puesto 564 al 65 en la clasificación



Boris Becker

de la ATP embolsándose casi 50.000 dólares. A partir de entonces fueron cayendo ante el joven fenómeno las mejores raquetas del circuito profesional, para ganar al año siguiente su primera final de Wimbledon ante un perplejo Kevin Curren que no supo cómo capear el temporal. Boris tenía ganas de «romperlo todo» y comenzaba rompiendo, a raquetazos, varios records. Alemania estuvo paralizada el día de la final y tras el triunfo comenzaba la «beckermania». En las cafeterías germanas se ofertaba el desayuno «Boris Becker», y su nombre figuraba ya en raquetas y prendas deportivas.

Ahora, cómodamente instalado en Montecarlo junto a Tiriac, Boris Becker se pasea triunfal por los grandes torneos. Hombre de pocos amigos, ocupa su ocio escuchando música en su pequeño «Walkman». Sting es uno de sus favoritos leyendo novelas de evasión y revistas políticas. En este momento ocupa el sexto puesto en la clasificación de la ATP, suma unas ganancias de 142 millones de pesetas y en su palmarés figuran ya cuatro títulos además de sus dos victorias en Wimbledon.

El Juver de Murcia participará en Primera División «B»

Murcia (Efe).— El «Juver Basquet», de Murcia, participará la próxima temporada en Primera «B» del baloncesto español, dijo a «Efe» el gerente de la citada entidad, Daniel Barceló.

El equipo murciano ha conseguido este ascenso gracias a la fusión realizada con el club madrileño «Serrano 127» (Logos).

Los directivos murcianos formalizaron la pasada semana la inscripción del nuevo Primera «B» en la Federación Española de Baloncesto, tras presentar todos los requisitos y avales solicitados por el estamento federativo.

El Juver Basquet participará posiblemente, según

sus directivos, en competición con el nombre de «Juver-Costa Cálida», tras el acuerdo entre la Consejería de Industria, Comercio y Turismo y el club.

También se ha llegado a acuerdos con la Consejería de Cultura y Deportes y con el Ayuntamiento de Murcia, las tres entidades sufragarán parte del presupuesto del equipo, aunque la mayor parte correrá a cargo de la casa patrocinadora.

Daniel Barceló ha afirmado que «se trabaja contra reloj en la contratación del entrenador y los jugadores del primer equipo, entre los que habrá otro americano, además de Randy Owens».

Golf

Aumenta la ventaja de Ballesteros en la clasificación de profesionales

Londres (Efe).— El español Severiano Ballesteros, tras su victoria del domingo en el Open de Francia, ha aumentado su ventaja en la cabeza de la clasificación de jugadores profesionales de golf.

El éxito conseguido por el español, cuarto que consigue a lo largo de la temporada, le ha llevado a tener una diferencia de 113 puntos sobre su inmediato seguidor que es el alemán Bernhard Langer, mientras que el australiano Greg Norman figura ya a 264 puntos de Ballesteros.

Otro de los avances notables registrados en la clasificación, ha sido el del japonés Toomy Nakajima, que con el triunfo conseguido el pasado fin de semana en el Open de Kanto, se ha situado en cuarta posición.

Clasificación

- 1.—Severiano Ballesteros (ESP) 1.116 puntos.
- 2.—Bernhard Langer (RFA), 1.009.
- 3.—Greg Norman (AUS), 852.
- 4.—Tommy Nakajima (JAP), 716.
- 5.—Hal Sutton (USA), 684.

Automovilismo

El circuito de Silverstone, sede del G.P. de Gran Bretaña

Silverstone (Inglaterra) (Efe).— El Gran Premio de Gran Bretaña, valedero para el Campeonato del Mundo de Fórmula uno, se disputará en 1987 en el circuito de Silverstone, según ha anunciado hoy el Royal Automóvil Club.

Los organizadores del Gran Premio inglés venían alternando la disputa de las carreras entre los circuitos de Silverstone y Brands

Hatch. Este último albergará el próximo domingo la prueba correspondiente al presente año.

De todas formas, esta norma ha podido quedar anulada, ya que los encargados de Silverstone han intentado negociar con la Asociación de Constructores de Fórmula uno, la exclusividad de la organización durante cinco años, a partir de 1988.

Fútbol

Varios equipos juveniles en el torneo «Ciudad de Medina»

Burgos (DB).— La final de la Copa de Su Majestad la Reina Sofía de fútbol femenino, dio lugar a numerosos comentarios y lógicamente a proyectos. En la ciudad de Medina de Pomar se está organizando un torneo veraniego de fútbol juvenil entre varios equipos. Sería para el mes de Agosto.

La organización ha invitado a varios conjuntos. Así es muy posible que participen los juveniles del Real Burgos, del Racing de Santander, del Athletic de Bilbao, del Barcelona C.F., y del Real Madrid. Lógicamente sólo disputarán el torneo de fútbol juvenil «Ciudad de Medina de Pomar», cuatro equipos. Todavía no se sabe de forma oficial, quien asistirá, pero, al parecer, el Real Burgos ya ha confirmado su asistencia.

Por otro lado, el vicepresidente de la Federación Española de Fútbol, confirmó a este rotativo, la disputa de un partido internacional en «El Plantío» para la próxima temporada. Es muy posible que aquí participe un país centro-europeo.

Siguiendo con proyectos, decir que también se habló de la reestructuración en el fútbol juvenil. Se comentó la casi segura posibilidad de que el Real Burgos pasaría al

grupo castellano para dejar el grupo donde militó la pasada temporada, con los equipos del País Vasco, Aragón y Navarra.

Señalar, que se echó en falta la presencia de directivos de la Delegación Burgalesa de Fútbol en Medina de Pomar. El hecho se comentó no sólo a nivel local sino también a nivel federativo. Un alto directivo comentó: «Si la Real Federación Española de Fútbol organiza un partido, sus representantes en esa ciudad, también son los organizadores y deben de estar presentes, sin necesidad de invitación. Pues desde Madrid se les comentó la realización de la final en Medina de Pomar».

Finalmente se comentó la posible creación de un Ministerio de Deportes, donde la gran mayoría de los asistentes lo consideró oportuno. Pero directivos de fútbol, señalaron que en Madrid se habla que era muy posible que los altos mandatarios del Ministerio serían hombres muy relacionados con el baloncesto. También apuntaron el negro futuro del boxeo y la necesidad de un mayor apoyo.

Trofeo Diputación

Durante este fin de semana se han venido celebrando diversos encuen-

tros con motivo de los partidos de vuelta de cuartos de final del Trofeo Diputación Provincial de Burgos, cuyos resultados fueron:

- Royuela de Río Franco, 1; Valle de Valdelaguna, 2; Pinilla Trasmonte, 2; Milagros, 3; Pradoluengo, 6; Villaquirán de los Infantes, 1; Llano de Bureba, 3; Cerezo de Río Tirón, 0.

En la categoría infantil quedan clasificados para la final los equipos de Cameno y Oña, quedando clasificados para el tercer y cuarto puestos los de Hontoria del Pinar y Fuentespina.

Alcañiz, delantero centro del Castellón, al Valencia

Pedro Alcañiz, delantero centro del Castellón, ha firmado por el Valencia, de la Segunda División «A», equipo al que estará adscrito durante tres temporadas.

Las negociaciones se han efectuado por el propio jugador y su padre, y la cantidad que percibirá el Castellón es de 30 millones de pesetas, además del partido de inauguración de Castalia, que se estima en otros 10 millones y caso de que no se alcanzara esta cantidad el Valencia abonaría la diferencia.

Hípica

Mañana comienza el concurso de saltos

Burgos (DB). — Mañana comienza el concurso nacional de hípica de categoría «B» en la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe». La competición tiene una gran popularidad entre los aficionados a este deporte. Hasta el momento, el número de participantes es de más de cincuenta jinetes. Fuentes

El concurso Hípico Nacional de nuestra ciudad, como ya viene siendo habitual, cuenta con numerosos patrocinadores de las pruebas. La primera se disputará el miércoles, día 9 y la última el próximo domingo, día 13, con el Gran Premio «Ciudad de Burgos» concedido por el Ayuntamiento. Todas se iniciarán alrededor de las 15,30 horas y finalizará la jornada aproximadamente a las 21,00 horas.

No estará en el Concurso la Infanta Elena

De todos es conocida la gran afición y lo excelente amazona que es la Infanta Elena, hija de los Reyes de España. Como todos nuestros lectores recordarán el año pasado participó en el Concurso donde obtuvo unos brillantes resultados. Pero este año no estará con nosotros por motivos familiares.

Por otro lado, hay que señalar que la entrada será libre y gratuita para todo el público en general a partir de las 15,30 horas. Sin embargo, la organización recomienda que los vehículos se dejen fuera de las instalaciones, al objeto de evitar problemas y aglomeraciones de coches, que lo único que harían sería perjudicar a los aficionados.

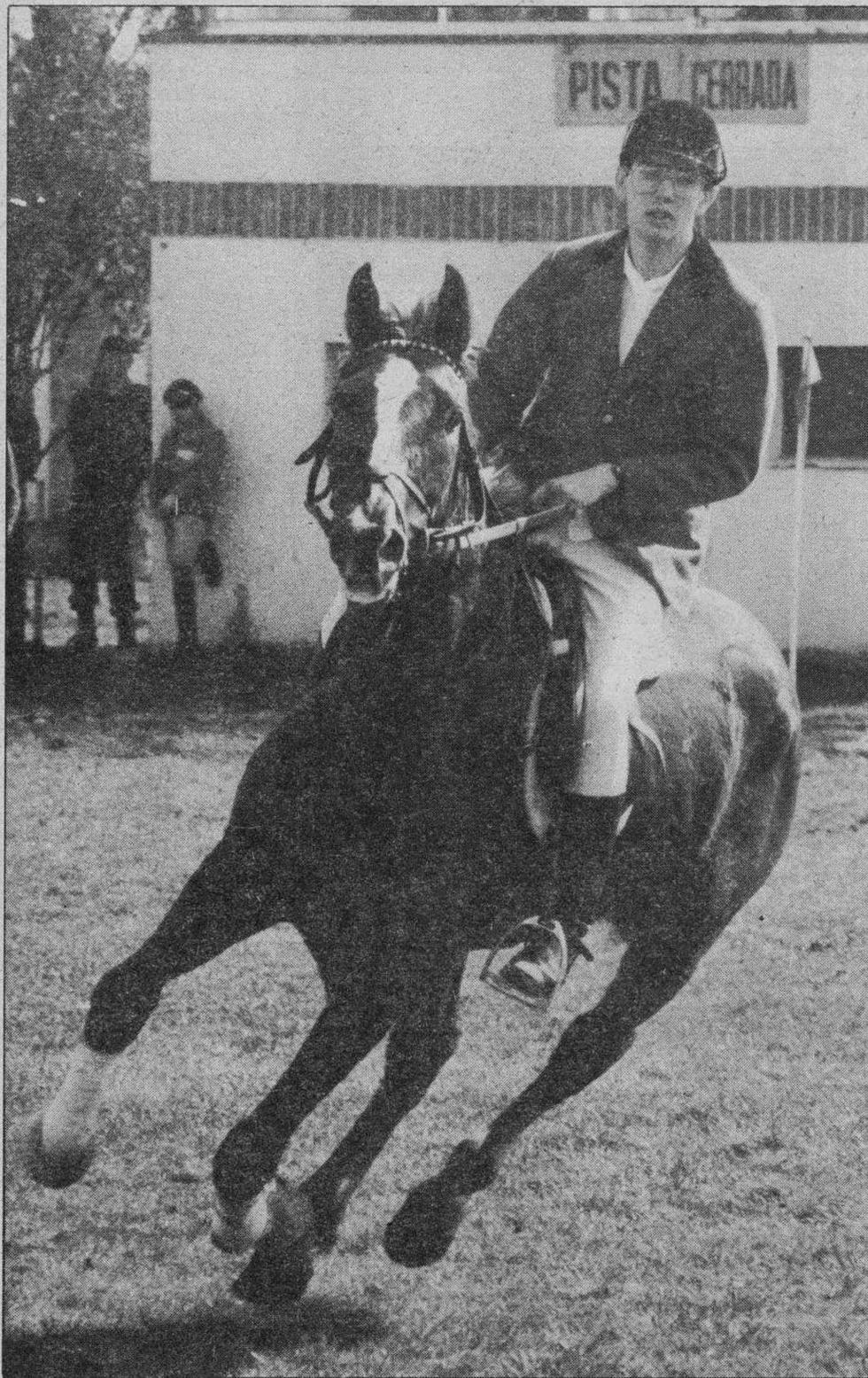
El orden de las pruebas se ajusta al siguiente detalle: El miércoles, día 9, la prueba pequeña está patrocinada por «La Unión y el Fénix Español»; la mediana por «Frigo» y la grande por «Construcciones Arranz Acinas». El jueves se llevarán a cabo otras tres pruebas, que se disputarán por este orden: «Duplex», «Talleres Fausto» (concesionario de Austin-Rover) y «Junta de Castilla y León». El viernes, se desarrollarán las pruebas denominadas, «Kas», «Banco Atlántico» y «Diputación Provincial». Para el sábado, día 12 de Julio tendrán lugar los premios de «Coca-Cola», «Gobernador Civil» y «Capitán General». Por último, el domingo se disputará la prueba «Muebles Evelio», «Cervezas San Miguel» y el Gran Premio «Ciudad de Burgos» que está patrocinado por el Ayuntamiento.

Para el el jueves, a partir de las 22,00 horas está prevista una recepción del Ayuntamiento, en un lugar todavía sin determinar. Será el sábado cuando habrá una cena en el restaurante de la Ciudad Deportiva Militar entre todos los concursistas, patrocinadores, autoridades y organización.

Elevada participación

La importancia de este concurso a nivel nacional, que cumple su vigésima tercera edición, ha hecho que la organización haya tenido que rechazar muchas peticiones. El motivo es simplemente cuestión de espacio. Solamente pueden competir unos 120 caballos, pero hasta el momento se han matriculado 230.

cercanas a la organización nos han comunicado que ha habido que rechazar muchas peticiones debido a la falta de espacio para albergar caballos. Sin embargo, las inscripciones de caballos alcanzan a los 230.



Los caballos, la emoción y las apuestas vuelven al incomparable marco de la Ciudad Deportiva Militar.

Para albergarlos se ha tenido que acudir a la Plaza de Toros, pues en las instalaciones de «General Yagüe» era imposible.

El Concurso Hípico Nacional realmente gusta a la gente, no sólo a los jinetes y amazonas, sino al público en general. Por ello se espera que durante estos días, el recinto deportivo esté totalmente lleno.

Algunos de los jinetes ya inscritos y conocidos de todos los seguidores de la hípica son, Alberto Mingo, Sr. Astolfi, Capitán Conde Salazar, Sr. Arango, Sr. Usón, Sr. Fernández Durán, Comandante González Parradis, Sr. Basail y Sr. García Varona. Dentro del capítulo de amazonas están en la lista de participantes, señorita Cabañas, señorita Petrirena y señorita Mc. Afee.

Los premios se elevan a un millón cuatrocientas noventa mil pesetas.

El Comité Organizador está formado por José María de la Fragua Sorronde-

gui como presidente; Jaime Martínez Melgar, Vicente Aymerich Picatoste y Eduardo Fuente y G. de Salazar, vocales; Angel Martín Bolinaga, secretario; Luis Fernández Torres, coordinador y protocolo; Emilio Castejón Roy, cronometrador; Antonio Astudillo Suárez, jefe de apuestas y Pedro Cabo Rodríguez, recepción de caballos.

El jurado de campo está compuesto por Eugenio Alonso Miñón, como presidente; Pedro García Leiva, Joaquín Botana y Martínez de Laguna, Gabriel Cortés García, Enrique García León y Julián Díez Rodríguez, vocales; Víctor Guítan Fernández, jefe de pista; Domingo Domínguez Romero, ayudante; Manuel Rodríguez Salazar, médico; Javier Martínez de Lasheras, veterinario; e Ignacio Anzuola Elvira, herrador.

También estará presente el delegado de la Federación Española, Angel Abengoechea Larraz.

Historial

El Concurso Nacional Hípico se realizó por primera vez en el año 1947 y desde entonces se ha venido disputando con normalidad a excepción del año 1966 y 1970.

Los vencedores de las diez últimas ediciones son: Sr. García Varona con «Caline VI» (1976), Capitán Mingo «Condor» (1977), Sr. Alvarez Cervera «New Shambell» (1978), Sr. Caldeira «Grand Senhor» (1979), Sr. Falcones «Tempest» (1980), Capitán Mingo «Notaire» (1981), Sr. Fernández Areizaga «Carry Lalo» (1982), Sr. Astolfi «Cronos» (1983), Sr. Rodríguez «Lyre de Bratan» (1984) y Sr. Segovia «Golden Boy» (1985).

Finalmente, apuntar que todo está ultimado para disputarse el Concurso Hípico Nacional, de categoría «B» en la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe», el miércoles.

El equipo de la Guardia Civil fue el mejor en «El Cerro»

Burgos (DB). — Con la participación de más de un centenar de tiradores que en sesiones de sábado y domingo se celebró en las instalaciones del Campo de Tiro «El Cerro», la prueba correspondiente al I Campeonato Interprovincial de arma corta-grueso calibre «Trofeo Ronar». Los participantes venidos de las provincias limítrofes y otras no tan limítrofes como Madrid, Asturias, etc. Asimismo se encontraban presentes los equipos de la Dirección General de la Guardia Civil que se alzó con el primer puesto con 1.712 puntos; segundo, el de la Federación Burgalesa de Tiro Olímpico con 1.652 puntos; en tercera posición, el Cuerpo Nacional de Policía de Burgos, con 1.638 puntos; en cuarto puesto, el equipo de las Fuerzas Armadas de la Región, con 1.623 puntos; el quinto puesto, la Guardia Civil de Burgos, con 1.481 puntos; sexta posición, la Policía Municipal de Burgos y en séptima plaza, el de Esa-be Express.

La clasificación individual por categorías quedó de la siguiente forma:

Primera categoría

1.º Emilio López Laras, del C.N.P., 573 puntos; 2.º Miguel Navío Quijano, D.G.G.C., de M., 571 puntos y 3.º Alberto Bonia Prieto, D.G.G.C. de M., 571 puntos.

Segunda categoría

1.º Juan José Rojas Fontaneda, 540 puntos, Federación T. Burgos; 2.º Félix Gañán Pardo, 531 puntos, Federación T. Burgos y 3.º Joaquín Herrera Hernández, 513 puntos, FAS.

Tercera Categoría

1.º Conchita Benito Martín, 537 puntos, de Gijón; 2.º Juan Luis López Carranza, 494 puntos, Federación de Burgos y 3.º Juan José Cortes Tapia, 484 puntos, Federación Burgos.

Éxito deportivo y de participación en esta primera edición del Trofeo Ronar, donde se pudo ver a los amantes del tiro en la modalidad de precisión en grueso calibre. La entrega de premios tuvo lugar en el marco de una comida celebrada en los salones del propio campo que contó con la presencia entre otras de las siguientes autoridades: el Excmo., señor don Miguel Iñiguez del Moral, capitán general de la región; señor coronel jefe del 53 Tercio de la Guardia Civil, don Jesús Mangas García; teniente coronel de la 531 Comandancia de la 531 Comandancia, don Mateo Manzana Morales; comisario jefe del Cuerpo Superior de Policía, don Javier Vivar Martínez; presidente de la Federación Burgalesa de Tiro, don Manuel López Gallo, director de la Escuela de Tiro Olímpico de Burgos, así como el organizador y entusiasta del tiro, Juan José Rojas Fontaneda.

Todos tuvieron palabras muy cálidas para todos los asistentes, por el esfuerzo y sacrificio, destacándose en esas intervenciones por parte de los oradores la trayectoria deportiva de Juan José Rojas, el organizador del trofeo que en nueve meses ha conseguido un buen palmarés de primeros puestos en tercera y segunda categoría, en la cual se encuentra.

Pelota

Buena actuación burgalesa en las semifinales de promoción

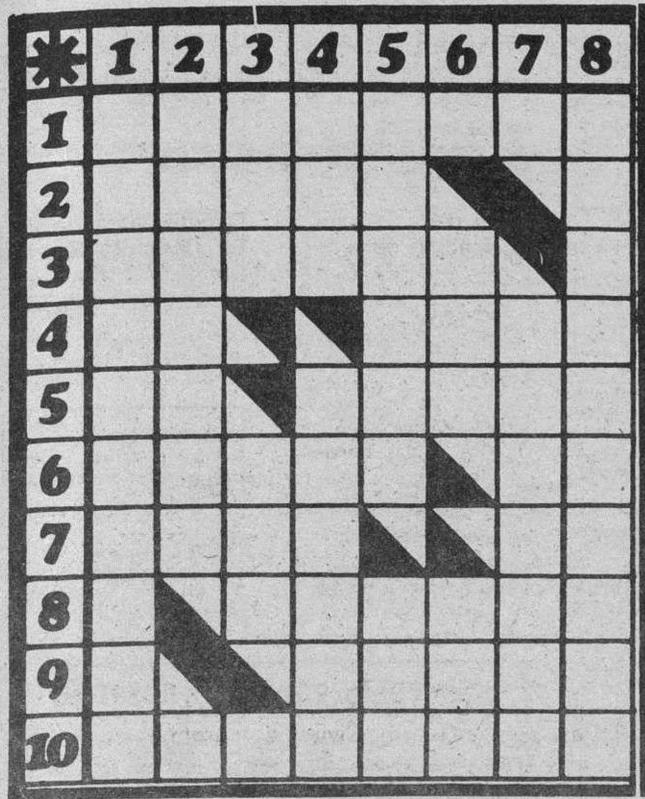
Burgos (DB). — Durante el fin de semana se disputaron en Zamora las semifinales del Campeonato de España de Promoción de pelota. Hubo representantes de nuestra ciudad y fueron en las categorías de mano infantil y paleta juvenil, los cuales tuvieron que competir con los campeones de los otros tres sectores del Norte de España. El sector de Burgos estaba formado por jugadores de Rioja, Santander y Burgos.

En paleta juvenil, los burgaleses Chile II y Peirrotén fueron eliminados en la primera fase por Zaragoza con el resultado de 19 a 35. Los pelotaris lucharon en el frontón y se entregaron por llegar a la final, pero se volvió a demostrar que lo que se necesita aquí en Burgos son frontones cubiertos donde poder practicar el bello depor-

te de la pelota. En estas instalaciones es donde se practica bien la herramienta y es de lo que adolecemos.

La suerte fue distinta para nuestros representantes en mano infantil. Asenjo y Víctor dejaron muy alto el pabellón burgalés, al derrotar primero a Cuenca por 18 a 3. Seguidamente también vencieron a los anfitriones por 18 a 8. La reconocida calidad de Asenjo, bien respaldado por Víctor, muy seguro en todo el partido, supuso una fuerte barrera donde se estrellaron todos los esfuerzos de los zamoranos.

El público de Zamora despidió a los dos burgaleses con una larga ovación, reconociendo los méritos de Asenjo y Víctor. Se enfrentarán en la final a la pareja campeona del sector Sur de España.



VERTICALES.— 1: Caminantes. 2: Anómalo. 3: Lar. Oda. 4: Ata. Asolar. 5: Badana. Ora. 6: Ada. Jan. 7: Adobado. 8: Aparecidos.

Hechos y figuras

Sobre nombres no hay nada escrito

Buenos Aires. — Un dirigente indígena argentino ha tenido que recurrir a la Justicia para conseguir inscribir a su hijo en el registro civil, con el nombre que quiere.

Ontiveros, que es miembro del Consejo Indio de Sudamérica, una entidad reconocida por las Naciones Unidas, quería poner al niño el nombre de «Qori Namancha», que en la lengua quechua significa «Pequeña Aguila de Oro».

Según sus tradiciones, esa es una ave que en la mitología india da buena suerte y Ontiveros, naturalmente, quiere que su hijo entre en el Mundo con buen pie y recomendado a los mejores espíritus.

Pero topó con la burocracia. Como el nombre no estaba castellanizado, ni es común, las autoridades administrativas instaron al padre a buscar otro más ordinario.

Así que Ontiveros, estudioso de su cultura, apeló a la Justicia para resolver el problema, basándose en que «los hijos de indígenas podrán llevar nombres de pila que tengan su origen

en la tradición y en los usos y costumbres de las comunidades a las cuales pertenecen los padres, aunque estos nombres no estuvieran castellanizados».

También aprovechó Ontiveros la ocasión para exteriorizar sus quejas sobre la discriminación que sufren los suyos, cuando, a su juicio, sería necesario en estos momentos «integrar a las comunidades indígenas reconociéndoles sus costumbres, capaces de enriquecer el acerbo cultural de los argentinos».

JEROGLIFICO



Solución al anterior:

Respira normal
Mi abuelo sólo vive de...

La chispa de Olmo



Dibujos con siete errores



© Servicios Especiales S.P.A. Prohibida la Reproducción.



Solución al anterior:

- 1. — Humo de la chimenea. 2. — Casa. 3. — Brazaletes.
- 4. — Bolsillo. 5. — Pelo señorita. 6. — Cejas joven. 7. — Bolsillo pantalón de la señorita.

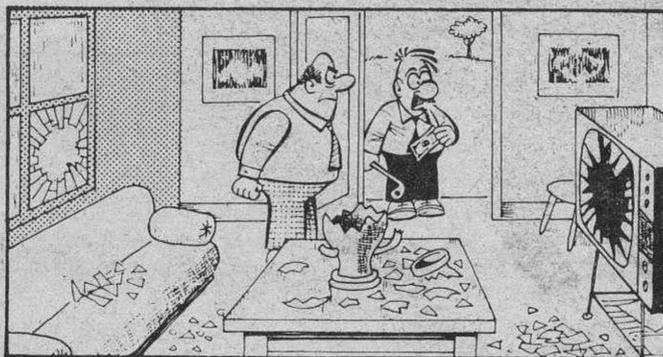
HORIZONTALES.— 1: Rememorar. 2: Mazorca tierna de maíz cocida. 3: Mondase. 3: (Al revés) Percibe. Tacha, defecto. 4: Símbolo químico. Venir al mundo. 6: Avisar. Símbolo del gallo. 7: Utilizar. Campeón. 8: Quítale. 9: (Al revés) Masa de agua rodeada de tierra (pl.) 10: Concluyera, finalizara.

VERTICALES.— 1: Reflejarse el sonido. 2: Alzáis. 3: Verdura. Yunque de platero. 4: (Al revés) Amarro. (Al revés) Tostarán. 5: Quitar. Distrito de Costa Rica. 6: (Al revés) Da en el suelo. Oficial turco. 7: Obsequiar. 8: Reompusiésela.

Solución al anterior:

HORIZONTALES.— 1: Calabaza. 2: Anata. 3: Morada. 4: iM. Adar. 5: Na. Anade. 6: Alosa. Oc. 7: Nodo. Bi. 8: Aloj. 9: Arado. 10: Serranos.

Don Celes



Por Olmo

anuncios generales clasificados

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.
NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

COMPRO LONJA
100 - 150 M.²
HORARIO COMERCIAL
☎ 26 50 35

Servicios
Gestoría Rodríguez García
C/. Vitoria, n.º 28 - 1.º C.
BURGOS - ☎ 208662
DECLARACIONES DE RENTA
I. V. A.
Consultas - Asesoramiento
Altas - Contabilidad
— Arrendamiento locales
— Industriales-Profesionales
— Comerciantes-Agricultores

EXPOSICION DE ARTE
TAGRA
VITORIA. 13 - BURGOS
EXPOSICION DE PINTORES BURGALÉSES
Horas de visita:
Festivos: de 12 a 2
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9
Del 26 de Junio al 10 de Julio.

Inmobiliaria
VENTA DE NAVES
POLIGONO GAMONAL-VILLIMAR
DE 213 M.² EN ADELANTE
RECIEN TERMINADAS
LLAVE EN MANO
FACILIDADES DE PAGO
Informes:
NAVIMBUS
Calle Madrid, 17. ☎ N20 70 87

Laboral
SE NECESITAN INSTRUMENTISTAS
Interesados llamar al ☎ (947) 31 17 43
MIRANDA DE EBRO

EMPRESA PROXIMA APERTURA NECESITA ESPECIALISTAS
Para fabricación de tubo soplado de polietileno.
Concertar entrevista llamando al teléfono 26 31 89, horas trabajo
Abstenerse sin experiencia

Varios
COSECHADORAS USADAS
Totalmente reparadas y reacondicionadas, New Holland 1530, 1540, 1550, M135, M133
J. HORCAJO, S.A.
☎ (911) 43 22 61

Este espacio vale
1.456 Ptas.
(Incluido IVA)
martes, miércoles, jueves y viernes

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjese a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

PEÑISCOLA-Benicarló, alquiler apartamentos temporada verano, cerca playa. (964) 473961.

BENIDORM, alquiler estudios, apartamentos, quince semanas. Rentapart (965) 854000.

ALQUILAMOS oficinas de 80 metros cada una, muy céntricas. ☎ 261018.

ALQUILO chalets, apartamentos, baratos, Torreveja, Benidorm, Gandía, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

SE ALQUILA nave propia para almacén o carpintería, con entrada de luz industrial y amplia puerta, razón, ☎ 205424.

SE ALQUILA apartamento de lujo, amueblado, servicios centrales, garaje, céntrico. Informes: 260976 y 222811.

ALQUILO piso amueblado, estudiantes o similar. ☎ 235083.

APARTAMENTO en Laredo para 6 personas, mes de Julio. ☎ 225430.

EN SATANDER, se alquila apartamento por quince días, con piscina y garaje. ☎ 220589.

SANTANDER, estudio céntrico, 2 plazas, Julio, quince días Septiembre. (942) 273054.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. ☎ 235635.

DELAFUENTE.— Arriendo locales diversas superficies, distintas zonas.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 22 27 15.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabajo S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa. — Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 22 77 07 y 22 77 67.

AUTOMOVILES 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 36 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. ☎ 21 32 00.

AUTOMOVILES Gamonal. Vende varios Diesel y toda clase de vehículos a precio de verdadera ocasión, mínima entrada, garantizados. C/ Pedro Alfaro n.º 2. ☎ 223814.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 207087.

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

IMPORTACION y nacionales de auténtica ocasión. Vende Automóviles Ducar. ☎ 229107.

GARANTIA plena en coches de ocasión, Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.

AUTOMOVILES V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.

FINANCIAMOS todo tipo de vehículos y maquinaria. Calle Madrid, 21, 1.º.

LAND ROVER usados. Revisados y garantizados. Trabado, S.L. Concesionario oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234. ☎ 267676.

AUTOMOVILES Grandmontagne, donde usted puede comprar con confianza todos los modelos nacionales e importados. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

SE VENDE Seat descapotable, 2 plazas, buen estado. ☎ 260247.

VENDO coches de 1 a 3 años, BMW 315, Golf GTI, Opel Manta 2.0E, Renault 18 familiar, Renault 18 diesel y gasolina, Renault 12 familiar y berlina, Renault 9 GTL, Renault 5 GTL, Renault 6 GTL, Escort 1.600 guía, Fiesta L, Peugeot 205 GR, Horizont automático y mecánico, Talbot 150 GT, Seat 132 2.000 y 131 sofá 2.500 diesel, y 40 coches más. Facilidades, sin entrada. Garantizados. Automóviles Varona. Calle Madrid, 17. ☎ 207087.

VENDO caravana. ☎ 217566.

VENDO R-5 y Ritmo diesel. ☎ 261145.

DE PARTICULAR a particular se vende R-12, buen estado. ☎ 208151.

SE VENDE R-5 TX, informes. ☎ 222306.

PARTICULAR vendo 131 Supermirafiori, 5 años, excelente estado. ☎ 226335.

VENDO moto PMW, Desmo 500. ☎ 260552.

VENDO 124-1.800, económico. Servi-Auto. Avda. General Sanjurjo, 9.

VENDO moto Derby Variant. ☎ 220324.

Colocaciones

TRABAJO. Para jóvenes selectas en pubtopless. Solamente amistad. 300.000 pesetas más Seguridad Social. ☎ 988 - 725842, de 2 tarde a 3,30.

ASUNTO nuevo. Ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a Inico, apartamento 1.209, San Sebastián.

TRABAJO montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción, Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

NECESITO carpintero oficial de primera. ☎ 500195. Aranda de Duero.

SE NECESITA ayudante-ta cocina, razón, Restaurante Amaya. Estépar. ☎ 411007.

SE OFRECE joven 32 años con todos los carnets; cualquier trabajo. ☎ 451070. Sabiniano.

SE NECESITA matrimonio entendiendo de labores agrícolas y ganaderas para explotación finca con vivienda y servicios. ☎ 235098, horas oficina.

NECESITO ayudante de cocina. ☎ 264746.

SI ESTA buscando trabajo y no sabe dónde encontrarlo, acuda a tricotosas «Toyota». Ofrecemos realidades que puede comprobar visitándonos sin compromiso. Ase's. Punto y Moda. Calle Melchor Prieto, 8. (Detras Colegio La Salle).

EMPRESA líder en el mercado mundial, precisa personal masculino para su delegación en Burgos. Personas dinámicas y con buena presencia. Libres del servicio militar. Formación a cargo de la empresa. Mínimo garantizado. Contrato mercantil. Presentarse en San Pablo, 41, de 10 a 1.

POR próxima apertura preciso 6 personas mayores 27 años. Ingresos 95.000 superables. Señor Vaya. ☎ (947) 505659.

¡EMPRESA! Nueva en esta zona necesita cubrir varios puestos por próxima apertura. Mayores de 25 años. (No ventas), beneficios superables de 100.000 pesetas. ☎ (941) 221801. Preguntar por señorita Viribay.

POR próxima apertura preciso 6 personas mayores 27 años. Ingresos 95.000 pesetas superables. (94) 4311517 (Sra. Ayala).

GANE 100.000 a 200.000 pesetas mensuales cultivando setas comestibles en cualquier espacio disponible para Agro Expansión, Vía Augusta, 103. 08006 Barcelona.

SE OFRECE peluquera, años de experiencia. ☎ 238317.

SE NECESITA autoventas repartido, con experiencia en productos congelados, preferible carnet 1.º, interesados ☎ 211961, 2 a 3.

SE OFRECE joven, con experiencia para ventas de productos, en bares y comercios para Burgos, con vehículo y almacén. Llamar de 9 a 13, ☎ 263306.

Compras y ventas

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. ☎ (94) 4121999 4126066.

ORO, joyas. Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas y antigüedades de toda clase. Calle Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

ORO, plata, joyas. Compramos. Pagamos bien. Julio Sáez Hoya, 2.

COMPRA-venta de antigüedades, relojes, monedas, muebles, marfil, plata y toda clase de antigüedades. Seriedad y discreción. ☎ 540219.

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

COMPRO mesa de cocina, y andamios metálicos. ☎ 219489.

VENDO cachorros de Mastin Español. ☎ 161183.

COMPRO explotación de máquinas recreativas tipo B. ☎ (94) 4676009.

COMPRO guías definitivas de máquinas recreativas tipo B. ☎ (94) 4676009.

VENDO tabla de encofrar, cabrios, puntales, mesa de sierra, vibrador, andamios, etc. ☎ (94) 4676009.

VENDO 20 colmenas Layens llenas. Llamar al ☎ 380873 o al 209025.

TEJEDORAS, gran oportunidad, Tricotosas Silver, nuevas, 50.000 pesetas, calle Martínez del Campo, 3.

VENDO frigorífico, calentador, cocina gas. Santa Clara, 52, 1.º B.

VENDO ocho ventanas nuevas de madera, 1130x1380 mm. ancho, baratísimas. 212848.

VENDO bidones plástico usados, varias medidas, plástico para recuperación. 212848.

Enseñanza

INGLES y francés. Profesores nativos titulados. La primera organización internacional de escuelas de idiomas. En Burgos desde 1958. Inlingua. Plaza Alonso Martínez, 8, 3.º. ☎ 206851.

INGLES en grupos de 4-6 y 8 personas (máximo). Profesores nativos titulados. Metropolitan English Language School. Calle Miranda, 7-2.º. 262350.

E.G.B. 6.º, 7.º, 8.º, recuperaciones y repasos, Lain Calvo, 29. ☎ 262339, 226075.

CURSILLOS de verano: Mecanografía, Inglés, Informática, Oposiciones, Administrativos Junta de Castilla. Cemys, General Mola, 17. 262645.

MATEMATICAS, Física, Química, Letras, BUP, COU, Selectividad. Almirante Bonifaz, 11, 3.º derecha. 233428, 227482.

SELECTIVIDAD: Ejercicios comunes y de optativas. Lain Calvo, 29. ☎ 262339.

COU-BUP: Latín, Filosofía, Lengua, Matemáticas, Física, Química. Lain Calvo, 29. ☎ 262339.

CENTRO Estudios Vitoria. Grupos recuperación EGB, todos los niveles. Inglés (nativos). F.P. Informática (práctica máquinas) (máximo 6 personas). Calle Vitoria, número 27, A, 2.º.

LATIN, Lengua, Literatura: Traducciones, Analisis, Comentarios, Garantía absoluta. Avellanos, 1.

MATEMATICAS, Física, Químicas: EGB, BUP, COU, Selectividad, Licenciado. Avellanos, 1.

SE DAN clases de inglés, individual o grupos. ☎ 268593.

TITULADA en Cambridge, daría clases de inglés. Llamar ☎ 213462.

PROGRAMADOR con diploma de analista da clases de Basic (Commodore 64) Cobol y F.P. (Informática). ☎ 269321.

INGENIEROS técnicos dan clases, Matemáticas, Física, BUP. ☎ 224124, 234225.

LICENCIADA Pedagogía da clases particulares E.G.B. e Inglés, 500 pesetas hora. ☎ 268173.

LATIN, Lengua, Filosofía, clases particulares, todos los niveles. ☎ 231342.

SE DAN clases, inglés, francés, EGB, FP, BUP, COU, con experiencia. 266244.

SE DAN clases de cálculo de 1.º de carrera. ☎ 262836.

LICENCIADA en matemáticas, da clases particulares de las mismas. ☎ 224791.

LATIN, clases particulares, todos los niveles, experiencia. ☎ 231342.

Financieras

HIPOTECAS en 72 horas. Madrid, 21, 1.º, izquierda. ☎ 262104.

CREDITOS personales e hipotecarios. Todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.º.

CREDITOS hipotecarios, rústicos, urbanos, plazo 10 años. (91) 4314151.

Juega y gana con nosotros

NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

ANUNCIOS ECONOMICOS

EN

Diario de Burgos

Fundado en 1891

GENERALES CLASIFICADOS

POR PALABRAS

EN ESTE MISMO ESPACIO

DE

¡GRAN EFICACIA!

■ La imagen es fugaz

■ La palabra muere rápidamente

■ Lo impreso permanece

Confíe sus anuncios a **DIARIO DE BURGOS**

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

M.C.D. 2018

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Financieras

IMPAGADOS. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. (94) 4436792.

Fincas

NECESITO piso en compra. Avenida Cid, Clunia, tres, salón. 220043.

SE VENDE piso Avenida Vena, 1, 6.º A. 224006.

ALQUILO o vendo apartamento y piso céntrico. Reformado, amueblado, barato, muchas facilidades. Información de 10 a 12 y 2 a 6. 209648 y 213698.

VENDO piso calle Benedictinas de San José, 9. 230720.

BAR se vende o se arrienda. Hnos. Martínez. Pérez Plate, 1.

SANTOS. Federico Martínez Varea, soleado, cuatro, salón, dos garajes. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

SANTOS. Avenida Vena, inmejorables condiciones, cinco, salón, dos baños, servicio, garaje.

SANTOS. Alfarrerías, piso soleado, tres, salón, poca comunidad, 2.500.000 pesetas.

SANTOS. Sombrerería, vendo apartamento acondicionado, 40 m.², suelo madera, barato.

SANTOS. Subida San Miguel, individual carbón, cinco, salón, buen precio.

SANTOS. San Bruno, apartamento soleado, dos, salón, calefacción central, 4.000 comunidad.

SANTOS. Vitoria, 236, 8.º, estrenar, exterior, soleado, tres, salón, garaje.

SANTOS. Plaza Foramtanos, piso 5.º, exterior, tres, salón, individual carbón.

SANTOS. Aproveche, Eladio Perlado, estrenar, tres, salón, calefacción individualizada, garaje.

SANTOS. Centro ciudad, vendo 500 m.², tres plantas, todo esquina, divisible, todas instalaciones, gran inversión.

SANTOS. G-9, vendo extraordinaria tienda lanas, 30 m.², esquina.

SANTOS. Vendo locales 370-500 m.², céntricos, ideal hostelería. Infórmese.

SANTOS. Chalet 10 minutos carretera Santander, 1.000 m.² terreno, vendo barato.

URGE vender alimentación. 228542.

VENDO piso, 900.000 pesetas y una habitación 150.000 pesetas. 261145.

VENDO o arriendo piso. 261717.

SE VENDE piso, Alfonso X, 3 habitaciones, 2.700.000. 211374.

VENDO alquilo primera planta centuqüisima, 170 m.², buen precio, propia oficina, informes. 229398.

VENDO chalet 180 m.², con terreno de 800 m.². 506698, Villavela, Burgos.

PRIGO. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria 184. Santander, 6, 1.º. 269875.

VENDO piso Ctra. Poza, 4.º, exterior. 228636.

ARMAR, S.A., vende bungalows 2, 3 y 4 dormitorios, de primera calidad en Santa Pola (Alicante), jardín y piscinas. 218804, 11,30 a 17 horas.

VENDO piso en Grandmontagne, 3 dormitorios, salón, cocina grande, 2.700.000, facilidades. 236651, o Pablo Casals, 3-A, 2.º D.

MAGDA González.— Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6. 263954.

MAGDA González.— Apartamento nuevo zona Gamonal, dormitorio, salón, calefacción individual.

MAGDA González.— Santocildes, reformado, tres habitaciones, baño, aseo, calefacción, exterior.

MAGDA González.— Plaza San Bruno, cuatro dormitorios, salón, calefacción central, totalmente exterior.

MAGDA González.— Pisones, tres dormitorios, salón, terraza, económico.

MAGDA González.— Santa Clara, apartamento seminuevo, calefacción central, soleado.

MAGDA González.— Llana Afuera, muy económico, mínima entrada, perfecto estado.

MAGDA González.— Legión Española, local 50 metros, totalmente reformado, instalado.

MAGDA González.— Salas, local 70 metros, idóneo cualquier negocio, instalado.

MAGDA González.— Reyes Católicos, tres dormitorios, salón, calefacción central, parquet.

MAGDA González.— Barriada Illera, casa unifamiliar, 300 metros jardín. Infórmese.

VENDO piso, Doña Berenguela, amueblado. 223445, llamar de 2 a 4.

GARCIFUENTES. Francisco Salinas, vendo casa unifamiliar, todas comodidades, jardín. 236998.

GARCIFUENTES. Tahonas, casa planta piso, tres, salón, locales, jardín. 236998.

GARCIFUENTES. San Juan, dos, salón, exterior, amueblado completamente, 2.500.000. 236998.

GARCIFUENTES. ¡Ocasión!, 1.500.000, buhardilla, Llana Afuera, una, salón, baño. 236998.

GARCIFUENTES. Calzadas, traspaso local 100 metros, planta, entreplanta, sótano. 236998.

GARCIFUENTES. Carretera Arcos, vendo local 25 metros, 500.000 pesetas. 236998.

GARCIFUENTES. Eladio Perlado, vendo local 40 metros, muy económico. 236998.

PRIGO. Buenavista, 8.450.000, cocina amueblada, dos terrazas, servicios centrales. 8913.

PRIGO. Parque San Francisco, tres dormitorios, salón, exterior, 2.800.000. 8729.

PRIGO. S. Cosme, tres dormitorios, salón, baño, 2.500.000 pesetas. 8728.

PRIGO. San Zadornil, nuevo, tres dormitorios, salón, garaje, 6.000.000. 8615.

PRIGO. General Mola, cuatro, baño, aseo, servientes, garaje, 8.000.000. 8542.

PRIGO. Emperador, tres dormitorios, salón, soleado, mínimos gastos, 3.000.000. 8535.

PRIGO. Vitoria, tres, salón, cocina, parquet, mínima comunidad, 2.700.000. 8467.

PRIGO. Los Colonia, 2.800.000, dos dormitorios, salón, pocos gastos. 8456.

PRIGO. Amplio piso vendo, buena zona, servientes, 12.000.000 pesetas. 8415.

PRIGO. Luis Alberdi, 5.000.000, tres, dos baños, servientes, trastero. 8325.

PRIGO. Fernán González, dos dormitorios, salón, cocina, 1.300.000, arregladísimo. 8305.

PRIGO. Juan Ramón Jiménez, 4.200.000, tres, servientes, contraventanas, exterior. 7474.

DELAFUENTE. Piso frente Barriada Militar, cuatro, salón, dos baños, central. San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE. Piso, estrenar, tres, salón, amueblado, exterior, 1.000 comunidad, zona Carretera Poza.

DELAFUENTE. Piso tres, salón, terraza cubierta, individual, Carretera Logroño, barato.

DELAFUENTE. Piso Gral. Mola, cuatro, salón, baño, aseo, trastero, servientes.

DELAFUENTE. Piso, calle Avila, tres, salón, trastero, terraza cubierta, barato.

DELAFUENTE. Piso, Avenida Cid, reformado, tres, salón, gasóleo, 500 comunidad.

DELAFUENTE. Chalet 200 metros planta, 170 piso, 700 metros terreno, Castellana. ¡Véalo!

DELAFUENTE. Piso, Alfarcos, tres, salón, amueblado, reformado, 500 comunidad. 2.600.000.

DELAFUENTE. Local reformado, pescadería, 37 metros, final Reyes Católicos. San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE. Carnicería-charcutería, 50 metros, totalmente instalada, Plaza San Pablo. ¡Oportunidad!

DELAFUENTE. Locales desde 80 metros, muy comerciales, calles Alfonso X, Colón, Sarmiento.

VENDO o alquilo piso, Nuño Rasura, E 2. 506271 y 544205. Aranda.

Fincas Rústicas

VENDO bodega merendero en Villabilla. 269672.

SE VENDE casa con huerta, en Villagonzalo Pedernales, tratar Caridad Martínez.

SEIS minutos Miranda, veinticinco Bilbao, artístico caserón, magnifico para original mesón-restaurant, gran oportunidad. (948) 360096.

SE VENDE casa con luz y agua, 2 patios, tratar Transportes Alcalde. Las Quintanillas (Burgos).

PRIGO. Sotragero, finca edificable, 7.100 metros, preciosa zona, baratísima. 8597.

PRIGO. San Millán Juarros, casa 140 metros, buhardilla, 1.700.000. 8199.

PRIGO. San Mamés, finca 10.000 m.², buen precio, oportunidad. 7433.

PRIGO. Sarracín, casa garaje, 10.000 metros terreno, infórmese, oportunidad. 4995.

PRIGO. Edificable, 985 m.², Vivar del Cid, ideal recreo. 3565.

GARCIFUENTES. 12 kilómetros Burgos, casa planta piso, inmejorables condiciones. 236998.

Ganados y aporos

ISPAGRO, la mejor cuerda para empacar. Adquiérela Suministros Sáinz. 222551.

SE VENDEN 150 ovejas. Melgar de Fernamental. 372017.

VENDO cosechadora, 4,20, 1.500.000, a prueba, facilidades pago. 370081.

LOMBRICES rojas. Mínima inversión, para máxima rentabilidad. Contrato del abono. José Prat. (976) 610684.

VENDO empacadora, Ballet, 262 trillo convertible. Angel García Andrés, Quintanilla de la Mata.

Huéspedes

CEDO habitación, derecho cocina, económica. 207616, partir 7 tarde.

ESTUDIANTES con piso en zona Vadillos buscan dos compañeros. 222505.

SE NECESITA chica compartir piso céntrico. 269174 y 223053.

HABITACION independiente en Avenida del Cid, 44, décimo A, con calefacción central para señorita, en 8.000 pesetas. Ver 3 a 5. Srta. Rosa.

Muebles

LA MANERA Rosa... Comprados usados, librerías dormitorios, trasillos, frigoríficos, cocinas enteras, oficinas, establecimientos. Recogemos a domicilio. 988-750956.

VENDO mueble librería como nuevo, 2 metros, económico. 202807.

Traspasos

TRASPASO o vendo extraordinario bar, centro ciudad, por jubilación. 224006, 206172.

TRASPASO frutería n.º 108 Mercado Norte. 228788 ó 205307. Angelita.

SE TRASPASA local, bajo y sótano, 230 m.², gran ocasión, 1.000.000 traspaso, General Mola, 41. 262951.

TRASPASO hostel Hidalgo, Almirante Bonifaz, 14. Burgos.

SE TRASPASA frutería. 218101. Llamar 8 a 2.

SE NECESITA local en traspaso sobre 40 m.², zona General Vigón. 238317.

MAGDA González.— Magnífica ocasión, muy económico, calle Santa Cruz, 40 metros.

MAGDA González.— Pisones, 50 metros, totalmente instalado.

MAGDA González.— Carretera Logroño, apto cualquier negocio, traspaso económico.

PRIGO. Paseo Isla, 36 metros, dedicado librería, traspaso 2.200.000. 2556.

PRIGO. Plaza Lavaderos, 50 m.², negocio funcionando, 3.000.000 pesetas. 2256.

DELAFUENTE. Tienda reciente reforma, 35 metros, parte doblada, Santa Cruz, San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE. Bar 95 metros, 80 doblados, mejor zona Gamonal, rentabilísimo..

DELAFUENTE. Bar amplio, reservado, totalmente instalado, aire acondicionado, calle Madrid.

DELAFUENTE. Bodega 50 metros, clientela, zona Barrio Gimeno. San Pablo, 12-C.

Varios

CONTACTOS, amistad a todos los niveles y en todos los sitios. 261378.

SE HACEN trabajos de pintura. 213097.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

VIDENTE echa cartas, predice el futuro. Razón, 219180.

PINTURA de la Cruz. Pasta rayada, pasta picada, gotelé, etc. Interiores y exteriores. 215571.

SE REPARAN canalones y tejados, avisos. 237964.

SE HACEN trabajos de fontanería y albañilería, canalones y reparaciones de tejados. 204757.

SE REPARAN tejados y canalones, albañilería en general. 269427.

MOBILIARIO para despacho TAGRA.

MAQUINAS calculadoras TAGRA.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

ENTERESE quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardeña, 34. Aptdo. 46. 26 67 68.— 09002.— Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIESE en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

La publicidad escrita es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

Junto a su gran difusión

Diario de Burgos

Se vende en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

MIRANDA DE EBRO

- Lucio Fernández. Avda. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño.
- Purificación Zubizarreta Cañas. C/. Estación, 48.
- Luis Angulo. Corresponsal. Kiosco.
- Biblioteca andén Norte.
- Biblioteca andén ZB.
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. Del Río s/n. Kiosco.

MADRID

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

LOGROÑO

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

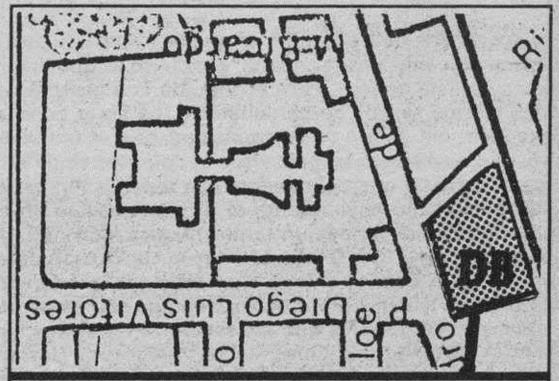
SANTANDER

- Encarnación Gutiérrez. Junto Restaurante Rhin. El Sardinero.
- Victoria Alvarez. Paseo Pereda, 15.
- Pedro Peña Alvarado. C/. Jesús de Monasterio, 8.

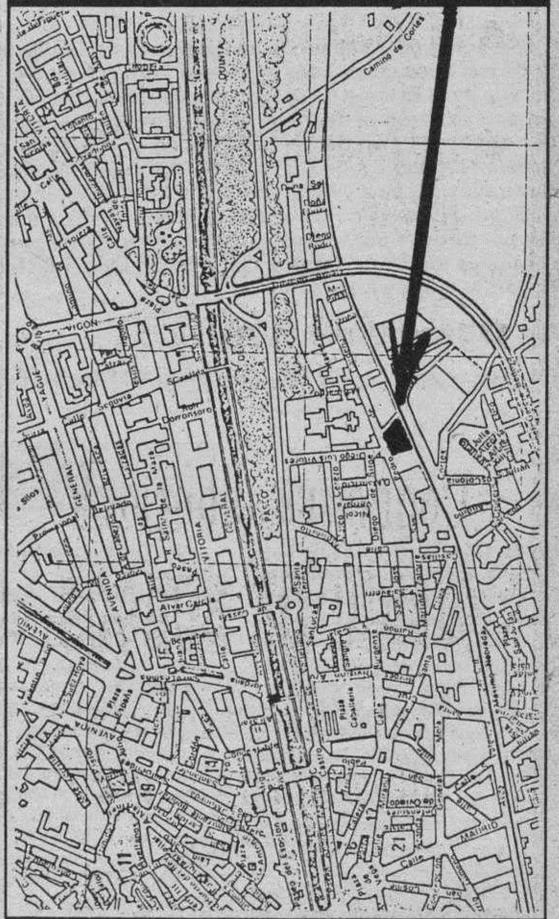
LAREDO

- Kiosco Prensa, entrada playa, Miguel Angel Gutiérrez.
- Librería Cervantes, Marqués de Comillas, 3.
- Kiosco Centro playa.
- Kiosco extremo playa.

VENDEMOS
Cosechadoras de 3 a 5 m. de corte y tractores usados, todas las marcas.
COMASE, S.A.
Vía Roma, 66, Segovia.
☎ (911) 43 09 51 y 43 09 12



Diario de Burgos
C/. San Pedro de Cardeña, 34



ANUNCIOS EN ESTA SECCION

M.C.D. 2018

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

Los domingos de Televisión siguen siendo un día escasamente atractivo para el espectador. En la sobremesa nos sirven un postre un tanto dulzón, con este ángel encarnado en Michael Landon que va por el Mundo haciendo «milagros» por el Mundo con finales de... y fueron felices...

«Punto de encuentro» es un espacio francamente aburrido. Tanto arremeter en su día contra «300 millones» los que ahora están en cargos directivos —léase el jefe de programas, Ramón Gómez Redondo, y José María Calviño, consejeros de RTVE cuando el PSOE estaba en la oposición— y ahora nos ofrecen un producto francamente pobretón. Se acusó a «300 millones» de ser un programa casi de promoción turística y cuando la actual dirección decidió prescindir de él anunciaba por otra parte la preparación de un gran programa de calidad dirigido también a los países de habla hispana. El relevo llegó tarde y mal. Recordamos al director de «Punto de encuentro», Pedro Macía, «colarse» hace dos años en una reunión de representantes de Televisión hispanoamericana, que trataban de realizar proyectos comunes para el quinto Centenario del Descubrimiento de América. La reunión se celebraba en el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) y allí se fue Macía, aprovechándose astutamente la presencia de tantas Televisión para presentar el programa sucesor de «300 millones». Decíamos que Macía se «coló» porque interrumpió la reunión para ofrecer el producto. Pero lo cierto es que no le hicieron apenas caso. Los representantes de estas Televisión de habla hispana se limitaron, si acaso, a explicar que sólo les interesaría tal o cual parte del nuevo espacio pero ninguno dio muestras tener interés por el programa completo, así que ya será menos ese mito de los trescientos millones de hispanoparlantes pendientes de lo que manda la Televisión Española.

De la emisión del domingo de salva «Estrenos TV», que suele emitir entretenidas películas realizadas exclusivamente para Televisión, y también alguna película de «Domingo Cine», aunque la medida es también bastante flojita. El Mundial de Baloncesto y algunas pruebas deportivas del verano vienen a servir de apoyo en este caluroso mes a las insulsas tardes del domingo televisivo. Se puede destacar si acaso los telefilmes de «Canción triste de Hill Street».

A primera vista entendimos que se trataba de otra serie policíaca típicamente americana, y lo cierto es que incurre en tópicos de este género. Pero al seguirla con atención descubrimos ciertos rasgos de personalidad. La serie tiene algún toque de ironía dentro de su comicidad, que se aproxima al teatro: ese corpulento sargento que el domingo cogía en sus brazos al bebé de una delincuente con toda paciencia; esa escena también correspondiente al último episodio en el que se prueban nuevas armas un tanto sofisticadas y que luego acaba en chatarra. Y al final, sacamos la conclusión de que estos policías son buenos chicos, que debe ser la intención de los autores de la serie. Pero nos quedamos con estos policías de andar por casa, antes que los severos y agresivos agentes de la mayoría de los telefilmes —«Los hombres de Harrelson», por ejemplo— o los sofisticados policías de «La arruga es bella», los de «Corrupción en Miami», que por muchas operaciones que realicen siempre van tan impecablemente vestidos.

Estatua de la Libertad, y fin

Se emite por la segunda cadena un resumen de la clausura de los actos celebrados en Nueva York con motivo del Centenario de la Estatua de la Libertad. Alrededor de 500.000 personas asistieron el domingo al concierto gratuito al aire libre en el Great Lawn de Central Park en el que participó la Orquesta Filarmónica de Nueva York. Así como famosas figuras o estrellas del cine y de la canción. Plácido Domingo, Pinchas Zuckerman, Marilyn Horne, y Sheriill Milnes. Este acto tuvo lugar por tarde. Y por la noche, completaron el concierto las actuaciones de Frank Sinatra, Gene Kelly, Lionel Richie, Kenny Rogers y Shirley MacLaine.

«En portada»: Alemania Oriental

Bajo el título de «La otra Alemania», al Este del Edén, la se-



Emma Samms, «Fallon», una de las protagonistas de «Dinastía».

rie informativa «En Portada» emite hoy, un reportaje sobre la división de las dos Alemanias y el muro de Berlín. En el reportaje, realizado por José María Siles, se exponen las razones de los ciudadanos alemanes del Este que, desengañados de la utopía socialista, sueñan con lo que ellos creen el Edén a este otro lado. En el programa intervienen los que todavía sueñan con el socialismo, o más bien los que se han acomodado al estilo de vida que marca el partido, según se afirma en el reportaje.

Mijail Gorbachov ha dado luz verde para que se visiten los ciudadanos de ambos lados. «La visita del número uno de la República Democrática Alemana a la parte occidental será una evidencia de que algo se mueve en el Este», se afirma en este espacio.

Mundobasket 86

El Mundial de Baloncesto no está alterando demasiado la programación, que hace unas semanas se llenó de fútbol hasta límites agobiantes. Hoy, a las 10,05 de la mañana, se emite en diferido del encuentro disputado entre las selecciones de Yugoslavia y Holanda que se disputó en Tenerife. Por la noche, a las 18,50, desde Zaragoza, el que juegan Francia y Brasil.

Homenaje a Luisa Sala

Al término del segundo Telediario, y antes de emitirse «En Portada», se ofrece un programa especial en memoria de Luisa Sala. La actriz, fallecida hace varias semanas, intervino con bastante frecuencia en TVE, desde los ya lejanos tiempos de las «Telenovelas» y los «Estudio-1». En este programa se pasarán algunas de sus más representativas actuaciones en la pequeña pantalla. Este programa homenaje ha sido realizado por Gustavo Pérez Puig, veterano realizador de la Casa, con quien trabajó en varias ocasiones Luisa Sala.

RESTAURANTES

AREA CASTIL. Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

FREIDURIA REGINA'S. — Comedor. 4 menús diarios a elegir. Con pan, vino y postre, 475 Ptas. También carta variada especial. C/. Antonio Cabezón, N.º 2. ☎ 238209.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DEL CID. — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59

71. Cerrado restaurante dominicos noche.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

MESON DEL VENA. — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.100 pesetas. C/ Alferez Provisional (frente Ibero). ☎ 221551.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

LOS TOMILLARES. — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

PAPAMOSCAS. — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

CHINA. — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

RIGOLETTO. — Su rincón italiano en Burgos. Nuestras pastas son auténticas. Servimos a domicilio. Antonio de Cabezón 2. ☎ 23 25 52.

SAN AMARO. — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas,

comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

VITA. — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 700 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

ARANDA DE DUERO

CREVA. — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

LERMA

MESON DEL DUQUE. — Lechazo asado al horno de leña, mariscos, besugo a la espalda, merluza, cazuelitas. C/. Audiencia, 2. (Plaza Dúcal). 170995.

PALACIOS DE LA SIERRA

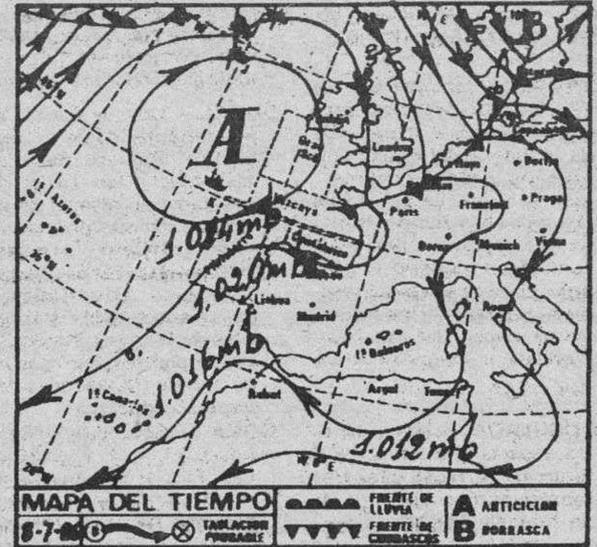
MESON LA SIERRA. — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

Como ven en el grabado adjunto, el anticiclón atlántico se sitúa al Noroeste de la Península, quedando toda España claramente dentro de su radio de acción. Por otro lado, en los altos niveles de la atmósfera, la humedad es muy escasa y la estabilidad prácticamente total. El tiempo pues, seco, soleado y caluroso, debe ser la tónica predominante.



El tiempo para hoy

Nubes, nieblas y neblinas matinales en el Norte de Galicia y en el Cantábrico. Intervalos nubosos al Norte de las Canarias. Cielo despejado o casi despejado en el resto de España. Los vientos serán moderados del Nordeste en Galicia y Canarias, del Noroeste en Cataluña y Baleares y flojos de dirección variable, aunque predominando la componente Este, en las demás regiones, si acaso intermitentemente más fuerte en el Estrecho. Las temperaturas continuarán altas o muy altas, con sensación, a veces, de acusado bochorno.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 23; Santander, 20; San Sebastián, 20; Vitoria, 23; Pamplona, 24; Logroño, 26; León, 28; La Coruña, 19; Valladolid, 29; Avila, 27; Burgos, 28; Soria, 27; Zaragoza, 29; Barcelona, 27; Valencia, 35; Madrid, 32; Sevilla, 35; Málaga, 30; Cádiz, 26; Palma de Mallorca, 23; Las Palmas, 23.

Resto de Europa

Amsterdam, 20; Atenas, 30; Berlín, 24; Berna, 21; Bonn, 18; Bruselas, 18; Copenhague, 19; Dublín, 16; Estocolmo, 17; Frankfurt, 20; Ginebra, 21; Hamburgo, 19; Lisboa, 27; Londres, 19; Milán, 24; Moscú, 25; Niza, 24; Oslo, 22; París, 21 y Roma, 28.

Burgos de ayer

Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 8 de Julio de 1956.
- Días pasados contrajeron matrimonio la señorita Fely González Ruiz y don Julián Bastardo Magunacelaya.
- También han contraído matrimonio la señorita Elvira Martínez Oñez y don Joaquín Codón Fernández.
- Ha comenzado el concurso hípico de Burgos, con gran éxito para el capitán Orbe.
- El Club Ciclista Burgalés se ha adjudicado el VIII Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento del campeonato de hockey sobre patines.
- La temperatura máxima de ayer fue de 29,0 grados y la mínima de 14,4.

Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 8 de Julio de 1926.
- Ha conseguido el doctorado por oposición en la Facultad de Comillas el distinguido alumno don Félix Mozo Burgos.
- En la Secretaría del Instituto se ha recibido los títulos de bachiller de don Juan José Peralta de la Fuente, don Ignacio López Sáinz, don Antonio Díez Pérez y don Ignacio Carbonell Angulo.
- La temperatura máxima de ayer fue de 20,2 grados y la mínima de 5,2.

Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 8 de Julio de 1896.
- Según nuestras noticias, dos individuos de la compañía que venía actuando en el teatro, han desaparecido llevándose el dinero de la misma.
- En nuestra Audiencia ha tenido lugar el juicio oral contra los concejales del Ayuntamiento de Bilbao, don Gaspar Leguina y don Facundo Perezagua, por escándalo público.
- El día 2 de Agosto tendrán lugar las elecciones parciales a diputado a Cortes por el distrito de Castrojeriz.
- Se ha aprobado el proyecto para dotar de agua potable a los acuartelamientos de esta plaza.
- La temperatura máxima de ayer fue de 30,0 grados y la mínima de 12,0.

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno donde la emoción y el «suspense», superan todo lo visto. Chuck Norris en **Furia silenciosa**. Un superhombre, un robot, un zombie. ¿Qué era realmente aquello con forma humana que destruía todo lo que se interponía en su camino, «Furia silenciosa», Chuck Norris. El placer de la aventura, el deleite de la acción. Precio especial: 150 Ptas. butaca. May. 14 años.

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Hoy, otro grandioso programa de fiestas. **«Guerreros de la jungla».** Aquellos hombres no eran guerreros... eran salvajes. La belleza de la jungla destruida por la mafia y la droga; y a reir tocan con «**To er mundo e güeno!**». Esa España tan divertida de Summers. Una máquina de hacer reir (No recomendado menores 18 años). Ultimo día.

CONSULADO. — Hoy, programa especial. Sesiones 4 y 6 tarde. **«D' Artacan y los tres mosqueperros».** Un mundo de fantasía para los niños. Los más divertidos dibujos animados. Autorizada para todos los públicos. Sesiones 7,45 y 10,30 noche. La película más divertida de los últimos tiempos. **«La corte de Faraón».** Con Ana Belén, Fernando Fernán Gómez, y un reparto excepcional. No

recomendada para menores de 13 años.
CORDON. — (Cine de estreno): 5,30, 7,45 y 10,30. Disparatados «gags», emocionantes persecuciones, sonoras carcajadas en el estreno todo-diversión: **«Loca Academia de Policía-3: De vuelta a la Escuela».** ¡Sálvese quien pueda! Nuestros amigos vuelven —ahora en ayuda de su escuela— en la nueva **«Loca Academia de Policía-3: De vuelta a la Escuela».** ¡Risas! ¡Humor! ¡Juerga! (Todos los públicos).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Impresionante doble. **«Tierra brutal»**, Richard Basehart, Alex Nicol, Don Taylor. Un «western» grandioso. En sus almas y en sus pistolas llevaban la muerte y **«La casetta de la risa»** (El cachondo). Picaresca. Divertidísima. Desde antes de los Vikingos y los de Flandes, a todos los aguerridos les han gustado las mujeres flameadas. Mayores 16 años.

GOYA. — Hoy, estreno. Sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. El triángulo más insólito de una historia de amor. **«Electric Dreams»** (Sueños eléctricos). Festival Internacional de Madrid IMAG-FIC-85. Premio a la mejor realización. Premio del público a la mejor película. Festival Internacional D'Avoriaz, premio del público a la mejor película. Color. Autorizada para todos los públicos.

GRAN TEATRO. — ¡El mayor éxito de carcajadas de estas Fiestas! Hoy, 8,15 tarde y 11,30 noche. ¡Clamorosa despedida! Compañía José Rubio y Ana María Vidal en el más grande acontecimiento cómico de la temporada en Madrid y en toda España, **«El hotel de los líos»** (Dos igual a uno), de Ray Cooney, autor de «Se infiel y no mires con quien». Una auténtica explosión de carcajadas. Hoy, último día. No te la pierdas.

ARLANZON. — Exposición fotográfica de «Fede». Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

AULA DE CULTURA SAN PABLO. — Amas de Casa. Esmaltes. Horario visitas: Laborables, 6 a 9. Festivos, 12 a 2.

SIENA. — Villa Pilar, 2. Angel Cañada. Acuarelas.

TIVOLI. — (Cine de estreno: donde todo el año es temporada): 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Juvenil! ¡Mágico-Divertido! Estreno de «ciencia ficción»: **«Escuela de genios».** Conozca a Chris Knight (Val Kilmer), el Einstein de los 80. **«Escuela de genios».** Las vicisitudes de los jóvenes de hoy, las aventuras de estudiantes «superdotados» en la más humorística película. (Para todos los públicos).

Salas de Fiesta

ARMSTRONG. — Discoteca. Calle Clunia, 13. ☎ 227266.

RANCHO BILL. — Salón. Carretera de Soria, s/n. ☎ 404049.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

Salas de Arte

AULA ESPOLON. — Expone: Mercedes Barba. Naif. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

AGENDA

Santoral

Ss. Abundio de Córdoba, mr.; Adrián y Eugenio III, pp.; Agresto, Alberto, Alicia, Ampelio, Apolonio, Aquila y Priscila; Auspicio, ob.; Benedicta, Quiiliano, Colomano y Totmano, mrs.; Disibodo, erm.; Edgar, Epicteto y Astión, mrs.; Heracleo, Iterio, obs.; Pamerio, Propocio, mrs.; Feliciano, Iluminado, erm.
Misa: De Feria.

Registro Civil

Nacimientos. — Marta Güemes y García, Miguel Julián Marín y Benito, Laura del Val y Marijuán, Celis Tobar y Arribas, Isacar Gabarri y Lozano, Rubén Palacios y Antolín, Rodrigo Moral y Bruno, Ramos de Grado y Alonso, Laura Merino y Redondo, Javier Marcos y Cuevas, Ana Casado y Díez.
Defunciones. — Agustín Calvo y Sastre, de Mahamad, 49 años; Pedro Ruiz-Alejos y Temiño, de Arnedo, 78 años; Florencio Bombín y Gutiérrez, de Torresandino, 55 años; Francisco San Martín y Somohano, de Santander, 78 años; Tomás Cameno y Lucio, de Castrojeriz, 88 años; Efigencia de la Calle de la Vega, de Amurgo, 86 años; Rufino Fernández y López, de La Población de Yuso, 84 años.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».
Barómetro. — Presión atmosférica, 687 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, de 27 grados a las 17,15 horas.
Mínima, de 12 a las 8 de la mañana.
Dirección del viento: NE

Cupón Pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 7331; con 5.000 pesetas, los terminados en 331; con 500 pesetas, los terminados en 31; y reintegro, los terminados en 1; premio de 1.250 pesetas, los números 7330 y 7332 anterior y posterior al premiado.

Urgencias

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	23 11 13 y 23 11 50
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12 y 21 12 90
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
As. Alcohólicos Anónimos (de 17 a 20 h.)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-4417222

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

Aranda de Duero

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89 38 00 21

Villadiego

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04 y 36 00 01

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22 y 37 21 38

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

Talleres

Ayuda automovilística RACE
Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.
Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147.
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

RADIO - TV

Radio Popular

AM, 837 Khz. FM: 95,4 Mc. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,30: Micromundos. 14,30: Informativo regional. 14,40: Burgos-Noticia. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Sobremúsica. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Tiempo de verano. 21,05: Tierra de todos. 21,30: Tiempo de verano. 22,05: Hoy, aquí. 23,00: Donde la palabra se hace música. 23,30: Popular, popular. 00,00: «La espuela». 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Al día del día. — Cada hora: Noticias. FM, 95,4 Mc. Programación separada. 8,00: Por la mañana. 13,00: El sonido del verano.

Radiocadena Burgos

1.503 kilociclos. — 6,05: Radiocadena al despertar. 7,45: Boletín informativo R. C. 8,00: Radiocadena deportes. 8,30: El que sabe, sabe. 9,10: Viva la radio. 13,05: Informativo regional. 13,15: Informativo local. 13,30: El rincón de la gloria. 14,00: Diario de las dos. 14,30: Libre directo. 15,05: Protección civil. 15,10: La Bolsa. 15,15: Magazine de sobremesa. 17,05: Las tardes de aquí. 18,05: Las tardes de Radiocadena. 19,05: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la ONCE. 21,10: El clavel y la copa. 22,05: Mañana ya verás. 23,45: Boletín informativo R. C. 24,00: La salud es lo que importa. 23,00: Boletines Nacional e Internacionales a las horas en punto. Boletín provincial a las 9,30. Boletines regionales a las 9,05, 12,05, 17,55.

Antena 3 de Burgos

6,30: El primero de la mañana. 8,30: Viva la gente, con Jesús Hermida y Jesús Alañá. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3. 21,00: Especial los 33 de Antena 3. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Especial los 33 de Antena 3. 5,00: Supergarcía en la hora cero.

Radio 80

Serie Oro. FM. 97,0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

Primera cadena	22,15	Complot para matar al Papa	
7,30	Buenos días	23,40	En portada
9,05	Puesta a punto	0,10	Telediario 3
9,25	La cesta de la compra	0,40	Testimonio
9,40	Los ricos también lloran	0,45	Resumen Mundobasket 86
10,05	Mundobasket 86		
11,50	Dinastía		
12,25	Avance Telediario		Segunda cadena
12,30	Teletexto	19,00	Agenda informativa
15,00	Telediario 1	19,15	Curso de francés
15,35	El Halcón Callejero	19,30	Manos artesanas
16,30	El circo	19,45	Alicia en el país de las maravillas
17,30	Vaya tarde		Planta baja
18,25	Avance Telediario	20,10	El arco de Noé
18,30	Tour de Francia	21,05	Glitter
18,55	Mundobasket 86	21,30	Especial: Centenario de la estatua de la Libertad.
21,00	Telediario 2	22,20	
21,35	Homenaje a Luisa Sala		

Diario de Burgos

Boletín de suscripción

D.....
Población.....
Calle..... N°.....
Piso..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**
a partir del día..... (1) del mes de.....
de 1986, por un periodo de.....
(mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.
PRECIOS DE SUSCRIPCION: Incluido el periódico de los lunes.
Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.
Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S. A.**

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López
Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intran. y Monográficos
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura
Angel López Ochoa. Deportes
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación
Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando
Producción: Javier Gutiérrez González
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46.- Código Postal 09080. Miranda de Ebro: Salvador Monco, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281. Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.

Farmacias

Servicio de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Cuñado, Plaza Primo Rivera, 2. García Chinchetrut, Vitoria, 200. Garriga, Diego Láinez, 16.
Servicio de urgencia. — De once de la noche a nueve y media de la mañana, García Chinchetrut, Vitoria, 200. Garriga, Diego Láinez, 16.

Taxis

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97

FUNERARIA San José
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

CUPON PRO CIEGOS
Nº 7331
premiado
MUEBLES evelio
Gral. Yagüe, 32

Escritor de moda a los 75 años

Torrente Ballester, a «tumba abierta»

- «En España hemos perdido muchos trenes y si perdemos el de ahora, será muy grave»
- «Los críticos no me perdonaron y silenciaron mi obra»

Mercedes Rodríguez

La fama le ha llegado un poco tarde a Gonzalo Torrente Ballester. El novelista gallego, miembro de la Real Academia Española, premio Príncipe de Asturias de Literatura, actual Premio Cervantes, figura entre los autores más acreditados en lengua hispana y es un hombre popular, sobre todo a raíz de la emisión de «Los gozos y las sombras» en TVE,

obra escrita hace una veintena de años que su autor no consideraba entre las mejores. Profesor de Literatura jubilado, crítico literario en otros tiempos, piensa que su creación literaria se silenció durante bastantes años porque no le perdonaron ejercer este último oficio. Y ahora, la popularidad le resulta en ocasiones incómoda.

«Yo he sido profesor, escritor, un hombre particular que se ha casado dos veces y ha tenido once hijos. Sí, sí, son un montón. Después de la guerra tuve malos momentos por la cuestión familiar, pero vamos, siempre he salido adelante».

—¿Y como escritor, tuvo usted entonces problemas?

—Quizás que fuera un escritor raro y por lo tanto no interesaba a la gente.

—¿Raro?, ¿por qué?

—Porque no iba por el camino de los demás. Hubo varias mayorías literarias a lo largo de mi vida, la mayoría social realista, la escuela de la mirada. Hubo una serie de escuelas literarias que estuvieron de moda y que se anulaban las unas a las otras y en las que no participé.

—¿Cómo es su estilo?

—Yo definiría mi estilo como la expresión de lo que soy, partiendo de un modo de escribir rebuscado que estaba de moda en mi juventud y llegando a una sencillez mayor que deseaba que fuera absoluta.

—Dice que define su estilo como la expresión de lo que es, ¿pero cómo es usted?

—«Ah», no sé.

—Tiene fama de ser un poco refunfuñón...

—¿Yo refunfuñón? No, no, en absoluto. Creo que tengo sentido del humor y lo paso bastante bien riéndome de las tonterías que hacen los demás. Lo que pasa es que hay momentos en la vida de un hombre, de un hombre que no quiere ser público pero que lo es a pesar suyo, en que llega a ser molesta la insistencia ajena. Y a veces es necesario, no decir una palabrota porque yo no las digo, pero sí torcer la cara, decir un chiste e incluso una frase agresiva, siempre moderadamente.

—Pero todo eso de la insistencia ajena debe ser un síntoma de su reconocimiento. En poco tiempo ha recibido usted premios tan estimables como el Príncipe de Asturias, el Premio Cervantes...



Gonzalo Torrente Ballester.

—Bueno, bueno, todo eso son cosas que le alegan a uno, evidentemente, pero tampoco me sacan de quicio, ni me empujan para convertirme en un personaje, al contrario, lo que me gustaría es pasar cada vez más inadvertido. No tengo vocación de hombre público. A mí, realmente, me hubiera gustado escribir con pseudónimo y que nadie uniese el pseudónimo a mi nombre, y que nadie conociese mi cara. Yo reconozco que eso es difícil de hacer.

—Pero esto de la popularidad es relativamente reciente, porque en otro tiempo no era tan conocido públicamente, ¿no?

—No era reconocido en absoluto.

—¿Ni siquiera entre el círculo de escritores?

—Según. Yo fui un crítico literario bastante conocido y bastante temido. El hecho de ser crítico me colocaba en una situación desfavorable como autor de novelas. En otros países ser

crítico y creador es una cosa corriente, pero aquí no está bien visto. No es que hubiera oposición a mi obra, lo que sí hubo fue silencio, que no es lo mismo. No me hicieron caso.

—¿La apertura democrática tiene relación con el conocimiento de su obra?

—La obra mía más importante, creo yo, y cree la gente, es «La saga fuga de J.B.» que se publicó en 1972 con censura, y no le quitaría ni una coma. Diez años antes no la hubieran dejado publicar pero la censura en aquel tiempo ya no era más que un nombre. De manera que a partir de «La saga fuga de J.B.» tuve muchas facilidades y por lo tanto la apertura democrática no significó más que yo pudiera trabajar más fácilmente.

—¿Cómo ve usted el momento social que vivimos?

—Yo no entiendo mucho de estas cosas pero entiendo que España está participando en la historia actual del Mundo, y buena parte

de sus problemas son reflejo de los problemas generales. Ahora bien, la cuestión está en que la sociedad española sepa hacerles frente con oportunidad y con acierto, porque tengo la impresión de que este es el último tren que pasa por delante de nosotros. Sí, sí, hemos perdido muchos trenes y si perdemos éste puede ser muy grave.

—¿Cuál ha sido el tren más importante que hemos perdido?

—Hemos perdido lo que fue la modernidad después de la primera guerra, hablamos perdido ya la modernidad del siglo XIX, pero tuvimos ocasión de reengancharnos en la época de Primo de Rivera y, como siempre, fue una modernidad superficial que no caló en la sociedad española. En el orden de las ideas había unos núcleos modernos muy avanzados pero eran minoritarios, y el resto de la sociedad española seguía sesgando, viviendo una realidad falsa. Creo que algo de esto pasa ahora, pero también tengo la impresión de que la gente es consciente de que en el mundo algo cambia, y cambia por fundamento. En ciertos aspectos, el de las tradiciones españolas más típicas, evidentemente la sociedad se ha transformado por completo, pero yo me temo que esa transformación afecta sólo a las costumbres. Considero importantísimo que la sociedad española se de cuenta de que es necesario ponerse al día en investigación científica porque ésta es el tren más importante. Me da mucho miedo el desarrollo de la investigación actual, el hecho de que dentro del conjunto de las creaciones modernas no haya nombres españoles, o muy pocos.

Tiene 75 años, pero la edad no influye en su talento creativo. Dice que siempre tiene una novela en la cabeza. «Mientras tenga la cabeza lúcida seguiré escribiendo, y el día que no lo esté ya no merecerá la pena seguir viviendo».

El hormiguero

Alarico

● Matrimonio por las ondas

Radio Exterior de España ha sido la feliz celestina de un matrimonio que pronto se celebrará entre una colombiana y un valenciano. Ligia Valbuena seleccionó el nombre de Cecilio Ballesteros entre los corresponsales del programa «Correo del oyente» de Radio Exterior y mantuvo correspondencia con el joven durante tres años. Al cabo de ese tiempo, el joven valenciano decidió viajar a Bogotá para conocer a quien había logrado cautivarle por carta durante esos años.

Cecilio vivió en casa de Ligia durante un mes, invitado por las hermanas de la joven colombiana. Allí el romance creció hasta que los jóvenes decidieron fijar la fecha del matrimonio, que se celebrará en Valencia próximamente. La emisora que fue involuntaria casamentera grabará la ceremonia y la incluirá en su programación mundial.

Lo que se filtra

«Diario 16»: Golpe de Estado en Filipinas

Todo parece indicar que el «golpe» felizmente frustrado no ha sido más que un tanteo de los partidarios de Marcos, dispuestos a explotar la división que actualmente existe en el seno del Ejército en relación con las negociaciones que se están manteniendo con las diversas guerrillas, comunistas y musulmanas. Frente a quienes, junto a la Aquino, se avienen a una negociación flexible que podría contemplar una tregua sin entrega de las armas, otro sector militar sólo acepta una rendición incondicional de los rebeldes.

En cualquier caso, la intentona, poco consistente, es un aviso para los conductores del proceso democratizador filipino: las transiciones incruentas plantean estos riesgos, y el equipo Aquino-Laurel deberá, quizá, actuar con mayor riesgo contra quienes se resisten a aceptar los cambios acontecidos. Al propio tiempo, los amigos exteriores del nuevo régimen, con los Estados Unidos a la cabeza, habrán de poner mayores medios para que el proceso liberalizador sea efectivamente irreversible.

«El País»: Cory Aquino necesitará más que rosarios

— Los próximos días serán cruciales —si, como parece, el tolelinazo pincha en hueso— para comprobar hasta qué punto Cory Aquino mantiene el control de la situación. Si no volviera a saberse de los intentos de acomodación de la guerrilla, no haría falta interrogante más sobre los resultados de la crisis. Con todo y pese a las dificultades que encuentra la consolidación de la democracia en Filipinas, la presidenta parece tener todavía una importante baza a su favor: La Iglesia Católica local ha demostrado que sin ella no se puede sostener un gobierno, democrático o no, en el archipiélago, y, en punto a devociones, parece difícil que cualquier facción dentro o fuera del poder pueda hacerle la competencia a Cory.

La presidenta de Filipinas reina más que gobierna sobre un precario consenso de enemigos de Marcos. En el mejor de los casos, sólo puede aspirar a una cierta neutralidad de la cúpula militar, lo que no excluye pronunciamientos como el de ayer. Entre la clase política tradicional, los partidarios de Marcos siguen siendo muy fuertes y la mayoría de sus componentes parece dispuesta a casi cualquiera que se alce con el poder, siempre que garantice la continuidad de sus privilegios. Sólo le queda, por tanto, a la presidenta, además de la benevolencia norteamericana, el apoyo del pueblo bajo, aquél que en Febrero pasado paró con rosarios los carros blindados de Marcos, y el de la Jerarquía eclesiástica, que puso los rosarios en las manos del pueblo. Eso puede explicar la dificultad de que un golpe de Estado visible triunfe hoy en Filipinas. Pero no todos los golpes de Estado se dan a la luz del día.

José Miguel Ortí Bordás, candidato para senador

Valencia (Europa Press).— La Junta directiva del Grupo Popular de Valencia decidió en su reunión de esta tarde, nombrar como candidato para senador a José Miguel Ortí Bordás, según confirmaron fuentes del propio Grupo Popular a «Europa Press».

JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos

NUEVO CONCURSO

Recorta el cupón que publicamos los lunes, miércoles y viernes y envíalo a D.B. Puedes enviar todos los cupones que quieras. Todos los meses se sortearán grandes premios en metálico.